大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千四百七十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

抓革命，促生產

提前完成今年計劃 作好準備迎接新年
全國煤炭喜報增產
原煤比去年增產近一成 並建成一批新礦井
江南地區中小煤礦產量增成五 不少發展成小煤炭基地

【據新華社北京二十八日電】在黨的「九大」團結、勝利路線指引下，我國煤炭工業戰線廣大工人、幹部和技術人員，認真貫徹執行毛主席的「抓革命，促生產」的偉大方針，深入開展「工業學大慶」的羣衆運動，進一步發展了煤炭工業的大好形勢，提前完成了今年的煤炭生產計劃。今年全國原煤產量比去年增長百分之八以上，生產成本比去年有所降低，坑木消耗也已降低到國家規定的指標之下，同時還建成了一些新礦井，爲明年生產提高了新的生產能力。

今年是我國發展國民經濟第四個五年計劃的第一年，全國煤炭工業戰線廣大工人、幹部和技術人員，都把完成今年的煤炭生產建設計劃，當作一項十分重要的政治任務，他們遵照毛主席關於進行一次思想和政治路線方面的教育的教導，認真學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，深入進行了批修整風，許多礦務局和煤礦黨委結合總結過去幾年連續增產的經驗，發動羣衆反覆學習毛主席的哲學思想和有關教導，從而進一步擺正了政治和經濟、革命和生產的關係，推動了生產的發展。各個重點煤礦，在沒有增加多少投資的情況下，今年第四季度的平均日產水平比去年同期增長了百分之八點七。開灤煤礦是全國煤礦中挖掘生產潛力取得了較好成績的一個單位，去年煤炭產量超過設計能力百分之三十以上。今年又使煤炭生產持續上升。今年前十一個月平均日產量比去年同期又增長了百分之六以上。其他如萍鄉、徐州、北票、淮北、棗莊、肥城、平頂山、鶴壁、銅川、西山等煤礦，煤炭產量也有較大幅度的增長，並且都已提前超額完成今年的國家計劃。

今年，全國中小型地方煤礦的煤炭生產計劃已經提前一個月超額完成。江南地區中小煤礦的煤炭產量比去年增長了百分之十五以上。不少小煤窯在進行技術改造以後，改善了勞動條件，增強了抵抗自然災害的能力，有的已經逐步發展成爲小型的煤炭生產基地。江南各省煤炭生產的發展，爲進一步扭轉北煤南運作出了新的貢獻。

目前，全國煤炭工業的工人、幹部和技術人員，正在鼓足幹勁，力爭上游，進一步挖掘礦井生產潛力，爲國家增產更多的煤炭，同時積極做好明年的生產準備工作，迎接即將到來的一九七二年。

廣東尋到大量礦藏
鐵銅探明儲量大增
對石油天然氣等勘探也取得顯著成績

【據新華社廣州二十八日電】廣東省切實加強對地質部門的領導，使地質工作得到迅速發展，提前完成了今年的國家計劃。目前，全省已經完成的鑽探工作量比去年全年增加百分之三十五，已經探明儲量的礦種比去年全年增加百分之五十，其中煤、鐵、銅等八種主要礦產，今年探明的儲量分別比去年增加了百分之五十三到十多倍。

今年以來，廣東省各級黨組織在加強對地質部門的領導中，狠抓思想和政治路線方面的教育，廣大地質工作人員認真讀馬、列的書，認真讀毛主席著作，深入批判劉少奇一類政治騙子散布的唯心論的先驗論，在工作中堅持實踐第一的觀點，推動了地質工作的開展。七二三地質隊的工作人員，經過路線教育，堅持實踐第一，深入調查研究，根據實際情況，合理布置鑽孔，在完成四里鋪煤田的勘探任務中，比按照舊的規定勘探，鑽探工作量減少了百分之六十一，時間縮短了一半。

廣大地質工作人員還狠批了劉少奇一伙散佈的羣衆落後論，緊緊依靠羣衆，進行勘探工作。他們向羣衆宣傳毛主席對地質工作的指示，普及地質知識和找礦方法，廣泛發動羣衆找礦、報礦，培養土地質人員，調動了羣衆的積極性，促進了地質工作的開展。從化縣各級領導在七〇六地質隊的幫助下，縣、社、大隊層層舉辦了找礦、報礦學習班，社社成立了報礦、辦礦領導小組，隊隊有報礦、辦礦員，掀起了羣衆性找礦、報礦、辦礦的熱潮。今年以來，羣衆報的礦點中，已有八十三處開始開採，開採出各種礦產一萬九千多噸。現在，全省大部分縣有了羣衆找礦、報礦組織，二十三個縣有了土地質隊。據不完全統計，今年頭十個月，全省羣衆報告的礦點共有五千四百多處，其中有不少礦點有開採價值。

地質工作人員堅持爲工農業生產服務，積極爲支援農業生產和發展地方工業找礦。惠陽地區地質隊爲當地找到了一處小硫鐵礦，解決了化肥生產急需的原料問題。爲了加快基礎工業的建設，全省廣大地質工作人員進一步擴大了對煤、鐵、石油、天然氣等礦產的勘探，取得了顯著成績。

我外交部招待伊貴賓看革命京劇「龍江頌」

外交部、對外友協十二月廿七日舉行文藝晚會，歡迎由阿卜杜勒·哈利克·薩馬賴率領的伊拉克政府代表團，演出了革命現代京劇「龍江頌」。李先念、姬鵬飛、彭紹輝、韓念龍、王震、丁西林和陪同伊拉克貴賓觀看了演出。代表團全體成員後來和主演演員們一起合影。（新華社傳真照片）

紐約市退役軍人續佔領「自由神」像
要求向南越美兵播反戰文告

【美聯社紐約二十八日電】十六名反戰退役軍人，今天一連第二天佔據「自由神」像。他們堅持將他們的反戰文件通過通訊社傳到海外給南越的美兵。

他們的律師說，「最重要的事情……是將他們的文件帶給在東南亞的兄弟姊妹們」。

據說這十六人已拒絕「全國公園服務處」提出的一項折衷計劃，繼續在「自由神」像外面地區示威，將紀念牌留給遊客觀賞。

海岸警衛隊和市警察已待命出動，致十名受過「防暴」訓練的公園警察已從華盛頓飛到紐約。

柬元首會見伊拉克貴賓

【新華社北京二十八日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王，十二月二十八日在北京會見伊拉克共和國革命指揮委員會委員、阿拉伯復興社會黨民族和地區領導機構成員阿卜杜勒·哈利克·薩馬賴和由他率領的伊拉克政府代表團全體成員，同他們進行了親切友好的談話。

錫蘭幣宣佈貶值
加納幣也貶四成

【美聯社錫蘭首都科倫坡二十八日電】錫蘭今天宣佈貨幣調整，將盧比對英鎊貶值，由一英鎊兌十四點八四三五盧比改爲兌十五點六四九盧比。

【路透社加納首都阿克拉二十八日電】加納通訊社報道，加納已將它的貨幣新塞地貶值，這是四年中第二次貶值，由一塞地九毫八分美元改爲一塞地五毫五仙美元，即貶值百分之四十。塞地第一次貶值在一九六七年七月中。

對外友協舉行宴會
歡迎日齒輪座劇團
郭沫若劉賢權王國權等人出席
劉賢權說齒輪座來華演出是向日人民學習良機

【新華社北京二十七日電】對外友協今晚舉行宴會，熱烈歡迎由藤川夏子率領的日本齒輪座劇團。

人大常委會副委員長、中日友協名譽會長郭沫若，國務院文化組副組長劉賢權，中日友協副會長王國權，中共中央對外聯絡部有關方面負責人張香山等出席了宴會，並且在宴會前會見了團長藤川夏子、副團長日笠世志久、顧問岩田直二、事務局長藤井義昭和主要演員，同他們進行了親切友好的談話。

在充滿中日兩國人民戰鬥團結和友誼氣氛的宴會上，劉賢權和藤川夏子先後講話。劉賢權在講話中熱情讚揚日本齒輪座劇團多年來一貫堅持革命的文藝方向，堅持創作和演出革命的文藝作品，以文藝爲武器，同美日反動派和日本修正主義集團進行了英勇頑強的鬥爭，爲日本人民的革命事業作出了積極的貢獻。劉賢權說：「齒輪座劇團的同志們經常深入到勞動人民中間去，同羣衆一起生活，一起戰鬥，創作歌頌勞動人民革命鬥爭的作品，鼓舞人民的鬥志，受到了日本人民的歡迎。」

劉賢權譴責日本佐藤反動政府敵視中國，加緊策劃「兩個中國」的陰謀。他說，這是中國人民和日本人民所不能容忍的。他說，中國人民和文藝工作者將一如既往地堅決支持日本人民的正義鬥爭。他指出，齒輪座劇團又一次來我國訪問演出，這是中國人民向日本人民學習的好機會，它必將進一步促進中日兩國人民的文化交流，增進兩國人民和文藝工作者的革命友誼和戰鬥團結。

藤川夏子團長在講話中說：「目前在日本，反對美日反動派復活日本軍國主義、反對『歸還』沖繩騙局的鬥爭正在迅猛發展。日本革命的主力軍工人階級站在鬥爭的最前列奮勇前進。廣大的日本人民空前團結，堅持鬥爭，使佐藤賣國反動內閣陷於瀕死的困境。」她說：「齒輪座劇團通過這次訪華演出，將進一步向中國人民介紹日本人民反對日本軍國主義的怒潮般的鬥爭形勢。同時，我們決心向毛澤東思想的中國文藝活動家們學習。」她說：「日中兩國人民的前進道路上，有着戰無不勝的馬克思列寧主義、毛澤東思想的指路明燈，只要按照他所指引的方向，不怕困難，勇於鬥爭，勝利就一定屬於我們的。日本革命一定勝利。」

宴會上，中日兩國文藝工作者滿懷激情地演唱了中日兩國人民的革命歌曲，表達了兩國人民的戰鬥友誼不斷鞏固和發展。

出席宴會的，還有有關方面負責人黃厚民、吳甲成、周秋野、丁雪松、王曉雲、徐明、周榮國、那仁先、劉西林、宋文，以及文藝、體育界代表非則棣、馬長禮、蔣菁華、梁瑞珍等。

〔文訊〕應對外友協邀請前來我國進行訪問演出的日本齒輪座劇團一行三十九人在團長藤川夏子的率領下，滿載着日本人民對中國人民的深厚戰鬥友誼，二十六日晚乘飛機到達北京，受到首都文藝工作者的熱烈歡迎。

日本齒輪座劇團是第一次前來我國進行訪問演出。這次，他們將在我國演出反映日本人民反對美帝國主義和日本軍國主義鬥爭的大型話劇「故鄉」和短劇「日本革命必勝」、「沖繩怒火」、「河流下游的市鎮」等。

周總理會見巴勒斯坦駐京主任

【新華社北京二十八日電】周恩來總理今天下午會見了巴勒斯坦解放組織新任駐北京辦事處主任哈·穆德和即將離任的巴勒斯坦解放組織駐北京辦事處主任馬哈茂德，同他們進行了親切友好的談話。

會見時在座的，有外交部西亞非洲司司長何英，有關方面負責人和工作人員宋文、李留根、龐正保等。

新年寄語在台灣的老友
何基灃

（按：作者原係國民黨第三「綏靖」區副司令官，一九四八年十一月在淮海戰役中起義。現爲全國人大代表、全國政協常務委員。）

本報特稿

遙寄數語以表懸念之情

我們偉大的社會主義祖國，在偉大領袖毛主席和中國共產黨的英明領導下，不斷勝利前進。

當此全國人民意氣風發，歡欣鼓舞，迎接新的一年——一九七二年的時候，不由使我懷念起至今還羈留台灣，寄人籬下，俯仰由人的老朋友和老同事們。特此遙寄數語，以表懸念之情。

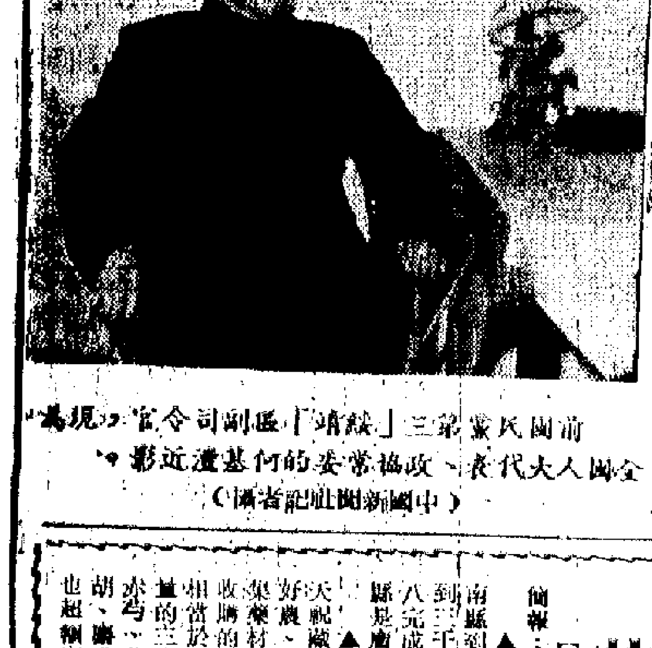
我在舊中國，曾經擔任過國民黨軍第三「綏靖」區副司令官。在毛主席和共產黨的無產階級政策感召下，我逐步認識到國民黨反動派的本質，一九四八年十一月，在淮海戰役中，我毅然率部起義，投向人民懷抱。二十多年來，共產黨和人民政府一直對我很信任。在人民解放軍裏，我擔任過軍長、南京警備區副司令；在人民政府裏，擔任過水利部副部長、農業部副部長，而且還被推選爲全國人大代表、全國政協常務委員。我後半生能夠爲祖國人民貢獻自己一份微薄力量，感到無限欣慰。二十多年來，我耳聞目睹社會主義祖國日新月異的變化，感受很深。我在工作中有機會到各地農村去看看，今天僅就我親眼看到的新中國農村巨大變化情形，同各位談一談。

舊中國，在帝國主義、封建主義、官僚資本主義三座大山的重重壓迫和掠奪之下，我國廣大貧苦農民，祖祖輩輩過着饑寒交迫的生活。我國的農業經濟遭到嚴重破壞。一個稱號「農業國」的國家，糧食產量不能自給，大量進口糧食，一遇荒年歉收，廣大貧苦農民流離失所，家破人亡。這種慘痛的情景，各位是清楚的。可是，自從中華人民共和國成立以後，在毛主席和共產黨的英明領導下，已經把一個貧窮落後的舊農村，逐步建設成爲欣欣向榮的社會主義新農村了。

略舉兩例以示祖國變化

我想只舉兩個例子，各位就可以想像到祖國大陸農村變化的概貌了。一個例子是山西省昔陽縣大寨大隊，這是偉大領袖毛主席提倡的一面紅旗。解放以前大寨有三窮：人窮、地窮、村子窮。如今變成了人新、地新、村子新的新大寨。人新，就是大寨貧下中農認真貫徹執行毛主席的自力更生，艱苦奮鬥的方針，樹立了爲革命種好田的思想，成爲社會主義的新型農民；地新，就是大寨農民在海拔千米以上的太行山上，充分發揮革命幹勁和創造性，依靠集體經濟力量，治山治坡，治溝治水，開溝造地，把貧瘠土地改造成了穩產高產田，而且大部分土地可用機械耕作，正在加速實現機械化的進程，目前糧食產量已由解放前畝產不過百斤，現在達到了一千多斤；村子新，就是當年大寨的破房子土窯洞，現在建成了一排排青石窰洞，一幢幢新瓦房，社員都住上了寬敞的住宅。一九六四年，偉大領袖毛主席向全國發出了「農業學大寨」的偉大號召，爲我國農民指明了迅速發展社會主義農業的前進道路，十多年來波瀾壯闊的農業學大寨運動，使我國農村面貌發生了深刻的變化。目前，全國農村不僅有上萬的人民公社生產大隊成爲大寨式的先進社隊，而且有一批縣正在迅速向大寨式先進縣邁進，廣大農村，到處呈現一派生氣勃勃的景象。

（下轉第三版）



前國民黨第三「綏靖」區副司令官，現爲全國人大代表、全國政協常委的何基灃近影。（中國新聞社記者攝）

我外交部舉行晚會
歡迎伊拉克代表團
演出「龍江頌」 李先念等陪同觀看

【新華社北京二十七日電】我國外交部和對外友協今天晚上舉行文藝晚會，熱烈歡迎由伊拉克共和國革命指揮委員會委員、阿拉伯復興社會黨民族和地區領導機構成員阿卜杜勒·哈利克·薩馬賴率領的伊拉克政府代表團全體成員。

國務院副總理李先念，外交部代部長姬鵬飛，中國人民解放軍副總參謀長彭紹輝，對外經濟聯絡部副部長韓念龍，中國人民對外友好協會副會長丁西林，陪同薩馬賴團長等伊拉克貴賓觀看了上海市「龍江頌」劇組演出的革命現代京劇「龍江頌」。

演出結束後，薩馬賴團長等伊拉克貴賓在李先念副總理等陪同下走上舞台，同演員們一一握手，祝賀他們演出成功，並贈送了花籃。這時，舞台上映出：「中國伊拉克兩國人民友誼萬歲！」

伊拉克駐中國大使館外交官員也觀看了演出。

今天下午，薩馬賴團長和伊拉克政府代表團全體成員在北京市革命委員會負責人劉紹文等陪同下，參觀訪問了清華大學，受到了學校師生們的熱烈歡迎。

補正

一、本版二十七日「女教授執教下鄉勞動」一文中，「鳳名滿鍾雲」數年前均用。二、二十八日一版「訪北師大」通訊中「陳垣先生」一文中「表徵」一誤。

今年一月到十一月爲止
美外貿赤字十七億
預料今年達二十億美元創本世紀來紀錄

【美聯社華盛頓二十七日電】美國貿易十一月份逆差爲二億一千七百四十萬美元，這是美國今年來第七次的月結貿易入超。

但是這一赤字比十月份有所改善。十月份美國貿易入超達八億二千一百四十萬美元，這是美國有史以來最嚴重的貿易月結赤字。

美國由今年一月份到十一月爲止這十一個月期間，共入超已達十七億美元。

【法新社華盛頓二十七日電】今年十一個月美國共入超十七億一千九百萬美元，去年同期則出超二十八億二千五百萬美元。

預料今年全年入超將達二十億美元左右，而將是一八九三年以來美國的第一個貿易赤字年。

廣東粵南松香豐收
甘肅天祝藥材倍增

【據新華社消息】各地生產簡報：

▲廣州廿八日訊：廣東省粵南地區到十一月底止，松香產量達到三千三百多噸，超額百分之十八完成了全年生產任務。（這是廣東省松香主要產區之一）

▲蘭州二十八日訊：甘肅天祝藏族自治縣的廣大牧業社員在抓好農業、牧業生產的同時，積極採集藥材。截至十一月中旬，全縣收購的藥材達十七萬三千多斤，相當於去年收購量的三倍以上，其中赤芍、黃芪、柴胡、麝香等藥材也超額完成了收購任務。

黑龍江試種花生
每畝產一百多斤

▲哈爾濱訊：黑龍江省過去很少有人種花生。無產階級文化大革命期間，這個省從山東引進「四粒紅」、「伏花生」兩個花生品種進行試種，種植面積達到九千多畝，今年都獲得了畝產一百五十斤到二百五十斤左右的好收成，爲這個省擴大油料作物生產開闢了新的途徑。

革命現代京劇彩色影片
沙家浜
北京京劇團演出
普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都 高陞 後天加入
放映時間 12:30 3:00 7:00 9:30
最新拍攝 不同凡響 今映 預售門票
京劇唱腔 優美悅耳 表演藝術 登峯造極 北派武功 全新耳目
保衛祖國山河 奮勇痛斬豺狼
主演 譚元壽 洪雪飛 萬一英 馬長禮 周和桐
南方影業公司發行

惠刊廣告
請撥電話：七二一六九八〇

拉美反對大國霸權鬥爭進一步發展

拉丁美洲國家捍衛二百浬領海權、保護本國資源等的聯合抗美陣線逐步擴大，美帝在拉美推行強權政治遭到連連碰壁，霸主地位急劇跌落，再也不能在它所謂的「後院」隨心所欲了

【據新華社北京二十六日電】新華社記者報道：拉丁美洲國家捍衛二百浬領海權、保護本國資源、反對超級大國霸權主義的鬥爭在一九七一年又有新的發展，聯合抗美的陣線逐步擴大。美帝在拉丁美洲推行強權政治連連碰壁，霸主地位急劇跌落，再也不能在它所謂的「後院」隨心所欲了。

一年來，拉丁美洲人民反對美帝的控制、干涉、壓迫和掠奪的鬥爭，有力地推動了拉美各國維護民族獨立、保衛國家主權、反對霸權政治的形勢。

在一九七一年，拉丁美洲國家在保衛二百浬領海權的問題上再接再厲，堅持鬥爭。它們不怕壓、不受騙，進一步協調行動，不斷挫敗一兩個超級大國妄圖瓜分和霸佔海洋的陰謀。今年一月，智利、秘魯、厄瓜多爾等九個拉美國家在秘魯首都利馬舉行保衛海洋權會議，重申維護二百浬領海權的嚴正立場，表示要堅決「消滅海洋殖民主義」，聯合起來反對「野心勃勃的最強大的國家」霸佔海洋。接着，從二月至十月，拉美國家多次舉行國際會議和多邊、雙邊會議，強調各國有權根據其地理、地質和生物特點以及合理使用其資源的需要，確定其領海範圍。十一月，加勒比海地區十幾個國家的外長在委內瑞拉首都加拉加斯舉行了討論海洋權、貿易等問題的會議，哥倫比亞代表在會上進一步提出加勒比海是加勒比海沿岸國家的共同財產的原則。這些情況表明，超級大國在拉丁美洲推行的海洋殖民主義政策遭到了拉美國家的普遍反對。

美帝國主義爲了恐嚇和分化拉美各國，把矛頭首先指向最早宣佈二百浬領海權的國家之一厄瓜多爾。另一個超級大國也爲美帝幫腔，它駐厄瓜多爾的大使叫嚷「我們不同意二百浬」。美國在今年內不僅派出大批海盜漁船侵入厄瓜多爾領海，並以停止「援助」、實行「制裁」相威脅，妄圖在此打開一個缺口，破壞許多拉美國家宣佈的二百浬領海主權。但是美帝國主義的霸權政策遭到了堅決的反擊。厄瓜多爾在其他拉美國家的支持下，對入侵其領海的美國海盜漁船一律拘捕並課以罰款。從今年年初到年底，一共拘捕了五十一艘（次）美國海盜漁船。這些果斷的行動，狠狠地打擊了美帝國主義的氣焰，大長了拉美國家反對霸權主義的鬥志。

沒有經濟上的獨立，就沒有國家的完全的獨立。長期來，美帝通過掠奪性貿易、高利借貸和輸出資本，控制了拉丁美洲的經濟命脈。拉美國家在收回和保護本國資源、發展民族經濟方面同美帝的鬥爭也在發展。這一年來，智利、秘魯、厄瓜多爾、墨西哥、委內瑞拉、哥倫比亞等國採取各種措施，在不同程度上逐步收回被美帝霸佔的本國自然資源，接管、沒收或收購了美國壟斷集團所屬的銀行、工礦企業和莊園，同時採取了一些保護和發展民族經濟的步驟。

在這一年裏，古巴不斷挫敗了美帝國主義的挑釁和侵略。古巴政府和人民繼多次對美帝非法綁架古巴漁民的罪惡行徑進行鬥爭並取得勝利後，最近又拘捕了美國中央情報局對古巴進行侵略活動的船隻「萊拉」號和「約翰尼」號，取得了反顛覆鬥爭的新勝利。巴拿馬爲收復被美帝霸佔的巴拿馬運河區主權，也同美國政府不斷展開了堅決的鬥爭。

在反對美國霸權主義的激烈鬥爭過程中，拉丁美洲國家的共同命運和共同利益使它們進一步聯合在一起。在經濟問題上，今年出現了拉美國家進一步聯合一致地同美國進行對抗的新局面。拉美國家爲對付美國貿易上的「保護主義」措施和「新的經濟政策」，三次召開了「拉美特別協調委員會」會議，確定反對美國新的掠奪、維護民族利益的共同立場。同時在「美洲國家組織」今年一月、四月、九月分別召開的外長會議、成員國大會和泛美經濟和社會理事會會議上，拉美國家三次以二十二票對零票（美國棄權），一致通過了拉美國家提出的主張和要求。在這以拉美國家爲一方，以美國爲另一方的三次較量中，拉美國家決定專門召開一次外長特別會議，讓美國坐在被告席上，聽取厄瓜多爾對美國侵犯厄瓜多爾領海的控訴；通過了一項決議，反對美國損人利己的貿易政策；通過了另一項決議，要求美國立即取消對發展中國家商品徵收的百分之十進口附加稅。三次二十二票對零票的表決，在拉丁美洲是史無前例的，這鮮明地反映了美帝長期來用以控制、干涉拉美國家的所謂「泛美體系」已經分崩離析，美國的指揮棒不靈了。

值得注意的是，在國家關係和國際事務中，越來越多的拉美國家正在擺脫和要求擺脫美國的控制，加強它們之間的聯繫和合作，以便執行獨立自主的外交政策。今年以來，很多拉美國家的首腦相互訪問或舉行會談。長期來同美帝進行鬥爭的古巴，突破了美國的政治封鎖，加強和發展了同一些拉美國家的關係，由卡斯特羅總理率領的古巴政府代表團十一月訪問了智利，並在十二月回國途中同秘魯和厄瓜多爾兩國總統舉行了會晤。

巴拿馬、古巴、智利、秘魯、墨西哥和厄瓜多爾等不少拉美國家代表在今年的聯合國大會上譴責了美國的大國霸權主義和它的「新的經濟政策」，重申捍衛領海主權和保護民族資源的決心，拉美七個國家投票贊成阿爾巴尼亞、阿爾及利亞等二十三國關於恢復中國在聯合國的一切合法權利並立即驅逐蔣介石集團的代表的提案。

這一年中拉美國家同亞非國家的聯合有了進一步發展。拉美國家同亞非國家的聯合，已從幾個或一些國家在某一問題上的聯合，發展爲大多數國家在許多問題上共同行動來反對大國霸權主義。

拉丁美洲國家反對大國霸權主義的鬥爭正在走向新的高漲。拉丁美洲國家維護民族獨立和國家主權的鬥爭，在人民鬥爭洪流的有力推動下，必將取得更大的勝利。

萊爾德製造藉口將空襲升級

美機昨第三天濫炸越北方

越外交部嚴責美野蠻行動

越軍民決提高警惕加强戰備時刻準備予美致命打擊

【路透社西貢二十八日電】美國飛機今天連續第三天轟炸越南北方，同時，在西貢的美軍官員表示，這種空襲可能將繼續至週末。

這種空襲的詳細計劃，美軍司令部仍然嚴格保密。最近幾天的轟炸，是前美國總統約翰遜一九六八年停炸以來，美國飛機對越南北方的最猛烈的轟炸。

相信參與轟炸越南北方供應中心和防空設施以及機場的美國空軍和海軍飛機，多達二百架。

西貢方面也有這樣的看法，認爲美國飛機就是要把越南北方的空軍毀滅，越南北方的戰鬥機十二月十八日曾擊落美軍機一架。

【美聯社華盛頓二十七日電】美國國防部長萊爾德今天說，必要時，美國戰鬥飛機就要繼續轟炸北越。

美國在老撾—北越邊界地區上空損失四架美國飛機後，美國對北越的空襲顯然已大規模升級。但萊爾德在記者招待會上，拒絕發表任何詳細情況。

萊爾德表示，這種行動還在繼續進行中。他說，他不希望危及美國飛行員的安全。

在記者追問下，萊爾德說，這些空襲規模有限，基本上是爲了保護在南越的美軍人員。他聲明說，「我們將繼續採取這種必要的軍事行動，保護依然留在南越的美軍。」

萊爾德說，「自從我擔任國防部長以來，十二月份被攻擊的美國飛機，比其他任何一個月都多。」

【新華社河內二十八日電】越南民主共和國外交部發言人十二月二十七日發表聲明，强烈譴責美國飛機十二月二十六日對清化和廣平省進行野蠻轟炸之後，十二月二十七日美帝國主義又出動飛機對廣平省的一些居民稠密區、一所學校和洞海市區進行了多次襲擊。

聲明指出，美帝國主義這種瘋狂襲擊越南民主共和國北方，十分粗暴地侵犯了越南民主共和國的主權和安全，明目張膽地違犯了美國政府關於全部和無條件地停止對越南民主共和國領土的轟炸和一切戰爭行動的保證。

聲明說，越南民主共和國外交部强烈控訴美國上述戰爭行動，堅決要求它必須立即停止侵犯越南民主共和國主權與安全的一切行動。

【據新華社河內二十七日電】越南「人民軍隊報」十二月二十七日發表社論，强烈譴責美帝國主義在十二月二十六日再次出動强盜飛機轟炸越南北方的戰爭行動，並且表示越南北方軍民決心提高警惕，加强戰備，時刻準備給予美國空中强盜以致命打擊。

社論在揭露美帝最近不斷侵犯越南民主共和國領空的戰爭罪行之後說：「這是美帝國主義蓄意侵犯越南民主共和國主權和安全的新的十分嚴重的戰爭行動。」

社論說：「面對美國强盜及其走狗的新陰謀，我國軍民決心提高警惕，搞好一切戰備工作，加强人民防空，時刻準備給予美國空中强盜以致命的打擊，不管它們從什麼地方來，在什麼時候來和通過什麼方式來。我國軍民決心發揚印度支那三國人民的共同勝利，大力建設和保衛社會主義北方，全心全力地履行大後方對大前線的神聖義務，堅持和大力促進抗美救國戰爭，直到取得徹底的勝利。」

巴特寮部隊在波羅芬高原又奏捷

老撾百桑市解放

萬象軍及泰軍不敵被迫向西部退却

【法新社萬象二十八日電】軍方人士說，巴特寮部隊昨天早上已佔領百桑市，市內萬象正規軍撤離由西路逃走，有十五人被擊斃，二十人受傷。巴特寮部隊本月初曾在南部發動攻勢，現在差不多已控制了整個波羅芬高原。

這些人士說，上星期巴特寮部隊加強對百桑的壓力時，美國中央情報局訓練的特種部隊泰國軍隊從百桑市及其周圍山頭撤退，已將百桑市重新佔領。百桑在老撾南部波羅芬高原。

百桑在第四戰區軍事總部所在地巴色以西五十公里，巴特寮第一次佔領該市是在五月中。九月中，美國訓練的泰軍和萬象軍由直升機空投到百桑附近，經過一場戰鬥後，將該市佔領。在這場戰爭中，萬象軍被擊斃二百十二人。

泰國軍政頭子巴博對老東戰局表不安

【路透社曼谷二十八日電】泰國「國家執行委員會」副主席巴博今天說，柬埔寨戰局「惡化」，已引起泰國政府的關切。他說，柬埔寨解放軍不斷增加兵力，同時他們的訓練營在接近泰國邊界的柬埔寨境內。

巴博對記者招待會說，「國家執行委員會」特別關切東北邊境四色吉府內的局勢，因爲老撾解放軍無法控制與四色吉府對面的陣地。

巴博透露，泰國已允許胡諾軍機，在四色吉上空飛行，協助制止老撾境內的解放軍已第五次佔領戰略性的查爾平原。他說，「我們已密切注視局勢，考慮我們下一步該做什麼」。

河北正定縣社員在收打水稻

河北省正定縣廣大社員和社員在「農業學大寨」的群眾運動中，認真貫徹農業「八字憲法」，實行科學種田，幾年來，連續獲得棉糧豐收。這是曲陽橋公社東曲陽大隊社員在收打水稻。（新華社傳真照片）

東政府外交部聲明

嚴厲譴責美機北炸

呼籲世界人民制止美帝對越南的野蠻侵略

【新華社北京二十七日電】柬埔寨王國民族團結政府外交部發言人十二月二十七日發表聲明，嚴厲譴責美帝國主義在十二月十八日出動飛機侵犯並轟炸越南民主共和國的新的戰爭行徑。聲明全文如下：

十二月十八日，美帝國主義派了幾批戰鬥機侵犯清化省和義安省，這批機群深入了越南民主共和國內地進行活動。但是這些省的居民和人民武裝力量保持了高度的警惕，勇敢戰鬥，擊落敵機四架，活捉敵人飛行員四名，給了美帝國主義侵略者以嚴厲的懲罰。

美帝國主義的這些新的戰爭行徑，是在尼克松和梅爾文．萊爾德的可恥言論發表之後，緊接着進行的，這再一次地表明了他們野蠻好戰的本性，並且暴露了他們加劇和擴大印度支那侵略戰爭的陰謀。

柬埔寨王國民族團結政府嚴厲譴責美帝國主義的這些罪惡的戰爭行徑。美帝國主義粗暴地侵犯越南民主共和國的主權和安全，是對越南民主共和國的新的挑釁。

柬埔寨王國民族團結政府完全贊同越南民主共和國政府在它的外交部十二月十八日聲明中所闡明的正確、堅定的立場，並呼籲包括美國人民在內的世界上一切愛好和平和正義的人民揭露並制止美帝國主義對越南民主共和國的這些新的、野蠻的空中侵略。

緊密團結在以國家元首諾羅敦．西哈努克親王爲主席的柬埔寨民族統一陣線勝利旗幟下的柬埔寨人民，忠於印度支那人民最高級會議的聯合聲明，比以往任何時候都更加堅決地加強同兄弟的越南人民和老撾人民的戰鬥團結，以便把美帝國主義侵略者趕出印度支那，消滅其一切走狗並恢復自己神聖的民族權利。

蘇丹總統電布托 支持巴領土統一

【美聯社喀土穆二十八日電】蘇丹總統尼邁里今天打電報給巴基斯坦總統布托，表示蘇丹支持巴基斯坦統一。尼邁里說，蘇丹堅決主張，別國不得干涉巴基斯坦的統一。

國際點滴

阿根廷氣候酷熱 意國霧濃車禍多

【法新社羅馬二十八日電】警方今天說，從星期日開始，意大利北部和中部，由於濃霧瀰漫，引起許多交通意外事件，已有四十人死於車禍。

由於大霧，晚上的能見度降至零度，警方要用火把來指揮交通。警方說，白天的能見度僅數碼遠。

【美聯社巴黎二十八日電】今早濃霧使英國和美國兩國陷入癱瘓，這是兩星期中的第二次。飛來巴黎的飛機或被取消，或被改道至倫敦。中午時份，霧消散一部份，官方預料今晚交通可能恢復正常。

【美聯社布宜諾斯艾利斯二十七日電】阿根廷已經入夏季，星期一的氣溫高達華氏九十八點四度（攝氏三十六點九度）。數以千計的人都湧往海灘和河濱戲水，消暑。從星期五到今天，已有十八人遭溺斃。

越南南方游擊隊 擊落美傷七美機

【路透社西貢二十八日電】美軍司令部今天說，游擊隊在西貢西北二十七哩擊落一架美國直升機，並擊傷另外六架飛機。有十名機員受傷。當時這些直升機在廣義省上空飛行，支援南越傀儡軍地面部隊。

司令部發言人說，被擊毀的直升機是一架「胡埃」UH—一，不過其他飛機傷到什麼程度一時尚未知。

阿拉伯七國採行動 準備出兵對以作戰

【路透社開羅二十八日電】「金字塔報」今天報道，七個阿拉伯國家，包括利比亞和伊拉克在內，已答應提供軍隊與以色列作戰。

這項允諾載在對阿拉伯聯盟防衛會議的報告中。阿拉伯聯盟防衛會議正在研究準備對付以色列的行動。

報紙說，利比亞、伊拉克、黎巴嫩、也門、南也門、摩洛哥以及卡塔爾都已表示準備派兵。據悉科威特也已對昨天在這裏舉行的阿拉伯外長會議說，它準備增加它承擔的義務，供應軍事裝備。

羅馬尼亞生產報捷 工農業獲巨大成就

各地紛傳提前超額完成全年生產任務

【據新華社布加勒斯特二十六日電】一九七一年是羅馬尼亞新五年計劃的第一年。在這一年裏，羅馬尼亞人民在羅馬尼亞共產黨領導下，發揚自力更生精神，充分利用本國資源，在工農業生產戰線上取得了巨大成就，爲完成整個五年計劃創造了良好的開端。

據羅馬尼亞報紙報道，今年以來，羅馬尼亞工業戰線每月每季都勝利地完成了生產計劃，頭十一個月的計劃完成了百分之一百零二點三。年終之前，全國各地不斷傳出提前和超額完成全年工業生產計劃的喜訊。到十二月中旬，首都布加勒斯特和全國各地已有三百多個大型工業企業分別提前半個月至兩個月完成了全年生產任務。作爲全國最大的工業中心的布加勒斯特，已提前九天完成了全年工業生產計劃，預計到年底將超計劃生產價值十五億列伊的產品。

據報道，羅馬尼亞今年全國工業總產值預計可達一千億列伊，從而將使今年工業總產值比去年增長百分之十二點。

羅馬尼亞農業戰線同工業戰線一樣，形勢也很好，今年取得了二十五年來最好的收成，糧食總產量達到一千四百五十萬噸，農業總產值比去年增長了百分之十八以上，比前一個五年計劃（一九六六至一九七〇年）期間平均增長率高百分之十四。許多國營農業企業和農業生產合作社單位增產，它們完成和超額完成了向國家提供糧食、肉類、蔬菜和奶類的計劃。

中朝簽科技合作議定書

朝第一副首相金一接見中國組全體成員

【據新華社平壤二十八日電】爲了進一步擴展中朝兩國的科學技術合作，中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國科學技術合作委員會第十二屆會議議定書，十二月十七日在平壤簽字。

中朝科學技術合作委員會中國組主席、燃料化學工業部副部長孫敬文和朝鮮科學技術合作委員會朝鮮組主席、化學工業省副相元東球分別代表本國在議定書上簽字。

【新華社平壤二十八日電】朝鮮民主主義人民共和國內閣第一副首相金一，十二月十七日接見了中朝科學技術合作委員會中國組主席、燃料化學工業部副部長孫敬文和中國組全體成員，並且同他們進行了親切友好的談話。

接見時在座的有朝鮮對外經濟委員會副委員長孔振泰，中朝科學技術合作委員會朝鮮組主席、化學工業省副相元東球。

中國駐朝鮮大使李雲川也在座。

縱橫談

打破紀錄的美國外貿赤字

美國對外貿易，今年是個赤字年。據估計，今年入超將達二十億美元。這是本世紀以來的美國紀錄。

在二十世紀的頭七十年中，美國的對外貿易從來就是出超。直到去年，美國還有二十六億美元的出超。

從去年二十六億美元的出超，一變而爲今年的二十億美元的入超，相距達四十六億美元之多。這是具體表現出美國力量下降的數字。

在這一個數字發表之前，美國商務部長斯坦斯已經出來講話，爲美國外貿的嚴重現象作了一番解釋工作。

他把明年稱爲美國經濟復甦年，認爲國民生產總值增長率將在明年間升至百分之六到百分之六點五。

最近十五年來，即從一九五五年以來，美國國民生產總值的增長率從來沒有到過這樣的高度。斯坦斯故意描繪出這樣一幅前景，分明是想給美國人民吃一顆定心丸。

在貿易方面，他的估計則是，由於許多國家貨幣升值，美元貶值，美國的對外輸出明年可以增加百分之九。

但是，他對此又作了一些保留，說是貶值的真正好處，要到一九七三年才能實現。

美國的說法雖是如此，西歐和日本官方人士的看法卻完全相反。

法國總統蓬皮杜說，由於美國對外政策不改，美元問題仍然存在。對此，共同市場國家是絕對不會安協的。

日本大藏省顧問柏木則說，尼克松的政策會一直有二十億美元的赤字。

這些問題的關鍵，在於明年年初的多邊貿易談判能否實現，預料美元會再度不穩，國際貨幣將再作調整。

據說，美國國內將提出對外國輸美貨品實行入口限額制，同時，要求各國增購更多的美國農產品。

由此可見，一場更加激烈的貿易戰正在展開。美國商務部長斯坦斯的話，完全是根據美國一廂情願的想法而作出的估計。這張期票能否兌現，還是大有疑問。

[illegible]

工農兵論壇

强盜的屠刀撲不滅反抗的怒火

北京第二通用機械廠工人評論組

由蘇修社會帝國主義出槍，印度擴張主義者挑起的印度侵略巴基斯坦的戰爭，造成了南亞次大陸的緊張局勢。這一侵略行徑遭到全世界一切堅持正義、愛好和平國家和人民的一致譴責。

在印度侵略軍佔領的達卡及整個東巴，正籠罩着一片恐怖氣氛。印度侵略軍和它扶植下的東巴叛亂分子正在野蠻地屠殺和殘酷迫害無辜的巴基斯坦人民。

在攻佔了巴基斯坦東部地區及其首府達卡之後，極力渲染東巴基斯坦和達卡「局勢恢復正常」，妄圖欺騙世界輿論。印度總理英．甘地竟恬不知恥地宣稱：「達卡現在是一個自由國家的自由首都了。」印度侵略者的無恥謊言，怎能掩蓋血的事實！

在達卡和東巴基斯坦的許多城鎮，到處都可以看到屍橫遍野的慘絕景象。英．甘地等人所大肆吹噓的「自由」，是印度侵略軍横行霸道的「自由」，是印度侵略軍和東巴叛亂分子任意屠殺東巴基斯坦人民的「自由」。英．甘地的所謂「自由國家的自由首都」，實際上是印度侵略軍用巴基斯坦人民的血肉造成的一座人間地獄。我們對印度侵略軍的暴行表示極大的憤慨，對無辜受害的巴基斯坦人民表示深切同情。

印度擴張主義者妄圖實現「尼赫魯大帝國」的迷夢，在光天化日之下任意侵略和分割一個主權國家，用武力侵吞東巴基斯坦，把巴基斯坦人民的鮮血作爲和蘇修社會帝國主義進行骯髒的政治交易的籌碼。這種猖獗的侵略行徑進一步暴露了印度擴張主義者的好戰本性。我們警告印度擴張主義者，你們不要高興得太早了，你們對巴基斯坦人民的野蠻屠殺只會激起巴基斯坦人民更大的反抗。

蘇修社會帝國主義一面滿口「人道主義」，一面把武器源源運往印度，鼓勵支持印度反動派用武力侵佔了東巴基斯坦。現在，當印度侵略軍和東巴叛亂分子用蘇製武器屠殺巴基斯坦人民的時候，蘇修新沙皇所講的「人道」，就是超級大國和次超級大國任意侵略別國人民的「法西斯之道」。

强盜的屠刀撲不滅革命人民的反抗怒火，蘇修社會帝國主義和印度擴張主義者的罪行結果只能是自己搬起石頭打自己的腳。巴基斯坦人民抗擊印度侵略者、維護國家主權和領土完整的正義鬥爭，得到了全世界人民廣泛的同情和支持，最後勝利一定屬於英雄的巴基斯坦人民。

記住社會主義革命時期階級鬥爭的歷史經驗

—重讀「關於胡風反革命集團的材料」的序言和按語

本報特稿

單產超千斤 總產增成餘

先進單位畝產千七百斤

豐收時節訪潮汕平原

記住社會主義革命時期階級鬥爭的歷史經驗

——重讀「關於胡風反革命集團的材料」的序言和按語

中國共產黨北京市委員會寫作小組

在偉大領袖毛主席的直接領導下，一九五五年，我們勝利地進行了反對胡風反革命集團的鬥爭。這是建國以後一次肅清暗藏反革命分子的偉大群衆運動。在這場鬥爭中，毛主席親自撰寫的「關於胡風反革命集團的材料」的序言和主要按語，深刻地揭露了胡風集團的反革命兩面派面目，並且精闢地指出了我們應當從中吸取的經驗教訓。它爲當時的鬥爭指引了前進的航向，是我們識別和揭露一切反革命兩面派的鋒利的思想武器。我們在整個社會主義革命的歷史階段，都不能忘記毛主席所總結的這些深刻的經驗教訓。

毛主席當時這樣指出：「我們所以重視胡風事件，就是要用這個事件向廣大人民羣衆，首先是向具有閱讀能力的工作幹部和知識分子進行教育，向他們揭露這個「材料」，借以提高他們的覺悟程度。」「只要廣大的革命人民從這個事件和材料學得了一些東西，激發了革命熱情，提高了辨別能力，各種暗藏的反革命分子就會被我們一步一步地清查出來的。」

爲了提高廣大革命人民的覺悟程度，毛主席在「關於胡風反革命集團的材料」的序言和按語中，對胡風集團的一整套兩面派策略，作了深刻的分析和揭露，教育我們如何掌握反革命兩面派的活動規律。毛主席說：「他們有長期的階級鬥爭經驗，他們會做各種形式的鬥爭——合法的鬥爭和非法的鬥爭。我們革命黨人必須懂得他們這一套，必須研究他們的策略，以便戰勝他們。切不可書生氣十足，把複雜的階級鬥爭看得太簡單了。」

毛主席在批判這個反面教材中所揭示的胡風集團的兩面派策略，主要是些什麼呢？

「把大旗抓到手裏」。胡風一伙在他們的文章中，抄錄了一些馬列主義的詞句，儼然以馬克思主義的文藝理論家自居。他們以爲這樣一來，就抓住了大旗，撈到了資本，就可以在紅色外衣的掩蓋下招搖過市了。但是，「假的就是假的，偽裝應當剝去」。他們披上馬列主義的外衣，是爲了糟蹋和攻擊馬列主義。胡風曾在密信中向他的黨羽們說：「爲了『字面』上要站穩『立場』」，「塞再稍些馬列主義」，否則，「一不小心，別人就會用這打死你的」。他的黨羽們果然照辦了，並得意地向胡風報告說：「雖然只學了幾天馬列主義，也足以應付這些老爺們了。」胡風和他的死黨們的這些黑話，正是反革命兩面派的自供狀！胡風集團極其兇惡地把攻擊的矛頭指向毛主席「在延安文藝座談會上的講話」這部劃時代的光輝文獻，用最惡毒的語言攻擊這部偉大著作。但是，胡風卻教唆他的嘍囉們，「字面上不要去碰它，可能的地方還要順着它」，他們甚至還要寫紀念文章，表示「擁護」「讚頌」。表面上披着馬列主義詞句的外衣，實際上不擇手段地反對和詆毀馬列主義、毛澤東思想，就是這伙反革命兩面派的無恥面目。

「用孫行者鑽進肚皮去的戰術」。胡風一伙，隱瞞了他們的反動身份和罪惡歷史，採取各種手段，鑽進了黨和國家的政治、軍事、經濟、文化、教育等各個部門。他們爲了取得共產黨員的稱號，表面上「用最大誠懇」、「一次比一次詳盡而老實」地寫報告，要求「入黨」。但是，他們在自己的密信中卻不打自招地承認，所謂「誠懇」就是應付，「老實」就是欺騙，都是對黨進行「一場鬥爭」的手段，是孫行者鑽進肚皮去的戰術。他們不少人在用盡心思欺騙我們之後，爬進了黨內來，甚至「深入到」黨的「肝臟裏面」，建立據點，擴充「實力」，結黨營私，密謀策劃，瘋狂進行反革命活動。像胡風分子這樣的反革命兩面派，是安在黨和革命陣營內部的「定時炸彈」，如不及時消除，將會給革命事業帶來很大的損害。毛主席早在中國革命勝利的前夕，在黨的七屆二中全會上就教導我們，要準備一副清醒的頭腦去對付那些企圖混入革命陣營內部的反革命分子，戰勝他們的興妖作怪。胡風集團也好，像劉少奇那樣比胡風鑽得更深、爬得更高的反革命兩面派也好，在毛澤東思想的照妖鏡下都無可逃遁地現出了原形。

「用橡皮包着鋼絲打囚徒的鞭子」反對黨和人民。胡風集團是一伙十足的偽君子，是一羣披着羊皮的豺狼。他們在密信中說，對黨「敷衍是要敷衍的」，但是決不能「妥協」。胡風特別指示他的集團分子，要採取「以軟包硬的好態度」，就是說，一面「用微笑包着偽裝」和黨「握手言歡」，一面「用橡皮包着鋼絲打囚徒的鞭子」來對付黨，以圖打了人而不留痕跡，作了壞事而不露馬腳。在人民革命取得偉大勝利的形勢面前，胡風分子內心非常恐懼，對黨對人民極其仇恨，他們時刻都想再開無產階級專政的倒車。胡風就在陰暗的角落裏殺氣騰騰地叫囂：「我在磨我的劍，窺測方向，到我看準了的時候，我願意割下我的頭顱拋擲出去，把那個神奧的鐵壁擊碎的。」從這些字裏行間，我們簡直可以聽到這幫魍魎的咬牙切齒的聲音。在強大的無產階級專政的鋼鐵壁面前，胡風集團較量了一番，結果怎麼樣呢？結果是這一小撮反革命分子碰得頭破血流，自取滅亡。

胡風集團的反革命陰謀活動，完全是有步驟、有組織、有計劃、有綱領地進行的。他們在向黨發動大規模進攻之前，作了長期的充分的準備。他們「寧願在空氣壞的洞中多待」，「準備條件，多一些條件，再多一些條件」，決不「在陣地未鞏固前就放起槍來」。一旦他們認爲形勢有利的時候，就立即動員黨羽，向黨發動猖狂進攻，「找大的對象」，即對準革命的要害加以攻擊。而當形勢發生變化，處在不利情況的時候，他們往往採取以攻爲守的策略。或者無中生有，當面造謠；或者抓住若干表面現象，攻擊事情的本質；或者吹捧一部分人，攻擊一部分人；或者借題發揮，「冲破一些缺口」。在他們的進攻遭到失敗以後，就趕緊佈置退卻，銷毀罪證，轉移視線，訂立攻守同盟，準備好寫人一篇假檢討，「裝死躺下」。胡風還在密信中鼓勵他的死黨，「爲了更遠大的未來」，「在忍受中求得重生」，企圖繼續用兩面派的方式保存「實力」，等待時機，捲土重來。但是，不管胡風反革命集團的活動如何有步驟、有組織、有計劃，在中國共產黨的正確領導下，在提高了革命覺悟的廣大羣衆面前，他們注定要失敗的。其原因，他們是一小撮在偉大的中國人民中間完全孤立的逆歷史潮流而動的反動派。

總之，陽奉陰違，口是心非，當面說得好聽，背後又在搗鬼，好話說盡，壞事做絕，在不利時退卻，在有利時進攻，用假檢討來躲藏，用真進攻來反撲，表面上用上幾句擁護馬列主義的詞句，實際上寫的是反馬列主義的文章，幹的是復辟資本主義的罪惡勾當，這就是胡風集團和一切反革命兩面派的活動策略。反革命兩面派周揚，以及劉少奇一類騙子，都採用過這種策略。爲了能夠及時識破在非正常情況下從事活動的一切反革命兩面派，我們必須增強階級鬥爭和路線鬥爭觀念，研究他們的策略，以便針鋒相對地同他們作鬥爭，並進而戰勝他們。

胡風一類反革命兩面派同我們的鬥爭，既然是階級鬥爭的表現，那就不是什麼個人的行動。一小撮反革命分子總要在共同的階級基礎和思想基礎上結合在一起。他們爲了從事破壞活動，也總要糾集一伙人，結成狐羣狗黨。由於他們是搞陰謀的，是不敢公開見人的，所以他們只能躲在暗處，進行秘密的宗派活動。反革命的陰謀集團，總是要採取反革命兩面派的方式進行宗派活動，這是暗藏敵人的活動規律。毛主席在反對張國燾的宗派主義、分裂主義時曾經指出：「在反黨傾向的鬥爭中，反對兩面派的行爲，是值得嚴重地注意的。因爲兩面派行爲的最大的危險性，在於它可能發展到小組織行動」。（「中國共產黨在民族戰爭中的地位」）胡風反革命集團就是如此。他們採取種種卑劣手段，「聯絡人」，「爭取人」，搜羅黨羽，組織隊伍；他們相互吹捧，封官許願，沆瀣一氣，狼狽爲奸；他們「爲了保衛鬥爭」，使矛盾百出的極其虛弱的反革命組織不至立即崩潰，制訂了一整套反革命的「組織原則」和「紀律」，並十分注意用法西斯的語言灌輸反革命的「氣節」和「忠貞」，以便結成死黨。「他們的基本隊伍，或是帝國主義國民黨的特務，或是托洛茨基分子，或是反動軍官，或是共產黨的叛徒，由這些人做骨幹組成了一個暗藏在革命陣營的反革命派別，一個地下的獨立王國。」「那個地方有他們的人，那個地方就會生出一些古怪問題來。」在胡風反革命集團被徹底揭露後，他們暗中破壞所造成的各種「古怪問題」，就得到了合理的解釋。

如同他們一切反革命活動都採取兩面派方式一樣，胡風集團的反黨反革命宗派活動，也是用兩面派的方式進行的。他們把以毛主席爲領袖的偉大、光榮、正確的中國共產黨污蔑爲「宗派」，把無產階級專政污蔑爲「宗派主義統治」。毛主席一針見血地揭穿了這種賊喊捉賊的卑鄙伎倆，指出：「宗派，我們的祖宗叫作『朋黨』，現在的人也叫『圈子』，又叫『攤子』，我們聽得很熟的。幹這種事情的人們，爲了達到他們的政治目的，往往誣賴別人有宗派，有宗派的人是不正派的，而自己則是正派的，正派的人是沒有宗派的。」我黨幾十年來兩條路線鬥爭的歷史表明，那些堅持錯誤路線、搞宗派、招降納叛、結黨營私的反革命兩面派，總是污蔑堅持毛主席無產階級革命路線的同志爲「宗派」，總是對自己集團以外的一切人加以排斥和打擊。胡風反革命集團是這樣，周揚等「四條漢子」也是這樣。魯迅在「答徐懋庸並關於抗日統一戰線問題」一文中，就曾痛斥過周揚、徐懋庸之流「借革命以營私」、「毀壞革命的民族的力量」的罪惡勾當。魯迅並且揭露出周揚之流可能「係敵人所派遣」。[illegible]自己集團以外的一切人的作風，正是蔣介石法西斯國民黨的作風。這些搞宗派分裂活動的反革命兩面派，當他們竊取了一定權力，就與黨分庭抗禮，並進而妄圖篡黨篡國。叛徒王明篡奪黨中央的領導，叛徒張國燾另立中央，叛徒、內奸、工賊劉少奇組織資產階級司令部，就是例證。

值得注意的是，革命隊伍內部某些人的思想錯誤和作風不正之處，常常被這種反革命集團所利用，成爲他們從事反革命宗派活動的[illegible]。胡風分子正是這樣幹的。他們發現犯了錯誤的共產黨員，就認爲是可以「聯絡」和「爭取」的對象。如果這些人堅持錯誤，拒不改正，就有被拉走的危險。這種情況，應當引起我們嚴重警惕。「一切犯有思想上和政治上錯誤的共產黨員，在他們受到批評的時候，應當採取嚴肅態度，[illegible]這裏有兩條可供選擇的道路：一條是改正錯誤，做一個好的黨員；一條是墮落下去，甚至跌入反革命坑內。」從這裏，我們也可以看出[illegible]展批評與自我批評，發揚黨的優良作風，加強黨性，自覺地改造世界觀的極端重要性。

一切階級鬥爭都是政治鬥爭。胡風集團瘋狂地反對毛主席的革命文藝路線，反對黨所確定的文藝方向，推行他們的反革命文藝路線，是妄圖用大地主大資產階級的面貌改造黨，改造世界。他們採取寫文章、搞創作、辦刊物、作講演以及「指導」青年等等手段，宣傳他們的主張，擴大他們的影響。最後他們通過三十萬字的上書言事，系統地提出了一個資產階級的文藝綱領，妄圖以此取代無產階級的文藝路線、方針和政策。他們就是這樣企圖從文藝領域打開缺口，實現他們顛覆無產階級專政、復辟資本主義的罪惡陰謀。正如毛主席所說的：「這個反革命派別和地下王國，是以推翻中華人民共和國和恢復帝國主義國民黨的統治爲任務的。」在社會主義社會整個歷史階段中，階級、階級矛盾、階級鬥爭是始終存在的，鬥爭是尖銳複雜的。只要有階級鬥爭存在，就會出現陰謀家、野心家，裏通外國分子，他們就要推行反革命修正主義路線，妄圖改變我們黨的路線和政策，改變社會主義制度。因此，我們同胡風一類反革命兩面派的鬥爭，其實質也就是兩條路線的鬥爭。只有從路線鬥爭的高度，去分清是非，辨明眞偽，才能識別反革命兩面派。

胡風分子們都是一些極端的唯心論者。唯心論和形而上學是他們共同的思想基礎。反革命家總是要用唯心論來反對馬列主義，這是一種很值得注意的歷史現象。胡風狂熱地宣揚「主觀戰鬥精神」，是認識世界的「源泉」，「客觀存在」活在人的感性活動之中，「萬物皆備於我」。他們把自己抬到了九天之上，而把勞動人民污蔑成滿身都是「精神奴役的創傷」的愚昧、無知、落後、自私的「芸芸衆生」。他們所以要鼓吹唯心論，是因爲他們是極其腐朽的反動派。他們根本不懂得客觀世界的規律。他們用以想事的方法，是主觀主義的和形而上學的方法。因此，他們總是錯誤地估計形勢，總是高估自己的力量，低估革命人民的力量。這種對形勢和階級力量對比的唯心主義的估量，驅使他們對革命不斷地搗亂，並必然遭到不斷的失敗。毛主席指出：「在地球上全部剝削階級徹底滅亡之後多少年內，很可能還會有蔣介石王朝的代表人物在各地活動着。這些人中的最死硬分子是永遠不會承認他們的失敗的。這是因爲他們不但需要欺騙別人，也需要欺騙他們自己，不然他們就不能過日子。」胡風這一伙蔣介石王朝的代表人物，就是用腐朽沒落的反動階級的世界觀，作爲他們這個反革命集團的精神支柱，欺騙別人也欺騙自己，進行絕望的掙扎，直到徹底滅亡。

毛主席在嚴厲駁斥胡風污蔑辯證唯物論「機械論」的謬論的時候，針鋒相對地指出：「世界上只有唯心論和形而上學最省力，因爲它可以由人們瞎說一氣，不要根據客觀實際，也不受客觀實際檢查的。唯物論和辯證法則要用氣力，它要根據客觀實際，並受客觀實際檢查，不用氣力就會滑到唯心論和形而上學方面去。」在這裏，毛主席運用馬克思主義的認識論原理，深刻地闡述了唯物論和唯心論、辯證法和形而上學的根本區別，教育我們如何從世界觀上去識別反革命兩面派。「一切反動派都是唯心論者」，他們雖可以給人以種種假象，但只要[illegible]上去進行具體的分析解剖，他們的[illegible]就會暴露無遺。毛主席特別強調批判資產階級唯心論的重要性和必要性，指出：「有些人口頭上相信馬克思列寧主義，卻[illegible]說自己和胡適派無關係，因而最好讓[illegible]胡風集團卻是重視的，他們在研究如何對付的方法。」胡風集團所以「重視」我們對唯心論的批判，是因爲這個鬥爭給了他們以「矛盾和困難」，以致引起了他們的恐懼和憎恨。可見，批判唯心論，就擊中了反革命兩面派的要害，挖出了他們的反革命的思想根子，從根本上揭穿了他們的假面具。戰鬥的馬克思主義者，永遠不能放下批判的武器。

劉少奇一類騙子不但在黑「修養」中鼓吹唯心論，而且散佈過一種極其荒謬的理論，即唯物論只是「下頭」的「東西」，「上頭」可以不學唯物論，不講唯物論，也不要唯物論。他們散佈這種反動觀點的目的，就是要抵制毛主席多年來關於必須認眞學習馬克思主義哲學的教導，在領導幹部中取消對辯證唯物論和歷史唯物論的學習，以便於他們推行唯心論的騙局。通過無產階級文化大革命，我們對劉少奇一類騙子的這種罪行，是看得更清楚了。

毛主席說：「以偽裝出現的反革命分子，他們給人以假象，而將眞象隱蔽着。但是他們既要反革命，就不可能將其眞象隱蔽得十分徹底。」一切反革命兩面派，不管他們隱蔽得多麼深，偽裝得多麼巧妙，手段多麼狡猾，他們終究不可能逃脫偉大領袖毛主席的英明洞察，不可能逃脫用毛澤東思想武裝起來的億萬革命人民的天羅地網。也不管他們的內部反革命紀律如何森嚴，攻守同盟如何堅固，由於無產階級專政的強大和黨採取了正確的政策，總有一些人是可以分化出來的，死心塌地跟着他們走的人沒有幾個，他們最後必然變成孤家寡人，衆叛親離，落得個可恥可悲的下場。當然，反革命兩面派的暴露是要有一個過程的，革命人民透過假象認識他們的本質，也需要有一個過程，需要一段讓他們隱藏着的反革命本質充分暴露出來的時間。在他們的反革命面目徹底暴露以前，可以暫時迷惑一些人，欺騙一些人。然而，當他們的眞面目被揭露了之後，人們就會看到他們的龐大的假象中只有渺小的本質。

十六年前，我們粉碎了胡風反革命集團，曾經大大地激發了全黨和全國人民的革命熱情，提高了識別反革命兩面派的能力，推進了社會主義革命和社會主義建設事業的發展。這充分證明我們黨是偉大的、光榮的、正確的。在我們黨的歷史上，雖然出現過各種反黨的或者「左」的機會主義路線，妄圖搞垮我們的黨。但是，我們黨有偉大領袖毛主席的英明領導，有馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想的光輝照耀，有毛主席革命路線的正確指引，他們的陰謀活動，同胡風反革命集團一樣，一個又一個地被徹底粉碎了。我們黨正是在激烈的階級鬥爭和路線鬥爭的大風大浪中成長壯大起來的。每經歷一次大的階級鬥爭的鍛鍊，我們黨就更加團結，更加鞏固，更加堅強，更加興旺。

毛主席教導我們：「我們從胡風集團的陰謀活動這一事實必須取得充分的經驗教訓，必須在各個工作部門中保持高度的警惕性，善於辨別那些偽裝擁護革命而實際反對革命的分子，把他們從我們的各個戰線上清洗出去，這樣來保衛我們已經取得的和將要取得的偉大的勝利。」回顧我們同胡風反革命集團的鬥爭，聯繫到黨內幾十年來兩條路線鬥爭的歷史，我們更加感到「認眞看書學習，弄通馬克思主義」的重要，「進行一次思想和政治路線方面的教育」的重要，「鞏固黨的統一團結」的重要。當前，國際、國內形勢都很好。我們的社會主義事業欣欣向榮，我們的社會主義祖國蒸蒸日上。在大好形勢下，我們一定要繼續認眞讀馬、列的書，認眞讀毛主席的書，不斷提高階級鬥爭、路線鬥爭和無產階級專政下繼續革命的覺悟，增強識別反革命兩面派的能力，緊密地團結在以毛主席爲首的黨中央周圍，貫徹執行黨的「九大」路線，爭取更大的勝利！

本報特稿

豐收時節訪潮汕平原

單產超千斤　總產增成餘

岳山

廣東省的潮汕平原，今年晚造又迎來了一個豐收年景。隨着農業學大寨羣衆運動的不斷深入，今年在連續七年糧食畝產千斤的基礎上，這個地區縣縣都增產，單產超過千斤，總產比去年增長一成以上，超過了歷史最高水平。農、林、牧、副、漁都有新的發展。豐收喜訊頻傳，出現了成批一造跨過「全國農業發展綱要」規定的八百斤的指標的社、隊和畝產超千斤的生產隊。

在晚稻豐收時節，我們訪問了潮汕平原的部分縣、社、隊。

先進單位畝產千七百斤

我們首先訪問了廣東省農業學大寨的先進單位——饒平縣。這個縣過去是一個土地瘦瘠，自然災害多，生產落後的「缺糧縣」。在毛主席「農業學大寨」的偉大號召下，全縣人民以大寨爲榜樣，認眞學習毛主席著作，自力更生，艱苦奮鬥，初步改變了「一窮二白」的落後面貌，糧食畝產量連續幾年跨過了千斤，躍進爲餘糧縣。今年，這個縣的人民，在學大寨的道路上，深入進行思想和政治路線方面的教育，抓革命、促生產，比文化大革命前增加四成，單產增加三成，總收入增加一倍多，集體積累增加四成多，社員平均收入提高百分之七十。以「科學種田奪高產」聞名的灣東大隊，八年來水稻畝產量年年超過一千七百斤，今年早造、晚造、雙季水稻，全大隊一千三百八十二畝，平均每畝產量一造就跨過了千斤，比學大寨前的一九六三年增產百分之八十八，成爲潮汕平原糧食高產的先進單位之一。

揭陽縣歷來比較注意水稻良種，有「良種之鄉」之稱。我們來到揭陽縣的時候，正是秋收大忙季節。來自六個省和幾十個縣的農業參觀隊伍數千人，遍布在全縣二十多個公社裏，參加收割，總結農業增產的經驗，聽取廣大幹部、羣衆的經驗介紹。這個縣的縣革委會主任親自到許多社、隊和幹部、羣衆、老農在一起，從幾十個水稻品種中，進行試驗、比較、鑑別，尋找出優良品種，用了一年半的時間，打破了過去新品種「頭年試驗，兩年表證，三年推廣」的常規，放手發動羣衆快速繁育，今年晚造在全縣百分之六十的水稻面積中推廣。現在已經收割的社、隊，採用良種的水稻，每畝產量都可以增加一百至二百斤以上。這個縣的新亨公社碩和大隊第五生產隊，過去用老品種，畝產五、六百斤，去年早造用「珍珠矮」代替了老品種，畝產八百多斤，今年又用了優良水稻新品種，畝產超千斤。

農田基建規模空前巨大

潮汕平原隨着種子不斷推陳出新，對水、土、肥、種、密、管等都不斷提出了相適應的新的要求。土、肥、水等在某種情況下，卻可能成爲增產的主要關鍵。因此，去年以來，各縣都遵照毛主席「水利是農業的命脈」的教導，充分發動羣衆，大搞農田基本建設。一年來，完成八千五百多萬土石方，其規模之大爲過去所未有。同時，各地還針對現有水利工程，進行全面配套，提高了三百多萬畝農田抗災標準，還新建擴了六千多座農村小水電，增加了農田機械排灌設備。

圍繞着實現農業「八字憲法」問題，潮汕平原每個社、隊都開展了羣衆性的農業科學實驗活動。每個縣都有農科所，每個公社都有農科站，生產大隊、生產隊都有農科組。到處都可以看到，一支以貧下中農爲主體，有幹部、技術員、老農民參加的「三結合」農業科學隊伍，活躍在三大革命鬥爭第一線，開展了羣衆性的科學種田運動。

在偉大領袖毛主席提出的「以糧爲綱，全面發展」的方針指引下，潮汕平原一年多來，各社、隊都注意在發展糧食生產的同時，農、林、牧、副、漁全面發展。今年[illegible]造林任務百分之八。生豬提前兩個月超額完成全年發展計劃，存欄量超過了歷史的最高水平，漁業生產比去年同期增長百分之十九。[illegible]了新的發展。

本報特稿

祖國醫學的新面貌

甘文芳

按：甘文芳先生是東京華僑總會會長，這次率領旅日華僑慶祝中華人民共和國成立二十二周年代表團一行回國參加慶祝活動，並到福州等地參觀。由於甘文芳先生是學醫出身，本文從醫療角度報道祖國的新面貌。

中國的醫療事業正作爲社會主義革命和社會主義建設事業的一環，和前兩者相輔前進。中國醫學有幾千年的歷史，利用山野間生長的草根樹皮等草藥材料，和特殊的中醫理論長期以來保持了人民的健康。

毛主席指出，中國的醫學是個偉大的寶庫，號召人們努力發掘。中國人民遵循這一教導，產生了中西醫結合，古爲今用的原理。中西醫互相學習，西醫學中醫的醫理和針灸，中醫學習西醫的長處，集合中西醫之長，用爲對付疾病的銳利武器。

祖國衛生事業以預防爲主，方向是爲工農兵服務，中西醫結合以及將衛生工作和廣大羣衆相結合。全國成立了大量醫療站、衛生所，出現了無數赤腳醫生。他們揹着有紅十字標記的藥箱皮包，活躍在深山農村和漁村，這是一種爲人民服務的精神。

將對世界醫學發生影響

祖國醫務人員發揚了大膽的革命精神，從幾千年來的寶貴醫學遺產中，通過針灸有效地治療小兒麻痺後遺症、聾啞和發現針刺麻醉，這些都是偉大的成就。一根銀針，針刺麻醉，輕輕捻動，就能使病人在清醒狀態下進行開腦、開胸、開腹等大手術，小兒麻痺後遺症的治療也是如此。今後中國的醫學和醫務人員的高度自覺，前途未可限量。中國的新型醫學必將予世界醫學以影響。

九月底我們旅日華僑國慶觀禮代表團參觀了北京有二百七十多人的聾啞學校，聽到校方負責人詳談了治療聾啞病人，變不治之症爲可治之症的經過。我們聽到了聾啞學生高呼「毛主席萬歲」，和演出短劇、表演獨唱、舞蹈等文藝節目。我們也參觀了在教室對學生進行的發音訓練，參觀了針灸治療的現場。

過去被認定是醫學上「禁區」的聾啞穴道，在文革期間首先由解放軍醫療人員進行了大膽的嘗試，打開了禁區，取得了對聾啞病百分之九十的療效成績，後天患者比先天的有效，短期患者又比長期患者有效。

同我們參觀的同天，有四、五十名法國婦女代表團和美國華僑也在一起參觀，目擊了這一奇蹟。

在瀋陽會見了趙普羽

在瀋陽訪問時，我們會見了醫治聾啞著名的趙普羽。他還只是一個二十二歲的年青人。據說他在十八歲時看到啞女不能發聲，內心非常痛苦。趙普羽決心找尋治療聾啞的方法，他找遍了醫書，又從自己身上做試驗，由於針扎得太多，自己的臂又紅又腫。終於他從正面、側面研究了聾啞病的矛盾，找出了主要矛盾，分清了次要矛盾，通過實踐、認識、再實踐的反覆過程，終於找到了眞正治療聾啞的新穴位。僅他自己在四年來就治療了一萬八千聾啞人，百分之九十反映有不同的效果。趙普羽的事蹟說明了一個問題，一個既非醫生又非專家的人，只要有高度的政治覺悟，加上科學的鑽研精神，也能征服這樣的難症。不同於過去，今天的中國醫學院實行推荐入學制度，要他們理論實踐一致，密切結合羣衆，把醫藥衛生工作扭轉到徹底爲人民服務的路線，才會有今天的卓越成果。

針刺麻醉是今天轟動世界醫學和麻醉醫學界的大事情。針灸是中國幾千年來的簡便的民間醫療術。它用於麻醉方面，早在「三國誌演義」這本書上就有所敘述。當時有名醫華佗使用「麻沸散」進行麻醉施行手術的故事。但是針麻發展到今天也是從路線鬥爭中成長的。十幾年前，有人在摘除扁桃腺手術上使用針麻鎮痛獲得了成功，但是在大手術中却失敗了。經過不折不撓的鑽研，總結出失敗的原因，加強了穴位針刺的命中率，取得了長足的進步，現在針麻的成功率達到了百分之九十。僅上海就施行了五萬餘針麻病例，全國施行了四十萬以上的針麻手術，成功率達到百分之九十八。

參觀福州泉州兩地醫院

關於針麻在理論上的探討，有的說法是麻醉經絡，有的提出了經絡理論，也有人提出是由於產生了鎮痛物質，沒有得到統一的見解。但是這並不妨礙針麻的發展。許多事例證明效果有時先於理論。過去巴西的金雞納樹的枯枝跌進了水池，當地人發現水池的水可以治療瘧疾，直到後來才明白那是金雞納的作用，在中醫中藥上有許多類似的例子，相信關於針麻理論必有更大的發現。

在北京友誼醫院（病房六百七十張，工作人員一千〇二十二人，醫生二百五十人，護士三百五十人），我們實地看到用針麻摘除子宮肌瘤的手術，醫生在病人鼻子邊刺入三根針就進行開腹了。我們問病婦有什麼感覺，她答稱只覺得開刀局部麻木，有鈍重的感覺，並不感到痛。一位甲狀腺病人在開刀進行中間回答巴西出席的記者有問有答，非常從容鎮定。此外，這家醫院還治愈了一燒傷面積達百分之七十五的火傷病人。據我所知，一般來說，全身燒傷面積達三分之一就有生命危險，除外科操能失誤外，最易中毒。現在中國能夠把全身燒傷面積百分之七十五甚至更大百分比的燒傷病人治愈，這是一個傑出的成就。這家醫院貫徹中西醫結合的方針，擔當培養以預防爲主的醫藥衛生人才的任務，不斷派醫療隊到一定地區的工廠、農村。我們在醫院內還聽到了關於醫藥衛生問題兩條路線鬥爭的生動報告。

在福州第一醫院，我們實地參觀了用針刺麻醉方法進行開胸，病人居然若無其事一面吃蘋果。在另一室，又有醫生用針麻手術割除甲狀腺。福州第一醫院比北京友誼醫院規模較小，但是這家醫院曾救活了一個跌入油鍋全身燒傷面積佔百分之九十五的瀕死工人，前後醫療時間五十三天。醫護人員寸步不離這個病人進行搶救，並特地從上海運來能幫病人翻轉身子的病床，大批的人志願獻皮，經過這樣無微不至的看護，病人終於康復。

在泉州我們參觀了泉州醫院，這也是一個中西醫合作的醫院。在院內有大量的從工農兵各部門推薦來的新學員在學習針灸。我們看到在該院治療中的小兒麻痺後遺症患者，在腿部分的穴位刺入六針後，練習步行。據醫務人員說明，這種病並非神經全部壞死，針灸可以刺激一部分神經使其恢復機能。這裏說明針刺有兩面性，一方面可以抑制痛覺，起麻醉作用，另一方面又可以刺激神經恢復其機能。只要善於選見穴位，是能夠用辯證的方法解釋這種現象的。

由於祖國醫藥事業發展和醫務人員全心全意爲人民服務的精神，東南亞大量的病者，有如「扶老攜幼」一般經由廣州回祖國治病。

文化大革命以後，祖國醫藥界以革命的氣魄，通過科學實驗迎來了中醫中興，出現了飛躍的醫學。中國醫藥今後的發展，定將予世界醫學發生影響，更加受到全世界的注視。

（原載十二月五日東京「華僑報」，本報略有刪節）

何基灃告台舊友

（上接第一版）

再一個例子是河南省林縣的紅旗渠，這是我國水利戰線上的創舉。它位於河南省西北部太行山東麓的林縣，縣內羣山重迭，溝壑縱橫，乾旱缺水，是個有名的窮山區。英雄的林縣人民，遵照偉大領袖毛主席關於「水利是農業的命脈」的教導，發揚自力更生，艱苦奮鬥的革命精神和智慧，劈山開渠，鑿洞架橋，在短短的九年多的時間裏，終於在海拔一千公尺以上的太行山的懸崖陡壁修建了一條人造的天河——紅旗渠，引來了漳河水，徹底改變了林縣世世代代缺水的面貌。紅旗渠寬八米、深四米三，引水量爲二十五秒立方米，長達一百四十華里的總幹渠和二百零三華里的幹渠。在無產階級文化大革命期間，又順利地修建成了四百八十一條總長一千八百九十六華里的支渠，從丘陵到盆地，形成了一個能灌、能排、能蓄的水利灌溉網，全縣水澆地面積，已由修渠以前一萬多畝擴大到六十萬多畝。此外，還修建了一座座水力發電站，這不僅進一步提高了排灌能力，而且給農民生活上帶來了方便，使山區普遍建立了有線廣播和促進了農村社隊工業的發展。由於水利搞得好，這個縣糧食產量年年增加，去年雖然遭到了七個月的乾旱，農業仍然獲得了豐收。

舊中國的夢想變爲現實

僅從以上的兩個例子就可以看到，祖國大陸勤勞勇敢的廣大農民，一旦從帝國主義、封建主義和官僚資本主義三座大山的壓迫下解放出來，就能在毛主席革命路線的指引下，煥發出無窮無盡的創造力。他們在改天換地的鬥爭中，把祖國大陸的錦繡山河改造得更加美麗可愛。崇山石嶺變成了如錦似畫的層層梯田，沙灘鹽鹼等不毛之地長起了綠油油的莊稼，波浪滾滾的大海，圍上一道道圍堤，改造成一望無際的肥沃良田。這充分顯示出祖國大陸勞動人民在偉大領袖毛主席和中國共產黨的英明領導下，敢叫高山低頭，河水讓路的英雄氣概。祖國大陸農村的水利化、電氣化和機械化都在不斷的發展，農、林、牧、副、漁都呈現出了一片繁榮興旺的景象。現在祖國大陸糧食不但可以自給，而且有了儲備，有了出口。所有這一切，在舊中國是根本做不到的，現在卻把它變成了現實。正如偉大領袖毛主席所指出的：「中國的命運一經操在人民自己的手裏，中國就將如太陽升起在東方那樣，以自己的輝煌的光焰普照大地」。

二十多年來親身經歷的現實生活，使我對中國共產黨和毛主席的英明領導，真是心悅誠服。真是沒有共產黨就沒有新中國！

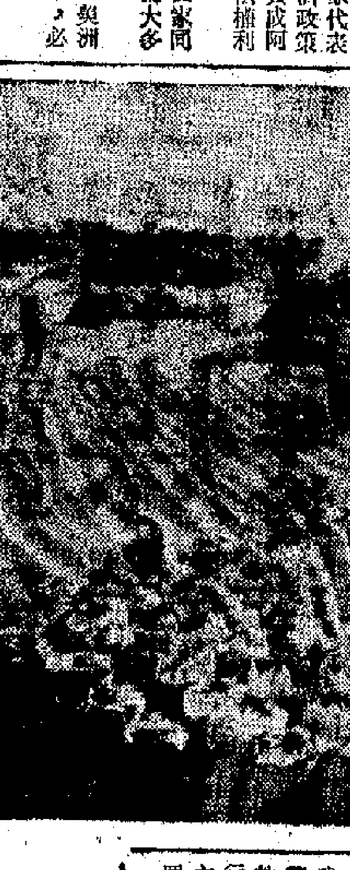
我投向人民的懷抱以後，在政治上受到信任，在生活上得到很好的待遇，我的兩個孩子在共產黨的培育下，已經成長起來，他們先後大學畢業，有了如意的職業。長子是搞科學研究工作，次子是技術員，他們都在各自的工作崗位上爲社會主義事業努力工作。我今年七十四歲，安享幸福晚年。深感毛主席的政策英明偉大，對毛主席的恩情銘記不忘！

盼在台老同事看清大勢

在台灣的老朋友、老同事們：當前國際的形勢，也是一片大好。在世界人民反帝革命鬥爭風暴的猛烈衝擊下，美帝國主義內外交困，矛盾重重，處境越來越孤立，陷入了日益深重的政治、經濟危機之中。它敵視新中國的政策已經遭到可恥的破產，新中國的國際地位不斷提高。整個形勢的發展，越來越有利於各國革命人民，而不利於美帝國主義及其走狗。今天，美帝國主義仍然霸佔着我國的台灣省，在美帝國主義扶植下復活起來的日本軍國主義，也想使美帝的勢力，加緊向台灣進行滲透，妄圖重新染指台灣。美日反動派還互相勾結起來，玩弄什麼「兩個中國」、「一中一台」、「台灣獨立」、「台灣地位未決」等種種陰謀詭計，企圖把台灣從我國領土上分割出去，這是七億中國人民，包括台灣愛國同胞所絕對不能容忍的，它的陰謀是注定不會得逞的。中國人民一定要解放台灣，台灣一定要回到祖國的懷抱。我希望你們看清大勢，擺脫美國控制，爲祖國的統一大業做出自己的貢獻。

香港 高陞戲院 大鑼鼓
錦 添 花
蘇少棠　陳好逑　新海泉　尤聲普　南鳳　林錦棠
逢晚滿座　今晚八時開鑼
主演眞正改良粵劇
三打祝家莊
最後兩晚明今晚・切勿錯過
大堂前十四元　大堂東西十元　大堂中前七元　大堂中座五元　大堂後座三元　二樓前座十元　二樓中座七元　二樓旁座五元　二樓後座三元
票房電話：四八四五四八四

南華
今天十點四早場　七劍下天山
今天十二點加二十半　沙家浜
[illegible]
沙家浜



河北正定縣社員在收打水稻

劫竊案數字驚人說明什麼？

——十一個月來當局宣佈的劫竊案即達萬七千餘宗

比前年增兩千四百多宗

本報特稿

一九七一年即將結束了。這一年裏，在本港治安問題上，將留給人們一個觸目驚心的紀錄，全年發生劫竊案的數字已向二〇，〇〇〇大關逼近。

一萬七千五百二十七宗。這是警方最近透露的今年一月至十一月發生的劫竊案數字。它已比一九七〇年全年數字多了九百二十八宗，比六九年全年數字多了二千四百十五宗。那一萬七千多宗中，行劫案四千七百四十九宗，爆竊案三千三百二十七宗，偷竊案九千四百五十一宗，平均每日發生五十三宗以上。這還未包括許多被劫竊的事主沒有向警方報案的案件。下表是當局發表的三年來劫竊案數字：

	六九年	七〇年	七一年（至十一月份止）
行劫	二三二七	三〇〇六	四七四九
爆竊	二三三三	二五三二	三三二七
扒竊	九九一	九七五	一〇八五
搶銀包	五五二	五二五	五一〇
車內偷竊	一五七六	二〇二三	二二六三
船上碼頭偷竊	一九	七四	四八
其他	七三一四	七三七四	五五四五
總計	一五一一二	一六五九九	一七五二七

匪徒兇悍謀財還要害命

劫竊案數字直線上升，嚴重之處還不在於單純的數字，而在於匪徒活動越來越兇悍，手法層出不窮，謀財害命，劫財劫色傷人，威脅着本港工商業及居民生命財產的安全。更令人擔心的是，十三、四歲的青少年竟淪落爲搶匪！

翻看今年來的劫竊案件，匪徒劫財害命，手法兇辣，使人觸目驚心。在九十七宗的兇殺案中，劫殺案佔很大的比例。在九月二十四日，劫匪行劫觀塘一間油廠，竟將看更人綑綁擊斃；十月二十六日發生的兩宗命案中，一宗是花園街一間十多歲的老闆遭劫殺，棄屍後巷。居民的生命安全，簡直毫無保障。

賊人持槍行劫層出不窮

據警方稱，今年十一個月來，單是銀行、珠寶行、錶行、解款車及銀行提款出來被劫者，就達一百宗，損失以百萬計，這是歷年以來的高紀錄。同時，劫匪持槍械劫銀行、珠寶行案件，也顯著增加。槍從何來？這是值得令人注意的一個問題。

在劫竊案大增之下，工商界及居民指出治安之敗壞，早已呼籲警方正視其事，以切實保障居民的正當權益及人身安全。但是，事實上劫案仍是頻頻發生。從十一月份來看，八日一天就發生了兩宗，劫匪分別手持美式自動手槍，打劫海外信託銀行土瓜灣分行及旺角太子道一間又光化驗室，並開槍一響，劫去八萬多元；十二日中午短短的一個鐘頭內，九龍區連續發生兩宗銀行被劫案，匪徒來去無蹤；二十三日，劫匪又持槍衝入銅鑼灣一間珠寶玉器舖，連轟兩槍，掠去三十枚鑽石戒指；二十九日，四名劫匪手持短槍行劫萬國寶通銀行青山道分行，掠去三萬五千多元。劫匪之猖獗，於此可見一斑。

行劫手法翻新範圍益廣

匪徒「做世界」的範圍，也由陸上擴展到海上。如八月十二日，大埔元洲仔對開海面，一艘漁艇被八名蒙面賊洗劫，劫去糧油衣物等三千多元；十月二十七日，香港仔海面的一艘「海上電油站」躉船，被四名匪徒登船行劫，同樣失去三千多元。匪徒猖獗之處，令人驚訝。

年來，一日之內連續發生十多宗嚴重劫竊案的，不勝枚舉。在光天化日之下，公然下手行劫，劫匪的膽子越來越粗，喬裝行劫，使用迷藥，剪電話線，汽車接贓，梯間截劫，撬門爆竊……；居民防不勝防。

誨淫誨盜電影犯罪媒介

「此種情形已經發展到爲社會人士所深切關注的程度。」連一名議員也不得不在「立法局」休會辯論會上承認搶劫案數的增進程度。照目前統計，青年及少年的犯罪案件竟佔絕大部分。面對事實，人們不免要注意到造成青少年淪爲劫匪或罪犯的社會原因。警方在談及罪案大增的原因時，亦不得不承認是受到「電影、電視和其他廣大傳播媒介不斷展示色情和兇暴的影響」。香港電台「空中論壇」討論有關「一般犯罪案件發生之原因」時，參加者也指出：「電影電視所放映的打殺片，會導致青年模仿而犯罪；至於現時賭風、淫風吹遍社會每一角落，色情架步林立，這些都是引起犯罪案發生的原因。」很多居民也一再指出：這與美國誨淫誨盜的影片、書刊及各種腐落、腐朽的美國生活方式，對青少年所起的毒害和腐蝕作用有密切關係。

警方竟要居民分擔責任

面對着日益嚴重的劫竊案，警方拿不出根治的有效辦法，以切實保障納稅人的正當權益。警方一再發出什麼「防劫知識」、「防盜注意事項」，要居民在遇劫時要如何如何，一味想叫居民分擔責任。另一面卻對黃色電影、黃色架步、色情畫報等大開綠燈，戕害青年。

本港治安情況越來越差，社會問題益多，當局對此應該切實負責改善。

·本報記者·

西方經濟危機 美國擴大限制

棉紡業減產情況十年來僅見

紡織染工會代表就輕工業工人困難處境提意見

【本報訊】在港九工會聯合會第十九屆代表大會上，紡織染工會代表就香港輕工業工人困難處境，提出他們的意見。

該代表說：由於西方資本主義經濟危機影響，加上美國採取損人利己措施的打擊，香港各行工業不景的情況越來越嚴重。

在各行業中一向算係較爲穩定的紗廠，今年出現了十多年來未有過的停工關廠的嚴重情況。今年十月，土瓜灣大南紗廠宣佈結束，解僱三百多名工人；十一月，荃灣榮華紗廠結束，解僱二百多名工人。現在各廠開工普遍不正常，許多廠已經每週停工一天，實行減產，全行業大多數工人每月工資收入減了近百元。全行八十九萬五千紗錠，目前已停開的超過十萬錠，即是說，已停了一成多。還有好幾間廠準備結束或收縮，整個行業正面臨着嚴重的危機，廣大紗廠工人正面臨失業威脅。布廠也在大幅減產，許多廠已從三班改爲兩班，停了夜班，裁減大批工人。

毛衫業處於嚴重不景，許多中小型廠已經倒閉，全行工人從原來的四、五萬縮減到不足一萬，而這一萬人中還有六成左右，因開工不正常，處於半失業狀態。有七萬多工人的內衣業，亦有四、五成工人處於半失業狀態，工人們多數逐兩日停三日，或者返上午，停下午，普遍收入減少三成以上。假髮業也有七成廠處於停工或半停工，全業原有三萬多工人，現已縮減爲一萬人左右。

塑膠業各廠不斷收縮生產，大廠裁減三份之一，中小廠大部分從三班縮爲兩班或一班，有些廠三班減爲一班，開工也不正常，原來七萬工人，現在減爲不足四萬。較小的絲織行業，因美國突然宣佈增收入口附加稅，廠商被迫停了一百二十台織機，工人從原來七百人驟然減爲五百人。鞋業、服裝業今年也整年吹淡風，現在雖然係季節性旺季，但旺季不旺，這些行業的工人慣常是靠「好天打埋落雨漿」的，現都爲今後生活擔憂。

工人們爲了一家生活，到處奔跑，想方設法，暫時轉業來求兩餐餬口。可是，各行業都出現不景氣，許多工人實在難於找到一份較爲安定的職業，他們正處於職業生活十分彷徨的境地。例如一位姓卓的織機工人，家有三個兒女，一家五口就靠他每期糧二百多元維持生活。他一家平日也不好過，現在工廠半停工，他每期糧只得六、七十元。最近，他的妻子又生下了孩子，困難重重，妻子因不堪刺激，神經失常，貧病交迫，這個織機工人的困難可以想見。

美國強行擴大限制香港人造纖維和羊毛織品進口，另一些西方國家也步其後塵，公開宣佈限制，有些則在醞釀中，香港工業產品外銷，面臨越來越大的困難。

香港紡織、製衣業工人佔全港工廠工人近一半，產品出口佔出口總額的四成，美國的限制，不但使香港紡織、製衣工業受嚴重打擊，其他一些工業亦受影響，工人職業生活進一步受到威脅。

代表認爲，在工業產銷不前，工人生活日趨困難的情況下，應該：

㊀香港工人必須在工聯會正確領導下，進一步團結起來，互相關心，互相支持，互相幫助，爲維護職業生活利益，爲我們工人集體利益而鬥爭。

㊁堅決反對美國損人利己的限制。美國的限制是完全沒有道理的。英國更加不應追隨美國之後，對香港的棉織業施加壓力和限制。

㊂當局應當改變不斷加稅、加費、加租的政策，設法維持工人就業。勞工處應制止某些資方的趁機除人的惡劣做法；在勞資糾紛中，勞工處偏袒資方，只能使事態惡化。

㊃廠商的困難，是因美國限制等種種原因造成的，應向有關當局要求解決；將困難轉嫁工人身上的做法是非常不智的，是工人所堅決反對的。對於勞資糾紛，資方應合情合理地同工人協商解決。

今午氣溫稍回升

【本報訊】天氣繼續寒冷，昨晨新界大幅山頂最低氣溫二度，飛鵝嶺是三點八度，市區最低十度。

今日氣溫可能稍略回升。據廣東氣象台昨晚發佈低溫報告稱，今晨廣東省西北部二至四度，東北部一至三度，山區零度左右，有冰；東部五至七度。

本港天文台預測今晨仍冷，午後氣溫回升。

「沙家浜」彩色電影第六場「授計」

正當阿慶嫂、沙奶奶和沙四龍爲救新四軍傷病員脫險而焦急時，縣委派程書記喬裝醫生來到春來茶館，向阿慶嫂佈置轉移傷病員和了解敵人兵力部署的任務。

當局重估地稅不合理

九龍華商會表示反對

函輔政司促維持原有規定公平重估地稅

【本報訊】九龍華商會理事就當局重估地稅問題，昨天函輔政司，要求撤銷不合理的重估地稅辦法，維持原有官契規定，公平重估地稅。

該函指出：「查港府田土廳頒發之可續期之官契有明文規定，於續期時，承租人無須繳付補價或補地價續期七十五年（或二十四年）。至於地稅則，根據該地段在續期之租值公平合理估定之。」而一九六九年五月卅一日綜合公佈：「批期續滿時，承租人須繳付補價。該項補價，可分三次繳付，每年付款一次，惟須附加利息週息一分。」如此做法，不是續期，實係從新批期。」

該會認爲：「港府所採取評定新地稅之計算辦法，係從該土地市價（不包括樓宇在內），根據每個續批年期及按照百分五之分攤估計率而求取歲值，以作爲每年之地稅。又說：地稅方面，將按照該所在地區之一般應徵地稅或標準地稅計算，惟須繳付補價，該項補價，可分三次清付，如此估計，不屬地稅，實爲既承諾可以續期無須補價在先，何以又巧立名目，變相在後而收取地價？殊不合理！如此措施，使港九新界無數批地首期屆滿而須續期之承租人，感到束手徬徨。無數工、商、居民，受到廠、店、住屋負擔之嚴重威脅。」

函中指出：「七十五年期可續期之官契，既有明文規定首期屆滿時承租人無須繳付補價，即可續期七十五年（或二十四年），則承租人當然有權享受此項規定，是則須補價之說，理宜撤銷。」

該會認爲：「在最近兩年內新批出港府拍賣之官地，在九龍內地段當局每呎（四方呎）每年三千元計，在新九龍內地段當局爲每呎每年一千元計。如此計算，尚屬公平。至於上述可續期之官契，在續期時地稅之估定，亦應根據此原則計算，方稱合理。否則政府無論採取何種方式估定，亦難免授人以濫收地稅之嫌。」

該會最後表示，堅決反對當局一九六九年五月卅一日發表關於七十五年期可續期官契之續期條件及規定，要求當局將上述綜合公報撤銷，維持原有官契規定，以公正不偏之原則辦理估徵地稅。

四飛入屋綁人搜掠

還迫簽兩萬元支票

【本報訊】昨天港九數處先後發生劫案，事主共損失三萬多元。

銅鑼灣嘉寧徑街嘉寧大廈三樓B座，昨日上午十一時四十五分，被四名飛仔持刀闖門入屋，綑綁事主，掠去現款首飾七千多元。

四名飛仔去到上址按鈴，一名六歲女童無知開門。其中三飛仔隨即亮出尖刀，將屋中五婦孺全數綑綁；又將正在睡覺的姓鍾的新婚夫婦二人，以房門鎖閂，綑綁。飛仔大肆搜掠，搜去現款三千七百元、首飾一批值三千八百元。

飛仔搜出姓鍾的一本東亞銀行的存摺，脅迫鍾簽二萬元支票。鍾被迫將名字簽下，但無蓋印。三飛仔即拿支票去兌現，留下另一飛仔看守各人。由於支票不合手續，未能兌現，三飛仔回頭，重迫鍾簽字蓋印。鍾計上心來，簽上與往常不同的筆跡，四名飛仔待支票被兌去……

在劫案發生時，該處尾房有姓唐夫婦尚在夢中，飛仔走了眼，結果他們沒有損失。

德輔道中一八二號西藥錶行，昨日下午二時十五分，有一獨行賊，手持鎗頭，搶去十六隻名貴手錶，價值一萬三千八百元。該錶行職員……當時麥與三名職員在店，一名年約二十五、六歲、高瘦身材、穿飛機恤、西褲的男子，手持一個……

遠東貨運貨幣調整率

港付貨人委會不同意

【本報訊】香港付貨人委員會主席麥敬時認爲美元貶值僅爲百分之七點九，而遠東貨運公會所定百分之九貨幣調整率「缺乏任何正當理由」。麥敬時說，此項調整率突然提出，香港付貨人委員會既未受到磋商，亦未獲得令人滿意的解釋，因此，該會正在促請貨運公會詳細說明百分之九調整率之根據。

戲院入牆夾萬 照樣被賊抬走

今年來賊抬夾萬達卅個

【本報訊】昨日港九兩地各有一個夾萬被抬：灣仔京都戲院的入牆夾萬被鑿去，失款四萬二千六百多元，三天假期收入化爲烏有；另一宗係旺角廣東道一間肉食公司，被抬走一個夾萬，損失千多元。

據不完整的統計，今年來商戶夾萬被匪徒抬走的案件已達三十宗。

遭匪徒光顧抬夾萬之對象多是地下店舖，如飯店、餐廳、戲院及一般公司，住宅則絕無僅有。某飯店在一年內被抬夾萬兩次。損失最大者爲昨日之京都戲院；次如五月下旬油麻地一間首飾工場，損失金飾、現款達三萬六千多元。一般損失在一萬至數千元之間，有一宗被抬者係空夾萬，亦有數宗被撬損但無損失，如四月下旬，紐約戲院被匪徒潛入光顧，但賊人無法撬開夾萬，竟留字：「夾萬不要這樣牢，爲何不留下鎖匙給我們拿。」並放火洩憤。匪徒猖獗，令人咋舌。有關方面對此頻案束手無策，只有勸人加強防盜措施，教居民把夾萬裝入牆以免被抬，但多宗失夾萬者，係遭匪徒鑿牆抬走，可見本港治安之差。

天氣預測

和緩東北風，晴朗，初時寒冷，後稍溫和，最高氣溫十九度。

昨天的紀錄

氣溫：最高 十八點一度；最低 十度
陽光：十小時
雨量：無

小巴翻側傷兩人

【本報訊】昨晚九時二十分，一架編號AS三七六X的小巴駛經大埔道上李屋附近失事翻側，兩名乘客受傷。

昨晚十一時二十分，窩打老道二五號X座，有賊人入屋行劫，被住客擒獲。

中環花園台二號地下一處住宅，前日上午十時發現被竊賊光顧，損失港幣一萬一千元。

毛衫小工場火燭

機器貨物全燒燬

【本報訊】昨日下午三時五十分，元洲街新元洲大廈十二樓一間織羊毛衫小工場發生四級大火，半小時後撲熄，工場被焚燬。

該小工場老闆姓鄒。當時，工場內也沒有工人開工，大門深鎖。上述時間，屋內突然冒出濃煙。鄰居發覺後，立即撥電報警。消防員到場，開喉灌救。事後據查，工場內的三部機器及貨物被燒燬，無人受傷。

請訂閱中國外文期刊

				全年訂費
Peking Review	（北京周報）	周刊	英，法，西，日，德文版	16.00
China Pictorial	（人民畫報）	月刊	中，英，法，日，俄等十六種文版	10.00
China Reconstructs	（中國建設）	月刊	英，法，西，阿，俄文版	10.00
Chinese Literature	（中國文學）	月刊	英文版	10.00
Litterature Chinoise	（中國文學）	季刊	法文版	3.50
人民中國		月刊	日文版	6.00
El Popola Cinio	（人民中國報導）	月刊	世界語版	6.00

港九各大書店均有代訂·目錄函索即寄

總發行：和平書店　香港域多利皇后街9—10號中商大廈8樓　電話：H-234616
分銷處：商務印書館　香港皇后大道中35號　電話：H-221734

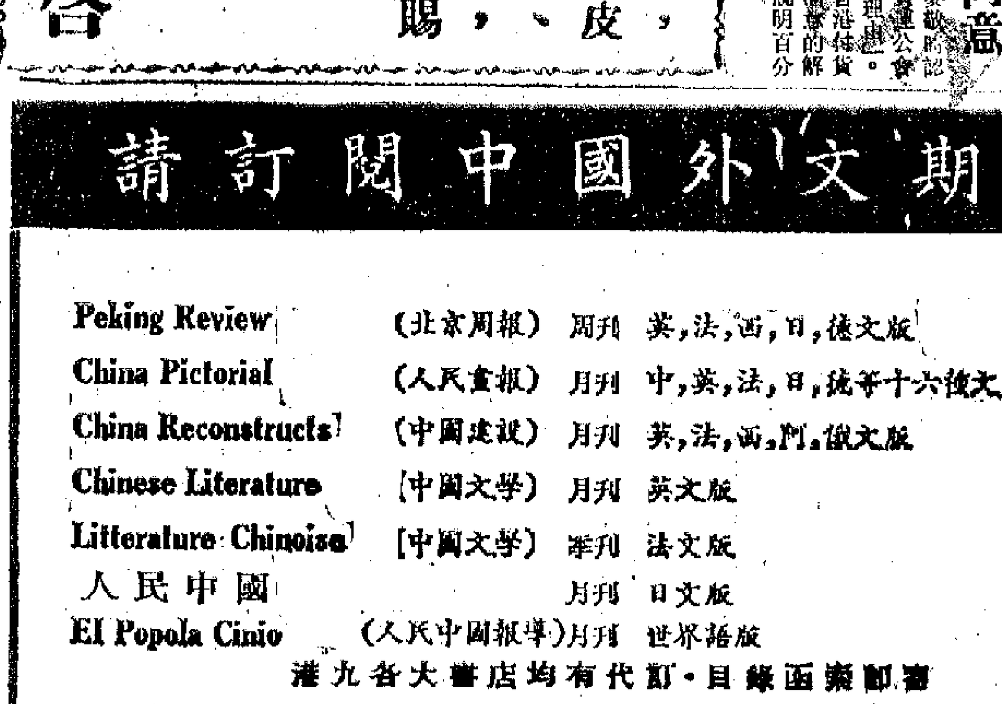
國產壽山石展覽
一九七一年十二月二十五日至三十日
展出地址：九龍窩打老道火車橋側（國華酒）

本公司爲擴張營業，定於一九七二年元旦，遷至新址辦公。總經銷：國產包裝用品（牛皮膠紙、透明膠紙……）、算盤、鉛筆刨、木尺、集郵簿、安全小剪刀等商品。歡迎同業惠顧，當竭誠服務，敬希各界友好，同業先進，時賜指導爲幸。

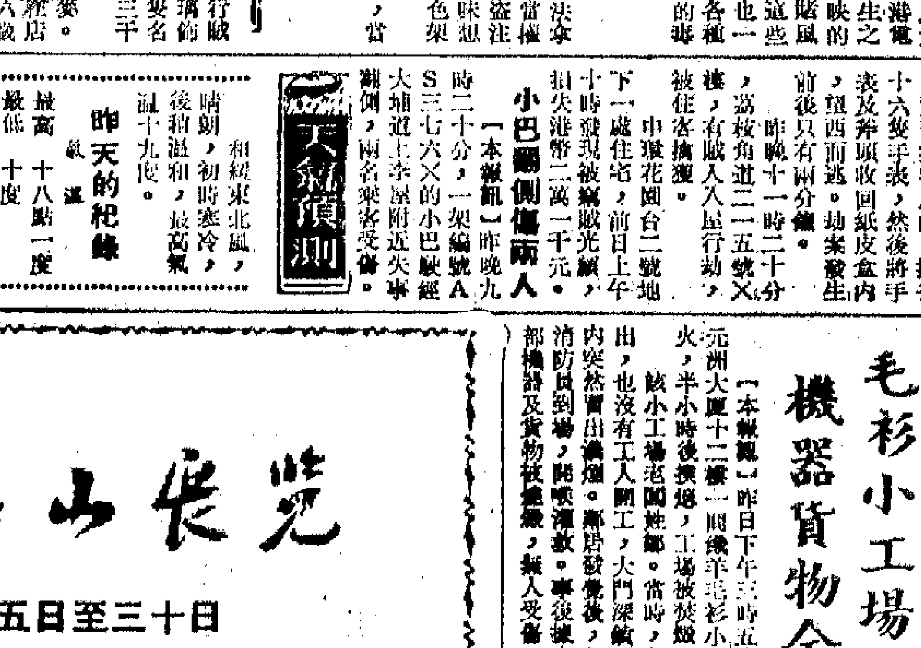
寫字樓：皇后大道東一五六至一六四號安興大廈A座
電話：H七四九七三一、七四九七三三、七四九七三五。
批發部：九龍土瓜灣落山道一〇八號地下B座
電話：K三三四〇八四、三三四三一二。

豐華貿易有限公司敬啓

大連食品進出口公司監製
長白山麓特產 高級軟糖



紅梅牌
人蔘糖·鹿茸糖



名貴大方 送禮佳品
港九國貨公司、士多、辦館均售
經銷處：聯記號 地址：上環新街市街33號 電話：H-441875·447280·433198·436507·440172

黃潮毒害青少年 色情案不斷增加
十一個月強姦非禮案三百多宗

足球聯賽今續舉行 南華港場夜戰東方
實力有距離料可保持未敗地位

黃潮毒害青少年 色情案不斷增加
十一個月強姦非禮案三百多宗

【本報訊】在不良社會風氣下，本港黃潮氾濫，色情罪案不斷增加。據警方發言人表示，今年由一月至十一月，共發生三十七宗強姦案，三百零九宗非禮案。不少被非禮的事主或其父母因怕麻煩而沒有向警方報案的，還沒有計算在內。

最近發生的兩宗非禮案，犯罪的兩名少年都只十六歲。其中一名少年，晚上看完黃色電影之後，在返家途中，當街強將一少女拖至暗隅非禮。另一名少年由於經常看色情電影及書刊，頭腦充滿不健康的念頭，以致有狎邪遊，並且染上性病，他竟又向一名四歲半之女童非禮，引致女童也患上性病。僅從這兩個例子，可見色情風氣對青少年毒害之深。

一些受毒很深的飛仔，更是公然在街上擄持少女，禁錮之後加以輪番侮辱。例如，新蒲崗有兩名在電子廠工作的少女，中午外出午膳時，在街上被十一名飛仔包圍調戲，其後她們二人被擄飛脅迫登上附近一座大廈的天台，其一慘被輪姦，另一少女也被飛仔侮辱。

在各種色情罪案中，犯罪者大部分是青少年，他們在色情風氣的毒害下，幹出種種色情行爲來。在港九各區特別是各徙置區和廉租屋區，他們模仿美式電影、電視的手法，向少女或女童施暴或非禮。所以各徙置區和廉租屋區的許多少女，入夜後就盡量減少出街，返家時則叫家人或熟人陪伴上樓，以防被飛仔截劫和非禮。

㊂當局應當改變不斷加稅、加費、加租的政策，設法維持工人就業、勞工處應制止某些資方的動輒除人的惡劣做法；在勞資糾紛中，勞工處倘袒資方，只能使事態惡化。㊃廠商的困難，是因美國限制等種種原因造成的，應向有關當局要求解決；將困難轉嫁工人身上的做法是非常不智的，是工人所堅決反對的。對於勞資糾紛，資方應合情合理地同工人協商解決。

今午氣溫稍回升

【本報訊】天氣續寒冷，昨晨新界大帽山頂最低氣溫二度，飛鵝嶺是三點八度，市區最低十度。

今日氣溫可能稍略回升。據廣東氣象台昨晚發佈低溫報告稱，今晨本省西北部二至四度，東北部一至三度，山區零度左右，有冰；東部五至七度。

本港天文台預測今晨仍冷，午後氣溫回升。

不顧廠商對實際困難的申訴 當局堅要上水皮革廠拆遷
大埔理民府昨發「聲明」再施壓力

【本報訊】不顧上水區數十間皮革廠廠商申訴被迫拆遷的實際困難，新界「大埔理民府」的發言人昨天表示堅持要這批開設已久的工廠在「今年年底之前結束營業」。

這名「理民府」的發言人再次搬出所謂「批租條件」的規定，說要「將土地恢復充作原來農業的用途」，還說「否則由政府循適當的途徑取消他們的承租權」。

這名發言人再次強調「廢業用地轉爲工業用途，乃屬『違例』之舉」，以及染污問題，卻忽視這個地區的工廠在原地已經營了十多年以至二三十年的歷史狀況，至今卻要「隨時」「依法」將土地收回。

值得注意的是，這名「理民府」的官員，突然製作了「土地承租人」的「發言人」而宣稱：「若干皮革廠址的土地承租人，經已向『高等法院入禀』，採取法律行動去收回土地，俾得以依照租約將土地恢復廢業用途。」接着又說「至於仍未有『採取行動』的承租人，政府在今年年底過後將進行『充公』有關土地，取消他們的承租權」。

「大埔理民府」昨天發佈這個「聲明」，卻是一篇很好的反面教材。它招認了煞費心機地從三個方面企圖使這批製造皮革的中小工業遭到窒息。

船機工會元旦聯歡

【本報訊】香港華人船主司機總工會，定都。

貨船同業商會昨舉行香港區辦事處開幕酒會

貨船商會昨祝會慶 香港區辦事處同日開幕
盼當局解決起卸地段不足問題

【本報訊】香港貨船同業商會昨舉行慶祝成立第九周年紀念暨香港區辦事處開幕禮。晚上則在月宮酒樓舉行聯歡宴會。

該會理事長彭耀臣在會中致詞說，本港貨船駁載業是一種較特殊的行業，需要依靠充分的勞力，船艇工具與及適當的起卸地區來經營謀生，但避颱風塘灣泊及起卸地段不足，以及水上治安等等尚存在問題，希望當局予以合理解決。

他又說，該會會址設在九龍，現爲方便港島區會員同業聯繫，故在干諾道西九十二號廣德大廈十樓設立香港區辦事處。

該會永遠名譽會長羅英東、監事長李德成也在會上講了話。

新職員名單如下：永遠名譽會長羅英東、梁松、黃甚、霍根、羅濤，永遠會長周鑑甚、梁富、陳永福，理事長彭耀臣、陳森、羅錦圖，監事長李德成、盧根、梁標，香港區辦事處主任何樹森、黃福。

黃大仙一批小販 被當局限期遷他
小販因未獲安置而徬徨 昨同到市政局進行交涉

【本報訊】在黃大仙徙置區第三十一與三十二座間擺賣的數十名小販，昨晨接到當局通知，限期他遷，但卻不予安置。昨午，小販們聯袂前往洗衣街與有關方面交涉，提出給予擺位擺賣的合理要求。

接獲通知的小販包括有四十多個攤位，有生果、雜貨等行業。他們已在該地營業逾五年，以前也因當局迫遷，經過劃位來到這裏的。昨晨他們突然接到通知，要在二十四小時內遷離，他們因此十分徬徨，於昨天中午前往洗衣街市政局交涉。

社團動態

於本月三十日、三十一日一連兩天下午七時半至九時半，在會所舉行元旦聯歡酒會，並於一月二日舉行工人及家屬旅行，歡迎小輪工人及家屬踴躍參加。

豐華公司擴張營業

【本報訊】豐華貿易公司因業務發展，現已改組爲豐華貿易有限公司。從一九七二年一月份起，主要業務爲經銷批發國產文教用品，兼營國產商品轉口。經銷的品種包括包裝用品（牛皮膠紙、透明膠紙等）、算盤、鉛筆刨、木尺、集郵簿、安全小剪刀等。寫字樓電話H七四九七三三、七四九七三五；批發部電話K三三四〇八四、三三四三一二。

美專除夕酒會聯歡

【本報訊】香港美術專科學校，定本月三十一日至下月二日在彌敦道四三八號校內舉行世界名畫複印品欣賞及同學作品觀摩會，歡迎愛好美術者參觀。又該校定於卅一日晚上七時起舉行「除夕聯歡酒會」，屆時將映出有關美術的彩色幻燈片、電影及交換禮物等。酒券經已發出，歡迎該校歷屆校友及家長參加。

華商織造總會元旦團拜 首飾業文員會新屆就職

▲華商織造總會定元旦上午十一時在會所舉行團拜茶會聯歡。會長何子良、陳聯芬、歐陽應已函請同業參加。

▲珠寶首飾業文員會第十二屆理監事已於前晚就職。主任理事長何伯陶，副理事長梁顯宏、[illegible]。財務盧勉余、李福[illegible]。康樂張展雲、梁偉文、[illegible]。交際羅文偉、崔寶賢。[illegible]。中區主任陳振周，西區主任周[illegible]。張適如、朱應麟。監事長許紹榮。審查周[illegible]。評議周君庾。核數周九如。監事麥祥、胡有、李郁。

坊研會選舉又發生糾紛

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會昨日選舉一九七二年度正副主席，會上又因「代表授權書」問題引起糾紛，爭論一個多小時，選委先後離去，選舉仍無結果。

飛仔斬傷司機

【本報訊】昨晚七時許，數名乘坐私家車的飛仔在油麻地與小巴司機發生爭吵，其中兩名飛仔持刀斬傷小巴司機。傷者後被送院救治。

瓶庄三蛇膽暢銷 功能與新鮮三蛇膽無異

【本報訊】最近，廣西梧州和湖南運來瓶庄三蛇膽。這種瓶庄三蛇膽是選擇生猛肥壯之三蛇，用科學方法製成，經過消毒浸泡而密封於瓶中，一如一般蛇膽的包裝。這種瓶裝三蛇膽不但食用方便，其功能與生劏之新鮮三蛇膽完全無異，而且價錢較廉，所以許多客都改吃瓶裝三蛇膽，銷售得很大。

三蛇膽能[illegible]消化、增進食慾，改善新陳代謝，對風濕、關節炎、氣管炎、癱瘓、神經衰弱等症有明顯的效果。

這兩種瓶庄三蛇膽，由九龍成利（生蛇鳥獸行）經銷。該行在旺角花園街八十三號。

由廣西湖南運到的瓶裝三蛇膽

工展

工展會期是否延長 大會方面仍未決定
據說要參展廠號一致要求時才討論

▲正在舉行的第廿九屆工展會，按原來安排，由本月九日開幕，至下月十六日晚止，會期共三十九天。惟本月十七晚開始下雨，連續五天，遊客銳減，參展廠號銷售生意受影響。六十家參展擺位負責人或代表日昨聯名致函大會，要求將工展會期延長一週，以彌補五天損失。

據工展會發言人稱，大會當局對此尚未作決定，如本屆工展會全體參展廠號一致要求將工展會延期時，工展會執行委員會方行召開會議，予以討論。

▲工展會昨有小竊。昨日下午五時三十五分左右，負責場地公安的人員在各處作例行巡視之際，在第九街見有一名年約十三四歲的小竊，有所活動，趨前向其詢問，查出他身上有錄音帶、糖果、象牙鑽批扣等來歷不明的物品。

該小竊被帶到場內公安部，由公安部予以紀錄後，帶往駐場警所，再轉灣仔警署落案。

▲麗的電視中文台，定明晚八時在工展會禮台舉行「工展之夜」。

▲工展會昨晚在會場內舉辦「有獎問答遊戲」，各參展廠商紛紛捐出獎品，計有：位元堂養陰丸一百盒、手挽袋五十個、占士邦隐二十個、原子筆五十支、銀包五十個、亞洲無線電工廠有限公司小型收音機六個、利華布廠毛衫廿四件、嘉樂塑膠廠塑膠花三盒、鳳行唱片公司唱片十隻、義生實業公司珠鏈六打、瑞士領呔公司領呔六盒、淘化大同公司涼果五十包、糖薑五十包、加椰五十包，南順有限公司刀嘜生油六十支、洗潔精六十筒、去污粉六十罐、仙露香梘一箱（三百件），星光有限公司兩用梳頭刷十二打、女庄梳刷六打等。

▲淘化大同定今（廿九）晚七時至九時半在工展禮台舉行「美兒之夜」，有技藝表演，內容包括鑰、刀、劍、鏈、鞭、棍等技。

▲昨天入場人數，共四萬二千七百七十二人。

讀者欄

軒尼詩道一段馬路 應設立行人斑馬線

編輯先生：本人家住灣仔，目睹在杜老誌道口橫過軒尼詩道。提起這一段馬路，就十分激氣，人車爭路是家常便飯，儘管在街口有一條行人過路輔助線，但即使在這條線內過馬路，依然絕不安全，因爲法例上車輛在輔助線前是不必停車讓路的，所以，面對交通繁忙的軒尼詩道，行人每每駐足久候，左看看，右看看，目送如飛而過的車輛，大有行不得也之慨。有時勉強衝過，到了路心，常遇到險象環生，相信凡行過這段路的人，都有同感。

[illegible]當局應考[illegible]行人過路斑[illegible]，也許會對行人過馬路的安全增加一點保障。

過路人　十二月廿二日

高租值害人不淺 年尾流流搵樓難

編輯先生：日昨拜讀「被迫遷者」先生所寫關於「批准拆舊樓開快車，被迫遷住客更加『茅』」一文，極有同感。事關本人亦與「被迫遷者」先生有類似的遭遇，亦是高地價高租值的受害者之一。

我早已知年尾流流搵樓艱難，雖在租金太高，我們這些白領階級收入太低也！我不但由環頭行至環尾去搵樓，而且由香港搵到九龍。日前，聽編友介紹，說佐敦道碼頭附近的文匯樓有一個樓出租，地方約五百呎左右。擒擒青過海去看屋，一問之下，租金六百，未計大廈管理費。如果分租一房給朋友，也勉強可以應付。正欲付訂金，對方卻說業主不在，明日再來。翌日又過海，豈料租金已漲至七百三十元，又稱明日才能簽約。誰料租金一漲再漲，第三天再去談租約，對方竟橫蠻無理地說要八百元才租，並稱遲些就租不到了。租金日日不同，一般，豈非擦住來搶？試問我月入才千元，而交房租已八百，全家人怎樣過活？在這裏，我要問有關當局，執行高地價高租值政策，究竟要我們這些居民於什麼田地？

李滿　十二月廿四日

中文大學入學試 明年四月間舉行

答「預科生」：中文大學一九七二年度入學試，已定明年四月十七日開始。新生報名在本月三十日截止。這次入學試，考試科目共十三項，即中文、英文、中國歷史、普通數學、高級數學、生物、英文、物理、經濟與公共事務、化學、歷史、地理、音樂及美術。考生須獲得中文、英文及其他三科及格，始得參加入學試。

漢堡老將將退休 此行爲培養新人
由若干青年球員作主力

【本報訊】西德漢堡隊教練奧斯，昨天接受記者訪問時表示，足球運動是一項劇烈的運動，年紀較大的球員，很難應付九十分鐘的比賽。漢堡近兩年來戰績平凡，主要與「青黃不接」有關。所以此次遠征，旨在從練習中培養青年球員。

奧斯說，西德每年足球季共分兩段，第一段是八月十五日至十二月十五日，歇冬一個月，予各球隊以休息及整頓。第二階段是從一月十五日至五月底。今屆球季結束後，中鋒施勒即將退休；因爲他年紀已經不小了。

他指出，漢堡陣中最有名的好手如柯士勳、蘇斯、郭真、杜化、漢尼、施勒等，均是年紀較大的球員。因爲他們在過去多年來，一直追隨漢堡，甚至有個別球員在漢堡那成家立室。施勒屬漢堡隊就有二十年以上，從青年隊開始效力至今，所以會方不敢強迫他勉強參加比賽。今後漢堡只能按步就班地培養一批年青好手。現在技術在成長中的青年好手，如十八歲的副選門將卡加士，前衛高斯，左翼韓瑪富，鋒將魯比，都是此次遠征的主力球員。

漢堡隊昨抵港
一行共四十九人
招待記者時介紹該隊一些情況 昨晚試腳後今天下午繼續操兵

【本報訊】應邀來港訪問的西德漢堡足球隊，昨天下午三時許搭機抵港，全隊球、職員及隨隊人員一行四十九人，在銅鑼灣愛寶酒店下榻，下午六時舉行記者招待會後，晚上八時在港會球場試腳。領隊蘇治培對人表示，該隊此行旨在練習，在港兩場比賽的出場人選，亦已初步擬定。

在昨天的記者招待會上，該隊領隊蘇治培介紹資料時說，西德目前共有十一位外國球員，漢堡隊卻擁有其中三人。他們是比利時門將柯士勳，丹麥「國腳」班武士，瑞士選手漢加。他們三人，都在西德踢職業波，技術造詣不俗。

該隊擺踢「四、三、三」陣式，這是西德及歐洲球隊所盛行的陣式。漢堡此次遠征[illegible]各地，[illegible]首站是香港，[illegible]。

[illegible]人選要看[illegible]主將演出如何而定。

漢堡隊雖然經過二十小時的長途飛行，教練奧斯仍然爭取時間練習，[illegible]港會球場給他們試腳。該隊今天下午四時至六時將在大球場作第二次演習。現將昨天晚上漢堡隊發表的第一場陣容錄後：

[illegible]

足球聯賽今續舉行 南華港場夜戰東方
實力有距離料可保持未敗地位

【本報訊】甲組足球聯賽，目前以南華失分最少，暫列積分表上首席，而且保持未敗地位。但是，在一段悠長的球季中，無論任何勁旅，要保持長勝，實在不太容易。南華的實力並非特別突出，吃敗仗當是早晚問題。不過，今晚它在大球場與東方夜戰，看來雖是一場硬仗，南華仍可憑了它的實力從東方身上再取兩分。

今晚先由兩隊的預備組於六時一刻作序幕戰，「正本戲」則在八時上演。南華上周對星島一戰因雨改期，差不多前後二十天無賽事。東方則在本月十六日曾與九巴賽和之後，亦延至今晚才與南華交手。兩隊球員在此段期間狀態如何，不得而知；但南華日常操練比較方便，[illegible]保持狀態。

東方周前與九巴的演出，攻守都很平常，特別是前鋒散漫，射門也無把握，罷「開仔腳」的袁權益，屢屢失去必入機會。今晚遇着實力比較平均的南華，[illegible]黃振烈[illegible]都可上陣，準備全力拼搏。但是，由於前鋒演出[illegible]，主力只靠曾展鵬和袁權益，這兩人如被南華盯牢，就會「散晒」。南華的守力雖與東方不相上下，但前鋒的進攻較爲全面，加上陳朝基之衝擊，胡國雄之刁鑽，驟然實波條件較佳，預料南華可勝此仗。

南華：仇陳世九、黃文輝、陳錫祥、胡國雄、志強、梁兆華、[illegible]

東方：何志強、鄭英、[illegible]

漢堡兩場門票今日繼續預售

【本報訊】漢堡隊在港兩場比賽的門票，首仗三十日晚上對香港隊，次場對港聯隊，十五元的各種門票仍有售，對號位只剩下六百餘張，另有十元票約二千張，六元票三千張，相信經過這一兩天的預售，次場將會「爆棚」。兩場門票今日繼續在港九兩處公開預售，時間是由上午十時至下午二時，再由下午三時至六時。地點在足總辦事處及花墟場館。

【又訊】漢堡隊今天上午自由活動，下午練習之前，如時間許可，或拉隊到大球場觀察球場環境。練習後，參加某西德商行的船上酒會，晚上八時到大球場欣賞南華對東方的一場甲組聯賽。

甲組足球聯賽積分表（截止十二月廿八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	八	七	一	〇	二一	五	一五
星島	一二	六	二	四	二九	一三	一四
愉園	一〇	五	三	二	一七	一三	一三
東昇	九	五	二	二	一六	一四	一二
元朗	一一	五	二	四	一三	一七	一二
東方	一〇	四	三	三	一三	一四	一一
消防	九	三	四	二	二〇	一五	一〇
九巴	九	三	四	二	一七	一〇	一〇
流浪	八	四	一	三	二一	八	九
警察	一三	四	一	八	二三	三五	九
嘉山	九	三	二	四	一四	一七	八
電話	九	三	一	五	一一	一六	七
荃灣	一一	二	二	七	一一	二五	六
英陸軍	一〇	一	〇	九	四	三九	二

星洲多多女籃隊 昨晚爲中青所敗
今夜在修頓場再戰悠悠

【本報訊】新加坡多多女子籃球隊今晚八時在修頓球場作第二場比賽，對手是悠悠隊。賽前七時，加插一場女B組聯賽，由天天對福建。門票全收二元。

悠悠有鄭詠零不在港，缺少了這一員主將，僅由尹桂嫻、陸嘉儀、[illegible]、甄韻嫻、崔寶蓮等支撐，調替困難，實力打了折扣，雖然以逸待勞，仍然不易取勝。

多多隊昨晚敗於中青，主因是作戰經驗，戰術也不夠靈活，取分偏重於林春分身上。由於悠悠實力減弱，多多隊如全力作戰，頗有取勝機會。

（多多）林春分、吳君珍、黃鳳貞、趙金蘭、梁麗靈、符月飛、黃麗華、卓麗英、馬娜娜、許玉晶、洪秀和、黃慧兒。

（悠悠）尹桂嫻、甄韻嫻、陸嘉儀、崔寶蓮、楊珊珊、胡婉華、周麗蓮、何慧英、周麗珊、李玉珍、梁珊珊。

昨晚新加坡多多女子籃球隊在伊館對抗中青，結果，多多以三七比四〇敗於中青。賽前加插的女A組聯賽，公民以四〇比二七擊敗了協[illegible]。

多多對中青一場，雙方演出都未見出色，過程鬆散，[illegible]之精采。中青合作較好，速度亦快，攻守很有分寸，只是在下半場一段時間演出較鬆懈，否則不會贏得這樣少。多多演出比不上前年訪港時出色，主要是動作較慢，戰術變化不多，投籃側重林春分個人，其餘多未見突出，是失敗的主要原因。

星島入五球 洋兵昨大敗

【本報訊】甲組聯賽昨在花墟進行一場，由星島與英陸軍[illegible]。雙方實力大有距離，星島控制戰局，贏得五球淨勝。雙方的預備組賽，星島亦勝以四比三。

開賽後，洋兵憑着體力頑抗，上半場所失尚微。因爲他們雖常常被攻，卻是排成「一」字，退在禁區邊衛把關，前鋒阻退，使星島攻勢雖多，但只取得一個[illegible]。

[illegible]

業餘體育運動

今日賽程（昨天結果）

乒乓球賽 公民杯公開賽

愉園㊀對海青七時一刻（香港會所）下午
電聯對由斯　八時一刻（九龍會所）下午
先鋒對穗友　七時一刻（九龍會所）下午
勁青對少鋒　八時一刻（荃灣會所）下午
[illegible]

中區街坊

[illegible]

石印職工

[illegible]

電業工友

[illegible]

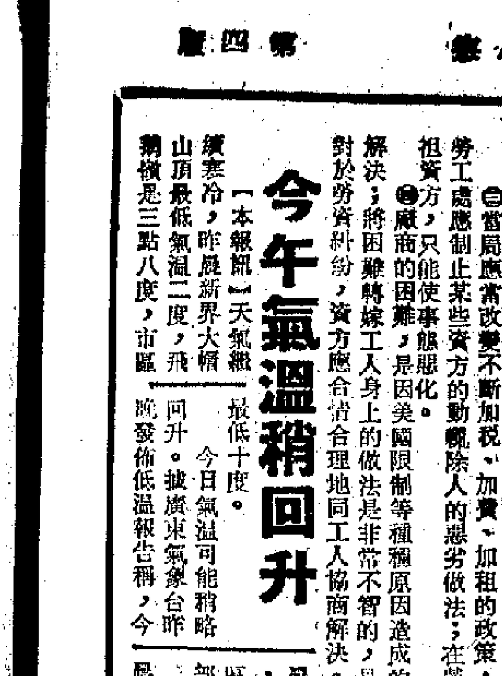
塑膠
工業容器

採用高密度性塑膠原料以最新機械設備爲各界服務製造各種大小家庭器皿適合各行各業之用，如[illegible]

歡迎客戶定製

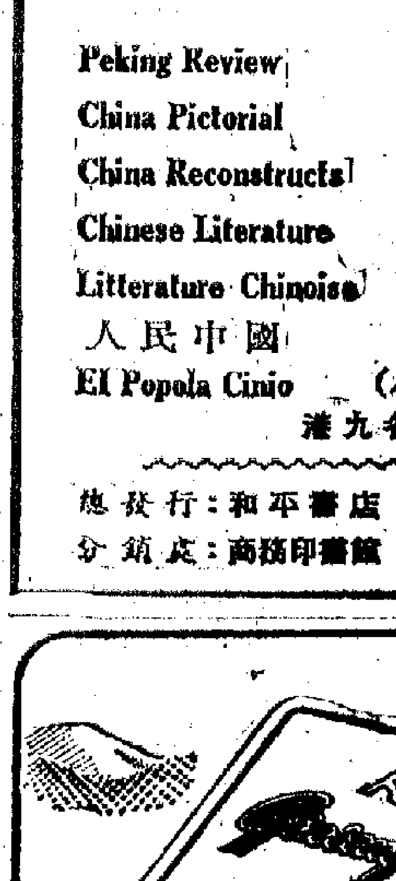
星光實業有限公司出品
廠址：九龍新蒲崗大有街二十五號五樓　電話：K[illegible]

白花油
居家旅行，必備良藥，男女老幼，隨身至寶！
工展期內特別贈送：精美日曆，保暖水壺，塑膠杯碟，匙扣牙膏，日記簿等，多買多送



指導爲幸。
寫字樓：皇后大道東一五六至一六四號安興大廈A座
電話：H七四九七三三、七四九七三五。
批發部：九龍土瓜灣落山道一〇八號地下B座
電話：K三三四〇八四、三三四三一二。
豐華貿易有限公司敬啓

請訂閱
Peking Review
China Pictorial
China Reconstructs
Chinese Literature
Litterature Chinoise
人民中國
El Popola Cinio
總發行：和平書店
分銷處：商務印書館



經銷

美限制港化纖織品　一年只准二億多碼

香港得配額為亞洲各地最少　廠商前訂機器被迫紛紛退訂

【本報訊】據紡織業廠商透露，今年十月至明年九月這一年內，香港人造纖維紡織品輸美數額，已被美國政府限定為二億零二百萬方碼。此數僅佔不到美國輸入人造纖維紡織品總量的百分之五。而且，上述「限額」數字已比去年四月至今年九月香港人造纖維紡織品輸美的平均數字削減二成多。

據了解，美國政府現已把今年十月至明年九月日本、台灣、香港、南朝鮮人造纖維紡織品的輸美「限額」總量，定為十八億八千九百五十萬方碼。其中日本佔九億碼，台灣佔四億六千七百五十萬碼，南朝鮮佔三億二千萬碼，而香港則只佔二億零二百萬方碼。在亞洲四個被美國政府壓迫限制非棉質紡織品輸美的地方之中，香港所得的輸美配額是最少的。須見美國政府這次無理限制香港非棉質紡織品輸美五年，對香港製衣、紡織工業的打擊很大。

據廠商指出，今年香港人造纖維紡織品（大部分是成衣）的輸美數量，約比去年增加三成。而按照港商原來增加投資添置機器設備的計劃，明年香港人造纖維紡織品的輸美能力，還可比今年再增四成以上。但是，現在美國政府所拋出的片面「限制方案」，已把香港人造纖維紡織品輸美數量的每年增長率限定為百分之七點五，即比今年的實際增長率削減四分之三，所以在過去兩個多月內，港廠已被迫紛紛取消以前訂購西德、日本等人造纖維紡織機器設備的合約。據估計，單是損失訂貨按金二成，就使港廠平白損失掉數以千萬元計的巨款。因為原定今年第四季和明年內陸續運到香港安裝的人造纖維紡織機器設備，估計約有三億元。現在美國政府開創了全面限制香港紡織品的惡劣先例後，已導致加拿大、澳洲、挪威、瑞典等國也要加強限制香港人造纖維紡織品出口，迫使港廠要設法把許多未運到的紡織機「退訂」，甚至一些現成的「過剩」機器設備，也要賤價估售出口。據美國商務部統計，今年頭十個月美國輸入人造纖維紡織品三十五億九千萬方碼，估今年全年為四十三億二千萬方碼。但美國政府已限定今年十月至明年九月這一年香港紡織品輸美總量只為二億多方碼，即佔不到美國輸入總量的百分之五。

各地經濟

美如強迫日購果汁雜豆　日本將轉向別地買飼料

日農業合作社協會採購聯合會決定

據美聯社東京二十七日消息：當地共同社報道，日本一個大規模的農產品採購機構在該日決定，如果美國繼續強迫日本撤除對美國橙子、牛肉和其他農產品進口日本的障礙，它將向其他國家購買飼料。

這個全名叫「農業合作社協會全國採購聯合會」的機構說，日本在一九七〇年從美國輸入粟米二百七十四萬噸和黃豆二百四十二萬噸。其中，一百二十萬噸粟米和一百一十四萬噸黃豆是該機構所購。該機構說，它已購買了六百四十三億八千萬日圓（折合大約一億七千八百萬美元）的美國農產品，它並且向美國購買肥田料原料和農業化學品。

最近，美國不斷向日本施加壓力，要它對美國橙子、果汁、牛肉和黃豆的進口放寬限制。

消息說，如果上述機構停止從美國輸入農產品，它將改從泰國、巴西、阿根廷和非洲國家輸入。

日本汽車生產增幅縮小

據外電報道，今年十一月份日本汽車出產的增幅大大小於出口的增幅，這反映了日本汽車工業的生產正在波復。

根據美聯社東京二十七日消息，日本汽車製造商聯合會在該日發表，日本在今年十一月份共出產汽車五十二萬八千五百六十輛，比去年同期增加百分之十三點九。這一總產量中，巴士佔二千四百六十三輛（比去年同期減少百分之二十），貨車佔十七萬一千七百八十七輛（只增加百分之二點六），轎車佔三十五萬四千三百一十輛（增加百分之二十一點四）。

日本的汽車出口量，今年十一月份共十六萬八千一百九十四輛，比去年同期增加百分之六十五點五。比今年十月份只增加百分之五點二。

今年十一月份的汽車出口共值一億六千九百萬美元，比去年同期增加了百分之九十二點七。出口值的增幅大於出口數的增幅，反映了日本汽車的出口價格有所上漲。

九大紡織廠盈利減少

【東京二十五日航訊】日本最大九家紡織廠今年五月至十月內的半年度銷售總額，共為四千二百一十七億二千三百萬日圓，較上半年微增了百分之四點四，純利共為五十八億五千一百萬日圓，則比上半年的純利減少了百分之十六點八。

在九家紡織廠中，唯一收入較大的是「鐘淵紡績」，由於包括化粧品等非纖維部門。其餘八家均見減少。原因是自八月十五日美國發表的「新經濟政策」及日美之間簽訂纖維限制協定等，使紡織業受到深刻的影響，預料今後將愈加嚴重。

泰擬明年輸出糖卅五萬噸

據法新社曼谷二十七日消息，當地一名與糖業有關的人士在該日說，泰國在明年可能輸出原糖大約三十五萬噸。

泰國在今年初退出了國際食糖組織。該組織拒絕增加泰國糖的出口額。

曼谷的官方人員說，泰國退出國際食糖組織後，有一個比較好的輸出食糖機會。目前，泰國食糖大量運銷南朝鮮、新加坡、馬來西亞和南越，均是泰糖的主要市場。

印尼前所訂貨　港商不要美元

要買家改用港幣信用證

【本報訊】印尼盾跟隨美元貶值以來，印尼商人來單恐未回復常態，新買盤來港極少。港商對在印尼市場受到跟隨美元貶值的台灣貨的競爭，甚為關注。

辦莊人士消息，印尼盾跟隨美元貶值，影響到印尼盾對港元匯水起變化，在美元貶值之前，每港元兌六十多盾，美元貶值後降到七十四盾，最近稍回升為七十二盾半。可是印尼市場貨價沒有變動，這使到印尼商人輸入港貨成本增高，而貨價不能增高，所以近日印尼入口商對來新訂單仍然很少。印尼入口商目前來單訂購的貨物，一直是如常付運，近日這類簽定貨付船運去的數仍有相當的多。

由於印尼商人開信用證來購貨向來有一部分開港幣信用證，一部分開美元信用證。在此之前接入的美元信用證，港商遭受匯水上的損失，因此現在港商對於未開信用證來的舊訂貨，要求買家改開港幣信用證，不接受美元信用證。

辦莊人士說，一部分貨品在印尼市場將受到台灣貨的激烈競爭。因台灣紙跟美元貶值，印尼輸入台貨成本不致因匯水變動而提高，台灣近年向印尼市場銷鋼鐵、水泥、人造絲紗、一部分日用雜品等，今後這幾種貨品將碰到台貨的競爭。

四種匯價調高

【本報訊】假後美匯、加匯、瑞士匯和比匯的銀行買賣價均比前改高，其中美匯多兌〇・二港元，加匯多兌〇・四港元，瑞士匯多兌〇・一港元，比匯多兌〇・〇五港元。新價如下：

美匯實價：每百美元兌五七四・六港元；買價：電匯五六七・八元，匯單五六六・六元，三十天期五六三元，六十天期五五九・六元，九十天期五五六元。

加拿大匯實價：每百加元兌五七四・八港元；買價：電匯五六六・二元，匯單五六五元。

瑞士匯實價：每百瑞士法郎兌一四七・七港元；買價：電匯一四五・三元，匯單一四四・八元。

比利時匯實價：每百比利時法郎兌一一・五五元；買價：電匯一一・六元，匯單一一・二二元。

股價反覆續漲

近收市時多由高峯回降

【本報訊】昨日股價反覆續漲，交投再增至億多元，其中熱門股較碼，背流股尚號。

三個市場昨日成交共一億零五百八十一萬，其中金銀佔一千六百七十二萬，遠東佔六千一百二十七萬，香港佔一千六百七十二萬，比上週五日增九百零六萬。

股價總的形勢是上升，遠東指數漲三十一點五三，報為一六〇八點八二。恒生指數升九點七二，升為三三二點七六。股價由早上開市起，價位走向升，到下午三時至三時半期內達到最高峯，三時半以後價降，但到收市時仍多半比開市價為高。

漲幅較大的是九龍倉、兩燈、電車、和記、怡和、置地等一部分熱門股，其中九龍倉股份漲三元，電話、和記、滙豐股漲二元，港燈、置地、怡和股各漲一元半，股各漲一元七五，大酒店、地、怡和股各漲一元半，牛奶、港機股各漲二元半。但是，三時至三時半期內，九龍倉股曾升為六十六元半，港燈股曾漲為四十一元七五，九燈股曾升為四十元二五等等，這比諸收市價，高好幾個價位。

金底疏價扳高

【本報訊】由於來、存兩淡，假後的九九金價又扳起，最高價每兩報金三百二十三元。

最近金商寄說，金息加至「價補」，但仍無人交貨，所以迫使市價扳升。據業內人士說，一方面是來貨減弱，傳澳門本年度進口金證已用完，而新證照下月才開始，另方面是最近日本、台灣和南朝鮮等地扯購較多，故金價上升。

九九金開市三二〇・七五，收市三二二・七五，最高三二三，最低三二〇・七五。加息九毫三仙，牌下交收六千兩。美鈔前市五六九・二五，收市進至五七〇。美匯則全日徘徊五七一・二五和五七一・五。

埃棉暫停外銷

【本報訊】據法新社亞力山大港二十七日消息，埃及棉花組織在該日宣佈，暫停一切棉花的外銷。

該組織說，這一做法，將一直繼續到西方世界貨幣情況澄清為止。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	代理公司
班涅	PANJNAD(下午)	新加坡	B19	東海
香港熊	H.K. BEAR (中午)	馬尼拉	A21	太平洋
	C & K UNITY(上午八時)	上海	A3	渣華
戎利怡美利	MURRAYEVERETT(上午八時)	日本	A33	福郵
海盛	HOI SHING(晨早)	沙巴	B32	[illegible]
比高蘭奴	BICOLANO(下午五時)	神戶	B2	小山
挪威丸	NORWAY MARU(上午六時)	南非	A32	川崎
哥倫坡丸	COLOMBO MARU(下午)	神戶	B17	泰
加巴理	CAPRAIA(上午)	歐洲	北角碼頭	沙略
聯合	LIEN HOPE (上午)	沙巴	油蔴地	海聯
台灣	TAIWAN(下午六時)	基隆	台輪碼頭	太古
江金	CHIANG CHIN(下午二時)	台灣	B26	茂亞
德隆斯	TEXAS(下午五時)	新加坡	A5	多利順

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	代理公司
順安	NEW ABILITY(下午)	西貢	B22	順利
大龍山	TAILUNGSHAN(下午四時)	曼谷	B29	鎮昌
寶利怡美利	PABLOEVERETT(上午六時)	横濱	A18	福來
樂興	MONICA(下午四時)	西貢	鯉水埗	順昌
濟州	CHEJU(下午)	釜山日本	B12	新興行
樂蓮達	NORLANDA(下午)	幾內亞地中海	A15	沙略
威施吉	WISSEKERK (下午五時)	基隆歐洲	九龍碼	渣華
美利皿	MALAIS(下午)	倫敦漢堡	A31	沙嗒
第七東南丸	TONAN MARU No.7 (上午八時)	新加坡	油蔴地	泰山
美上美	SUSANNE(下午)	曼谷	B18	振盛行
印尼怡美利	TAMURAERETT(上午八時)	新加坡印尼	A32	福來
格蘭利安	GLENLYON (上午七時)	馬尼拉日本	太古碼	渣甸
山西	SHANSI(下午)	汶萊新西蘭	海夏	太古
英金	YIN KIM(上午)	山打根	B8	港捷
奧利安	PRIME ORION(下午)	新加坡	B6	天祥
士打隆碧	STRAAT LOMBOK (下午)	新加坡東非	A4	渣華
大安	TARN(下午)	漢堡歐洲	九龍	寶隆
雅達士	ARDAS (晨早)	福州	A36	多利順
坪洲	PING CHAU(上午七時)	基隆	B21	太來
泰來	TAI LAI (下午)	高雄	油蔴地	東海

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	代理公司
山打伊沙貝	SANTA ISABEL	檳城	B	小山
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	B	嘉信
丸井丸	MARUI MARU	神戶	B	小山
日本芝勵	JAPAN CANELA	日本	A	泛洋
榮博丸	EIHAKU MARU	日本	B	川崎
三池丸	MIIKE MARU(下午)	新加坡	A17	日郵
海隆	HAI LONG	基隆	西環碼頭	東海
路施那	NOWSHERA (上午六時)	波斯灣星洲	A21	行
美華	MYOMAYWA	仰光	A	新興行
林武士	LEMNOS	澳洲	A	福來
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	日本	A	捷成
俄勒岡丸	OREGON MARU(上午四時)	美國	九龍倉	川崎
星洲優勝	SINGAPORE TRIUMPH	高雄	A33	港郵
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本		捷成
貝加爾	BAIKAL (下午二時)	横濱	海夏	新華
聯豐	LIEN FUNG	新加坡	B	新興行
阿蘇山	MOUNT ASO	名古屋	B	小山
巴士拿	BASRA	日本	九龍橫	寶隆
協亞丸	KYOA MARU (下午十一時)	日本	B1	中央
林寶	FILOMENA LEMBO(晨早)	意大利	A	天祥
興利捷成	HEINRICH JESSEN	新加坡	B15	小山
士打富士美	STRAAT FUSHIMI(上午六時)	南非新加坡	A26	渣華
芝利旺	TJILIWONG (中午)	東非新加坡	B	渣華
東平二號	TUNG PING No.2 (下午)	高雄	油蔴地	東海
多彌林	TOMBATU	印尼	油蔴地	通裕

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	代理公司
正樂	ZEYA(下午)	星緬	油蔴地	聯海
香港熊	H.K. BEAR (下午)	台灣加州	A21	太平洋
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN (下午)	歐洲漢堡	A23	捷成
寶利怡美利	MURRAYEVERETT (下午)	加坡仰光	A33	福來
台灣	TAIWAN(上午十一時)	基隆	台輪碼頭	太古
	C & K UNITY(下午)	新加坡	A3	渣華
加巴理	CAPRAIA (下午)	日本	北角碼	沙略

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	A38	渣華
里維	RYTTERVIK	B14	渣華
	LICHON	A13	海華
海工程師	SEA ENGINEER	B25	英東
安通	ANTHONY	A9	華夏
立頓馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	A7	捷來
協邦丸	KYOHO MARU	B16	嘉成
西山丸	SEIZAN MARU	B10	泰山
連歐實力	BENALBANACH	A22	邊行
娥眉洲	NGOMEI CHAU	A17	太來
彭布祿盛	PEMBROKESHIRE	A1	渣甸
培利士	PYRRHUS	A24	太古
里耶	RYTTERNES	A34	華夏
友聯	YU LIEN	油蔴地	明仁
惠來	HUEI LAI	昂船洲西	東海
出雲丸	IZUMO MARU	油蔴地	中央
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	A18	大阪
邊列叻	BENATTOW	A28	邊行
東傑	EASTERN RANGER	A27	通航
華國一號	HWA KUO No.1	油蔴地	海昌
明芳	MIN FONG	B5	協成
大寶山	TAI POOSHAN	A2	順昌
實達	BONATRADE	油蔴地	亞非
芬溪	FERNBROOK	九龍倉	多利順
芬湖	FERNLAKE	A19	多利順
艾德禮	IDALLA	B11	泛洋
南洋	NANYANG	A43	遠洋
海豚	SEA DOPHILN	B25	海德
大比拉	TARBELA	A30	渣華

有村產業株式會社
香港—沖繩島定期航線　每十四天一航次
一九七〇年建造　時速十四海里
"MAESHIMA MARU"
前島丸
第十一次：一月四日到　六日開行
第十二次：一月十九日到　廿一日開行
直達：沖繩島、門司
貨客定艙請洽：
總代理：太來船務有限公司
怡和大廈十五樓
電話：H247771 228101-7

「海光」M.S. "HAI KWANG"
由上海來。
定於十二月卅一日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓　電話：二四二…

惠刊廣告請撥
電七二六九八〇

名神汽船株式會社
MEISHIN LINE
第二滿壽美丸
M.V. "MASUMI MARU No.2"
元月三日由日抵港。
元月三日收貨，四日開行。
直放：新加坡
榮興丸
M.V. "EIKO MARU"
元月四日由日抵港。
元月五日收貨，六日開行。
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈11O至111室
電話：四四五七〇九・四三二六四一　四四五六八九・四三九五〇四

渣華（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司・利來郵船公司

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	一月二十日	布利斯班・雪梨・墨爾本
	TJIWANGI	芝萬宜	二月十日	
東非	STRAAT LOMBOK	士打隆碧	十二月廿九日	東非各埠
	TJIBANTJET	芝萬捷	一月廿七日	
西非	STRAAT FRANKLIN	士打法蘭盟	一月廿五日	西非各埠
	STRAAT FREETOWN	士打自由城	二月廿五日	
拉丁美洲	WONOSOBO	溫拿蘇寶	一月十八日	拉丁美洲各埠
	WONOGIRI	溫拿基利	二月九日	
南非南美	STRAAT VAN DIEMEN	士打范迪民	一月三日	南非各埠
	STRAAT HONGKONG	士打香港	一月廿二日	南非南美洲東岸各埠
	STRAAT HOLLAND	士打荷蘭	二月廿二日	南非南美洲東岸各埠
歐洲	SERVAASKERK	施華士吉	一月六日	歐洲各埠
	STREEFKERK	施芝芙吉	一月九日	申經巴拿馬運河
	SLOTERKERK	施樂達吉	二月七日	
地中海中東	WISSEKERK	威施吉	十二月廿九日	地中海中東各埠
	WAALEKERK	威利吉	一月廿六日	
墨西哥灣	NEDER ELBE	力打愛碧	一月五日	墨西哥灣各埠
地中海	SEINE LLOYD	施利來	一月廿二日	巴薩隆那、熱內亞、那不勒斯
	SCHIE LLOYD	施基來	三月三十日	

太平船務（香港）有限公司啓
長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"
新一月一日抵港即日收貨
入口貨人請注意：希速到本公司辦理提貨手續，否則將貨代存入貨倉，一切費用概由收貨人負責。
健城輪 M.V. "KOTA SENTOSA"
新一月十日抵港即日收貨，十二日開行
直放：新加坡，DARESSALAAM, MOMBASA.
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓　電話：H二三六一七四（五線）

最新設備客貨輪時速十八浬有冷藏貨位　全船冷氣設備
M.S. "TAIPOOSHAN"
大寶山
十一月一日上午八時半至十一時開行　泊A2泊位　即日落貨
直放新加坡　庇能
貨客請洽馬頭中建大廈十八樓本公司接洽
接載部：二二四二二六一
客務部：三三二三五一
順昌航業有限公司啓
電話：二二四九〇九六（五條線）

正和海運株式會社
SEIWA LINE
鮮海丸 M.V. "SENKAI MARU"
一月三日由天津新港抵港
一月四日收貨　五日開行。
直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓110至111室
電話：四四五七〇九・四三二六四一　四四五六八九・四三九五〇四

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
・紅海定期航線・
M.S. "IDALLA" **艾德禮**　十二月卅一日落貨　一月一日開行　艙泊B11泊
M.S. "KORAI MARU" **高來丸**　一月二日落貨　三日開行
直達：吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞丁（ADEN）、亞喀巴（AQABA）。
兼收由ADEN轉運下列各埠：Hodeidah, Assab, Berbera, Massawa with transhipment at Aden.
・歐洲定期航線・
M.S. "KOHOH MARU" **高法丸**　一月六日落貨　八日開行
直航：漢堡、倫敦、安特衞普、鹿特丹、利物浦
Amsterdam with transhipment at Rotterdam
All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.
貨客付貨請接洽：聯邦大廈七〇五室
代理：泛洋航運有限公司　電話：232883,237504,232875,234977
澳門代理：星華船務公司　澳門十月初五街九十九號　電話：三七九七・四七八

GUAN GUAN SHIPPING LTD
金福客輪 M.V. "KIM HOCK"
本期：一月二日落貨　往新加坡　庇能
下期：一月廿一日開行　往新加坡　庇能
兼收星洲轉口往西里伯SORONG, BIAK, DJAJAPURA港口
搭客付貨請駕臨本公司接洽
源源船務有限公司啓

"S" LINE REGULAR SERVICE
聯合輪 M.V. "LIEN HOPE"
十二月廿九日收貨
十二月卅日開行
直放：亞庇、山打根、斗湖、婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司
李寶椿大廈二樓110至111室
電話：四四五七〇九・四三二六四一　四四五六八九・四三九五〇四

SHOFUKU LINE
日邦丸 M.S. "NIPPO MARU"　直透　庇能　一月二日到　三日開
昭安丸 M.S. "SHOAN MARU"　一月卅一日到
總代理：東洋船務有限公司
皇后大道中德輔大廈一一〇一室
電話：二四九四二八・二三五〇四一（十線）

東都海運株式會社
TOHTO LINE
第三丸吉丸 M.S. MARUKICHI MARU NO.3　十二月三十日落貨　三十一日開行　直放新加坡、巴生港
協邦丸 M.S. KYOHO MARU　一月二日落貨　三日開行　直放新加坡、庇能
海晴丸 M.S. KAISEI MARU　元月三日落貨　四日開行　直放新加坡
總代理：嘉信船務有限公司
接洽處：信記公司

風雲雷電

梁羽生

十、高手大會

杜玉門一招敗禇凡

蔡兆的「金剛掌」破不了「地堂拳」，只好捨長用短，展開了少林派「猛虎過澗腿」的功夫，雙足交踢，禇凡滾到那邊，他就踢到那邊，既快疾，又有力，跌撲之間，顯得下盤功夫，也是極為堅固，亂術一敗，果然又把攻勢搶過來了。禇凡覺得眼花繚亂，正自思道：「蔡兆老的辣，[illegible]蔡兆的腿上功夫也是這麼了得！」忽聽得「卜通」一聲，不知怎的，分明是蔡兆已經佔了上風的，突然間卻給禇凡抓着他的腳跟，拋出三丈開外！

原來蔡兆的腿上功夫雖也了得，畢竟不是他最擅長的功夫，禇凡的「地堂拳」卻是有獨特的造詣的。他等待蔡兆的氣力消耗得差不多了，乘隙即進，立即便把蔡兆擊敗。

禇凡一躍而起，拍拍雙掌，笑道：「蔡老師傅，對不住的。不過——」[illegible]，承讓了。」蔡兆氣得幾乎暈了過去。

杜玉門再也按捺不住，跑出小花廳，說道：「讓杜某領教你的高明武功。」

說到人到，禇凡剛剛站起，急忙又再伏地，只聽得「嘶」的一聲，腰帶已是給杜玉門扯斷。班建侯雙掌一攔，禇凡滾到他的後面，這才站起來笑道：「杜大俠，我說過只打一場的，我不是你的對手，恕不奉陪了。」

杜玉門沉聲說道：「班大人要親自賜教麼？」

班建侯笑道：「杜大俠，我們是把你當作客人看待的，你何必湊這個熱鬧？其實你用不着比試，已經是天下皆知的高手了。」

原來這次的「高手大會」，杜玉門是臨時到場的，並未列入蔡巴報名參加的五十七個武術門派之內。而且他的「追魂劍」一派，他的叔父杜青知剛才亦已出過場了。按說他是可以當作「客人」的身份，不必下場的。

杜玉門冷冷說道：「『多承誇獎』，『高手』二字，愧不敢當，我亦非稀罕『高手』稱號，不過我既然來了，那也就不能自居為客人啦。久仰班大人武功卓絕，請賜招吧！」

班建侯微微笑道：「杜大俠有料做武功，我們是來也求不到的。不過——」

（六八二）

遷變的林園

·辛海·

阿杏姐有人情味

實瑛跑去關門，狂風掀起她包在頭上的髮布。

阿杏衝風走進園林，憤憤地說：「大風大雨，你姊姊還硬要我去市區買菜，又不肯開私家車。」

「帶傘吧？」實瑛關上木門。

「就是嘛！打風天時，人家在拚命防風，她偏偏約朋友來打麻將，享樂，什麼傢伙！」阿杏說，她經過石榴樹邊[illegible]。

[illegible]一起，她把[illegible]下。

周良剛剛把一棵果樹的爛繩綁好，他站在[illegible]。

「多謝你幫忙！」

「反正有空嘛。」

阿杏說，她撿起一盆萬壽菊，走在花徑上。

「實瑛正站在窗口望你哪！」周良提醒她。

阿杏往那往她房的頂樓一望——實瑛正站在窗邊提起瓶嘴，盯着她們。

「管她！」

阿杏冷冷地，毫不在意地，繼續和實瑛把花盆搬到屋邊去，一邊說：「知道你姊姊要[illegible]做女明星嗎？」

「不知道。」實瑛搖搖頭，有點納罕。

「她要和那偏鏡佬合作拍一部影片啦！」

「哪來許多錢？」

「實瑛狠狠地說。

「阿杏，你[illegible]防風嘛！」阿杏說：「十多人在等[illegible]吃的！」

「誰知道？」阿杏姐，反正花盆搬完了，回去吧。」

鐵絲網圍牆外，站着一個穿黑色雨衣的女子，她用冷峻的聲調命令：

實瑛低聲說：

阿杏無可如何地拿起簸箕朝園外走。

（十四）

張大戶的故事

香江異聞錄

落霸聽着士錢，要等士錢說句話。

士錢瞪了南霸一眼，立刻把視線移向別處，淡淡一笑。落霸覺得不好意思，說：「我該說句謝謝你啦苗小姐。」

士錢還是沒搭腔。

落霸忽而在「大口」耳邊說了幾句。

「好說好說。張先生、鍾小姐，再見再見。」

「大口」皺了皺眉，隨又搖搖頭，連連點頭：「我怎麼會忘掉。一定一定，……難道不相信我？……」

苗景才轉身，娜娜嘴一嘟：「什麼與明星，有樣好，偏還擺臭架子！」

一聲說兩個異字，張「大口」明白，落霸總是提及「過水」的事。他極力裝得沒有聽到，裝得不懂，裝得安靜。

士錢聽「大口」的口氣，心裏忍不住哈哈笑。

娜娜的臉和張「大口」的笑聲，苗堃和時運都轉到了。

可是他沒有拔拔一笑。

那娜娜瞪着苗霸「大口」耳語，早已一怔，時通新地說：「你吃得下，我可受不了。」

[illegible]口不自在，又聽「大口」說的話，她總不懂。

苗霸拉着他跑出去：「這種女人能罵街吃飯，還她則甚！」

[illegible]總拉着士錢，說：「老[illegible]，你太太跟張林到後跑到這一邊，[illegible]你會受得了？[illegible]不吃醋才怪。」

時通給苗霸推推拉拉地出去，他搖着為貴仙，等在[illegible]。

「階娘子！別挑撥離間，我們說的是正事。」「大口」又是一陣嘻哈。

娜娜瀟與親諧，落[illegible]

「人都跑了，還剩什麼[illegible]！她那樣的明星，那及得我們[illegible]大大。老板娘，要吃什麼？」[illegible]不單嘛。」「大口」說完，朝着娜娜，「開心，[illegible]來唔飽的我們文老板[illegible]。你們說……」

他的笑，和士錢的笑恰成對比，士錢強上什麼事，總是淡淡一笑，而「大口」卻張笑嘴，拚命擠出笑聲。

娜娜與不同，她心裏有事，實在總是尖酸刻薄的調說一陣。

當下，她把身子靠着士錢：「你們都不吃醋嗎？好哇好哇，我今晚找到個新相好，看你們是真呢還是假的不吃醋？……」（二六）

一九六　空心老倌

天男急如熱鍋上的螞蟻，三翻四次去催促，質問究竟要研究文件到什麼時候才採取行動？

「大事情不能兒戲，有結果自然會通知你，急，也沒用！」

天男氣憤地說：「再拖拖拉拉，川田就溜了期，馬上可以開庭！」

那些老爺們說：「要快，去告民事吧！」「什麼，又叫我告民事？」天男氣得渾身哆嗦。

雖衡利害，天男最後還是採取了一連串刑事的決定，「違入」「騙」告民事[illegible]的辦法。

民事的排期，[illegible]後，前川田一郎和他的[illegible]無險[illegible]

律師答：「[illegible]？」

天男問律師：「怎麼樣？」

「可以進行缺席裁判！」

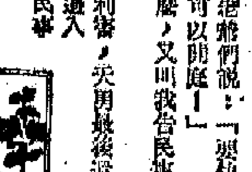
「會怎樣？」

「比如說，你們要求[illegible]

[illegible]，川田儘管不露面，但有關他的財產[illegible]，「[illegible]選。」天男在想，川田究竟有什麼財產？[illegible]，還有一間洋樓，我看總值也不止一、二萬元，一家川田洋行，也應該有點資產[illegible]

律師點點頭，「[illegible]查一查！」

三天之後，天男從律師那裏得悉：川田的洋房早抵押了給銀行，因[illegible]個多月的利息，銀行正在申請接收。至於川田洋行，聯貿的命運不比天男他們好，也是[illegible]兩個月的薪水，連辦公室的傢俬也因為欠租而被寫字樓業主扣起來。



橋

林源

夏易

在班上邊譜

我在數演算代數，忽然，她問我：「中共是不是種很多鴉片？」

我瞪着她，說：「你胡說些什麼呀？」

她又說：「中共種很多鴉片，暗中銷到世界各個地方，害了很多人。」

「你從哪兒聽來的？你居然相信這些胡說八道？」我頗爲氣憤。

「我沒相信，我只是問你。」

「這用問？你真是！」

「是我們的地理教師說的。」凌美說。

「那麼，你們這個地理教師可真是無恥透頂了！」

凌美突然起來說：「他常常在班上胡說八道，亂來的，他說的話我都不相信，不過，我隨便問問你就是了。」

「別的人相信麼？」我問。

「我怎知道？我又不是二家姐。」

「什麼？」

凌美倒又笑了笑說：「我又不是二家姐，我怎會知道班裏的同學那麼多的事，是麼？」

「你的意思是說，你不像二家姐那樣子，和班上的同學很熟，你不怎麼和同學交朋友的？」

凌美倒說：「我是這樣的啦！我只和坐在我附近的四個同學熟，有一位本來和我很熟的，可是調了位子，她現在坐在課室的角落。」

「唔！」我想跟她說什麼，勸勸她，但一時又覺得，很多話都已經說過了，不過，說了也沒什麼用，說到了她的耳朵裏之後，似乎不容易順利進到她的腦子。

「那地理教師，很滑稽的。」凌美忽地又笑起來。

「怎滑稽？」

「不知道。我覺得他很滑稽。他說的話，我們叫他做老鼠王。他的嘴和下巴都很尖，眼睛很小，腳很細長，總之，給人的感覺很像老鼠，所以我們幾個就叫他作老鼠王。」

「他還說些什麼話？」

「多得很，我們因為常常聽他講內地的事，所以我才知道他說謊。有一次才說他，他謊、謊……」凌美抑起頭回憶着。

（三三四）

「這份工做不做，也算啦！」

「姊姊怎麼樣？」

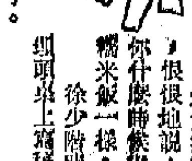
「每天半夜兩三點鐘才回家，一定要人應門；再說，她的豬朋狗友多認絡，老是在家裏開什麼鬼派……對，搞到一鑊泡，幹得你腰痠骨痛。」阿杏說。

風仍繼續吹着，急雨是慢下來。

阿杏堅持繼續和實瑛一起搬盆栽，她忍不住又說：「你們姊妹多不同呀！」

「勸過她不知多少次了！」實瑛嘆一口氣。

「這種人是勸不來[illegible]



秋風

徜奇

徐少陪面上的這種冷淡，並不是拒人於千里的那種嚴峻，倒像和緩氣淡人，而是怯生、怕事和逃避的集中表現。每問他一句，他總是陰陽細氣地，甚至連目光也不敢與余大榮接觸說：「不知道，你找好去問老社。」

而且，他對余大榮所提到的實始問題，發覺得尤其是謹慎。只說：「我沒有意見。」因為我整天都不在這裏，老社做過些什麼事，我不知道，也從不過問。」

余大榮總算斷了問訊間去，老是得到不着邊際的答覆，不由得火了，說道：「阿徐，你也是個股東呀，怎可以對報社的事情

完全漠不關心呢？」

「唉，我只是個小股東，什麼發言權。」

「那麼，假如報社要賣掉，你問都不問麼？」

「我本來不同意，不過如果我反對，又有什麼用。」

余大榮嘆了一口氣，很很地說：「阿徐，你什麼時候變成了一團糯米飯一樣。」

徐少陪閉嘴不響，埋頭桌上寫稿撰稿，然後跑了。

余大榮一直等到午夜十二時，仍然未見到陳昂軒。

（八六）

三五九、傾向改變了

發達又加了一句：「米高說，生與死在他想像中不過是一樣。」

「這種思想不是太消極了麼！」背悔偷偷說。

「當然是消極。不過，你不覺得米高在逐漸轉變嗎？他不只是在『苟安式』的生活中，夢遊式」的生活中，而且對政治表示了態度。」

「看來不僅米高是這樣變了，還有他的一些同類的朋友也在變了。」

「到我快要離開美國的時候，米高和他的一對朋友更幹了一件使人大為驚喜的事。」

「他們組織起來幹的！」

「大抵就是這樣吧，因為一個人實在幹不來。這不是一件輕而易舉的事，他要協助一個有同學躲過一次兵役，他們給這個逃避兵役的

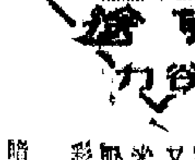
青年許多支持和幫助，包括了物質上的和精神上的。」

「事情成功了吧？」

「幹得非常出色，幾後那個逃兵役的青年，在米高和他的朋友的幫助下，跑到加拿大去了，以後這個青年就改變了原來的美國籍，入了加拿大籍。」益達說得興致高，他不要歇一下就又說下去，「事後，米高每個月就寄給鈔票，眼睛閃閃着熱烈的光彩。」

背悔像聽到一個賭賽暗希望浪潮的故事，她簡直有點着迷了。

「自從米高跟我的兩個朋友，蘇曉和城陀結識後，我們彼此往還得頻繁了。米高說，雖然蘇曉、城陀不是同他一夥的，但卻有一致的地方。」



十、虎口餘生

美蓮把道錢吳爽亨利給她介紹工作的情形都告訴了朱明。

「這回，可輪到我來請你啦！」朱明高興地說。

「所以這幾天，為了酬謝，不得不陪他到夜總會去。」美蓮幽幽地說。

「是呀，你們女孩子，滿是不大合適到這種地方去的。」

「說來也真巧，這幾天都是到你工作的那間夜總會哩。」

「她頓了頓，繼續往下說，「大概你還不知道，你們的樂隊換了啦。」跟着她把那場經過說出來。

朱明聽了默然不語，他在想着一些問題。

「那個太子爺叫什麼名字？」他忽地問她。

「大衛李。」

「哦，這個名字很熟。」他沉吟着，想起一個人來。

「你認識他？」

「不，不。」他不知道是否同名同姓，不敢斷下斷語。歇了一會，他正想向她查問一些事情，但擱滯時間已過，美蓮臨走時親朋失一早便來接他出院。

虎口

江慶

第二天，朱明從醫院回抵家中。到了下午，他跑回夜總會，急欲要把心頭上懸了一整晚的那個結解開。

從同伴中，他證實了他的推斷不差。他恨不及待的約了美蓮出來，要把真相告訴她。

兩人走在路上，朱明問她：「你能想像得到，你的處境多危險嗎？」

「我？危險？」她莫名其妙。

「你那個好老細出賣你啦。那個大衛李，我們酒樓中人誰不認得他，他有沒有父親和寫字樓我不清楚，但他用各種手段『介紹』人家去當舞女、吧女，我們見得多了，他身旁的女伴常常換人的。」跟着，他舉了些例子以證實其事。

末了，他提醒她：「小心別給虎狼咬啊。」

這一下，可把美蓮嚇呆了。她痛恨亨利他們之不擇手段，她顯當面斥破他的陰謀。

美蓮激動地握着朱明的手，良久才說出話來：「晚上放工後，我帶着你送我回家哩！」

朱明會意地笑了。

不知從那兒飄來了電台那首「馬路如虎口」的歌聲，美蓮緊握着馬路上來往如飛的車輛，她覺得，比這更可怕的虎口還多着哩。（完）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
海光	HAI KWANG	上海	12月31	華夏
威沙美亞	VISHVA MAYA	新加坡	12月31	東亞
利雲來	RAVNAAS	日本	12月31	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	日本	12月31	福來
邊開	BENCAIRN	英國	12月31	邊行
門羅總統	PRES. MONROE	加州	12月31	總統
施利馬士基	CECILLIE MAERSK	美國	12月31	捷成
羽幌丸	HARBORO MARU	日本	12月31	大阪
東晃丸	TOKO MARU	日本	12月31	中央
美光丸	MIKO MARU	神戶	12月31	小山
寶根威	BOUGAINVILLE	日本	12月31	沙咖
茱莉達	JURATA	歐洲	12月31	天祥
南隆丸	NANRYU MARU	神戶	12月31	永發
皇后威利	QUEENSVILLE	西北太平洋	12月31	多利順
秀平丸	SHUHEI MARU	日本	12月31	協成
蒙大那	MONTANA	美國	12月31	渣甸
日邦丸	NIPPO MARU	日本	12月31	泰山
金福	KIM HOCK	廈門	1月1	源源
協德丸	KYOTOKU MARU	日本	1月1	中央
士打泡迪民	STRAAT VAN DIEMEN	上海	1月1	渣華
新利	HSIN LEE	神戶	1月1	小山
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	1月1	日郵
明祥丸	MEISHO MARU	日本	1月1	大阪
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	1月1	川崎
于古馬	UJAMAA	日本	1月1	渣甸
大光	TAIKO	歐洲	1月1	寶隆
尼嘉治	NEHAJ	日本	1月1	華林
南非好紀諾	S.A.HUGUENOT	日本	1月1	渣甸
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	1月1	渣甸
長城	KOTA PANJANG	黃埔	1月1	太平
渣拿深地	JALAKIRTI	新加坡	1月2	華林
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	1月2	東洋
協邦丸	KYOHO MARU	日本	1月2	嘉信
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣新加坡	1月2	太來
協弘丸	KYOKO MARU	日本	1月2	中央
山打安娜	SANTA ANA	神戶	1月2	小山
銀行家	LONDON BANKER	新加坡	1月2	美邦
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	1月2	大阪
加利尼	GALINI	新加坡	1月2	新興行
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	1月2	捷成
岩手丸	IWATE MARU	新加坡	1月2	日郵
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	1月2	金榮
慶光丸	KEIKO MARU	汕頭	1月2	小山
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	1月2	東洋
馬來亞	THE MALAYAN	橫濱	1月2	小山
新城	KOTA KINABALU	日本	1月2	東洋
加利華	KALEWA	日本	1月2	新興行
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	1月2	大阪
日邦丸	NIPPO MARU	日本	1月2	東洋
利西非丸	RECIFE MARU	日本	1月3	大阪
瑞星丸	SHUSEI MARU	日本	1月3	天祥
大華士頓	TRAVESTEIN	歐洲	1月2	捷成
青洲	TSING CHAU	波斯灣	1月2	太來
利打雅	AL KADISIAH	日本	1月2	渣甸
沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲	1月2	天祥
音羽山丸	OTOWASAN MARU	日本高雄	1月2	海陸
好富奧寶	HOEGH OPAL	英國	1月3	吉時
麥理利萊克	MALLORY LYKES	西貢	1月3	總統
奧蘭連堡	ORANIENBURG	新加坡	1月3	東亞
皮利亞士	PELEUS	英國	1月3	太古
利達馬士基	LEDA MAERSK	馬尼拉	1月3	捷成
鮮海丸	SENKAI MARU	天津新港	1月3	瀛聯
第二滿壽美丸	MASUMIMARU No2	日本	1月3	海聯
東京丸	TOKYO MARU	日本	1月3	日郵
香港美人	H.K.BEAUTY	美國	1月3	港郵
島根丸	SHIMANE MARU	日本	1月3	日郵
基利	KEE LEE	日本	1月3	中央
烏干達	UGANDA	東非	1月3	渣甸
溫州	WENCHOW	澳洲	1月3	太古
山松丸	YAMAMATSU MARU	日本	1月3	協成
海晴丸	KAISEI MARU	日本	1月3	嘉信
邊來路	BENLOYAL	英國	1月3	邊行
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	1月3	大工
秋田丸	AKITA MARU	日本	1月3	日郵
基文天	CLEMENTINE	日本	1月3	捷成
三新丸	SANKEI MARU	日本	1月3	中央
寶來丸	HORAI MARU	日本	1月3	日郵
金星丸	KINSEI MARU	日本	1月3	天祥
大馬士高	DAGMAR SKOU	日本	1月3	大阪
蘭加密地	RANGAMATI	新加坡	1月4	東海
榮興丸	EIKO MARU	日本	1月4	海聯
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	1月4	總統
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本	1月4	福來
協領丸	KYOSETSU MARU	日本	1月4	中央
赤城丸	AKAGI MARU	日本	1月4	日郵
邦加奧吉	BUNGA ORKID	星洲	1月4	萬邦
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸	1月4	太來
箱根山丸	HAKONESAN MARU	新加坡	1月4	大阪
出雲丸	IZUMO MARU	日本	1月4	日郵
力打愛爾	NEDER ELBE	新加坡	1月4	渣華
紐列	NURITH	日本	1月4	新興行
太平洋之鷹	PACIFIC HAWK	關島	1月4	渣甸
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	1月5	渣華
傑克遜總統	PRES. JACKSON	美國	1月5	總統

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	12月31	福來
彼利士	PYRRHUS	利物浦	12月31	太古
邊歐寶力	BENBALANACH	漢堡倫敦	12月31	邊行
彭布祿克夏	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	12月31	渣甸
邊列頓	BENATTOW	利物浦	12月31	邊行
星洲勝利	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	12月31	港郵
尼嘉治	NEHAJ	的港來敦加	1月2	華林
巴士拿	BASRA	漢堡歐洲	1月2	寶隆
奧蘭連堡	ORANIENBURG	安特衛普歐洲	1月5	東亞
邦加奧吉	BUNGA ORKID	反化倫敦漢堡	1月5	萬邦
出雲丸	IZUMO MARU	馬賽	1月5	日郵
施華士吉	SERVAASKERK	鹿特丹歐洲	1月6	渣華
運時來	VANOISE	倫敦漢堡	1月8	沙喻
高法丸	KOHOH MARU	漢堡倫敦	1月8	泛洋
施芝芙吉	STREEFKERK	鹿特丹歐洲	1月9	渣華
伯來姆	PRIAM	利物浦與爾法斯特	1月10	太古
亞逼地	AYUTHIA	漢堡歐洲	1月10	寶隆
赫信士泰	HESSENSTEIN	漢堡歐洲	1月11	捷成
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	1月11	綿經
施利來	SEINE LLOYD	地中海	1月13	渣華
加瑞拉	GAZZELLA	意大利	1月13	港郵
馬奇梓	MARQUISIEN	倫敦漢堡	1月14	沙喻
林寶	FILOMENA LEMBO	意大利	1月15	天祥
汎濤谷	PANDO COVE	倫敦漢堡	1月16	太古
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	1月16	邊行
加巴拉	CAPRAIA	地中海	1月17	沙喻
威士花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	1月18	捷成
大高	TAIKO	漢堡歐洲	1月19	寶隆
波士頓丸	BOSTON MARU	歐洲	1月20	日郵
晏蘭施士	ANCHISES	利物浦	1月20	太古
嶺連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	1月21	渣甸
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦漢堡	1月23	大西洋
威爾士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	1月23	綿經
茱莉達	JURATA	漢堡歐洲	1月26	天祥
威利吉	WAALEKERK	地中海	1月26	渣華

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
文德禮	IDALLA	紅海	12月31	泛祥
利雲來	RAVNAAS	波斯灣	1月1	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	1月1	福來
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光	1月2	日郵
翡翠星	EMERALD STAR	哥倫坡波斯灣	1月2	永恒
加利華	KALEWA	仰光	1月3	新興行
柯打西	AL KADISIAH	杜拜科威特	1月3	渣甸
基文天	CLEMENTINE	波斯灣	1月4	捷成
秋田丸	AKITA MARU	紅海	1月4	日郵
大韓怡美利	HUGHEVERETT	吉大港仰光	1月5	福來
坪洲	PING CHAU	波斯灣	1月11	太來
星加坡丸	SINGAPORE MARU	加城仰光	1月13	大阪
娥眉洲	NGOMEI CHAU	紅海	1月16	太來
尼仙打	NYANZA	波斯灣	1月16	太古
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	1月17	太來
畢星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	1月23	福來
明石山丸	AKASHISAN MARU	紅海	1月23	大阪

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
山打伊沙貝	SANTA ISABEL	新加坡巴生庇能	12月31	小山
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡巴生	12月31	嘉信
榮博丸	EIHAKU MARU	新加坡	12月31	川崎
聯合	LIEN HOPE	亞庇汶萊	12月31	海聯
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	雅加達泗水	12月31	捷成
太華山	TAIWAHSHAN	曼谷	12月31	順昌
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	西貢新加坡	12月31	捷成
多璵路	TOBELO	印尼	1月1	通裕
日邦丸	NIPPO MARU	新加坡	1月1	泰山
羽幌丸	HARBORO MARU	新加坡	1月1	大阪
東晃丸	TOKO MARU	新加坡巴生港	1月1	中央
協亞丸	KYOA MARU	新加坡	1月1	中央
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	1月1	順昌
金福	KIM HOCK	新加坡庇能	1月2	源源
協德丸	KYOTOKU MARU	新加坡巴生港	1月2	中央
寶迪	BONATRADE	雅加達泗水	1月2	明華
南隆丸	NANRYU MARU	新加坡巴生港	1月2	永發
慶光丸	KEIKO MARU	新加坡	1月2	小山
協邦丸	KYOHO MARU	新加坡庇能	1月3	嘉信
山打安娜	SANTA ANA	馬尼拉	1月3	小山
日邦丸	NIPPO MARU	庇能	1月3	東洋
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	1月3	捷成
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	1月3	日郵
瑞星丸	SHUSEI MARU	新加坡巴生港	1月3	天祥
海晴丸	KAISEI MARU	新加坡	1月4	嘉信
第二滿壽美丸	MASUMI MARU No.2	新加坡	1月4	海聯
金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	1月4	金榮
馬來亞	THE MALAYAN	馬尼拉	1月4	小山
金星丸	KINSEI MARU	新加坡巴生	1月4	天祥
南泰	NAN TAI	西貢金邊	1月4	明仁
長城	KOTA PANJANG	新加坡曉喃	1月4	太平洋
鮮海丸	SENKAI MARU	古晉	1月5	海聯
維珍尼	VIRGINIA	西貢金邊	1月5	順昌
協領丸	KYOSETSU MARU	古晉	1月5	中央
寶功	PARAGON	雅加達望加錫	1月5	明華
榮興丸	EIKO MARU	新加坡	1月6	海聯
多瑪祿	TOMBATO	印尼	1月6	通裕
飛利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	1月7	福來
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	1月8	順昌

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
班拿	PANJNAD	日本	12月31	東海
新星	SUN STAR	釜山日本	12月31	新光
高星	HIGH STAR	關島	12月31	泛亞
海隆	HAI LONG	基隆	1月1	東海
路綠那	NOWSHERA	日本	1月1	錦行
茱莉達	JURATA	日本	1月1	天祥
興美捷成	HEINRICH JESSEN	大阪名古屋	1月2	小山
岩手丸	IWATE MARU	日本	1月2	日郵
貝加爾	BAIKAL	橫濱	1月3	華林
台灣	TAIWAN	基隆	1月3	太古
海國	HAI KUO	基隆	1月3	東海
音羽山丸	OTOWASAN MARU	神戶橫濱	1月3	海陸
美華	MYOMAYWA	日本	1月3	新興行
烏干達	UGANDA	日本	1月4	渣甸
前島丸	MAESHIMA MARU	那霸門司	1月6	太來
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	沖繩日本	1月6	福來
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	1月6	大阪
奧林匹亞	OLYMPIA MARU	日本	1月8	日郵
寶星	STAR PROCYON	神戶橫濱	1月9	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
南非好紀諾	S.A. HUGUENOT	南非	1月2	渣甸
于古馬	UJAMAA	東非	1月2	渣甸
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	1月2	沙咖
利西非丸	RECIFE MARU	東非	1月3	大阪
德薩斯丸	TEXAS MARU	西非	1月3	川崎
士打泡迪民	STRAAT VAN DIEMEN	西非	1月3	渣華
島根丸	SHIMANE MARU	西非	1月4	日郵
寶來丸	HORAI MARU	東非	1月4	日郵
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	1月7	渣華
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	1月12	捷成
健城	KOTA SENTOSA	達累斯薩拉姆蒙巴薩	1月12	太平
利巴	NEGBA	西南非	1月15	新興行
羅薩列奧丸	ROSARIO MARU	羅倫索馬貴士	1月21	大阪
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	1月22	渣華
諾花爾	NORDFARER	南非	1月22	渣甸

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
俄勒岡丸	OREGON MARU	西雅圖溫哥華	12月31	川崎
德薩斯	TEXAS	紐約波士頓	12月31	多利順
芬湖	FERNLAKE	溫哥華	12月31	多利順
威沙美亞	VISHVA MAYA	加州溫哥華	1月1	東亞
門羅總統	PRES. MONROE	加州	1月1	總統
蒙大那	MONTANA	檀香山三藩市	1月1	渣甸
加利福尼亞	CALIFORNIA	西雅圖溫哥華	1月2	渣甸
銀行家	LONDON BANKER	南美	1月3	美邦
日本莊嘉	JAPAN CANELA	加勒比海	1月3	泛洋
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	加勒比海	1月3	大阪
渣拿深地	JALAKIRTI	紐約	1月3	華林
麥理利萊克	MALLORY LYKES	墨西哥灣	1月4	總統
利達馬士基	LEDA MAERSK	紐約	1月4	捷成
基利	KEE LEE	加州溫哥華	1月4	中央
玫瑰市	ROSE CITY	美國東岸	1月4	海陸
蘭加密地	RANGAMATI	紐約新奧爾良	1月5	東海
夏利臣總統	PRES.HARRISON	加州	1月5	總統
力打愛爾	NEDER ELBE	墨西哥灣	1月5	渣華
赤城丸	AKAGI MARU	紐約	1月5	日郵
美國自由	AMERICAN LIBERTY	紐約	1月6	美輪
傑克遜總統	PRES.JACKSON	紐約	1月6	總統
香港美人	H.K.BEAUTY	紐約	1月6	港郵
自由出口商	LIBERTY EXPORTER	紐約關島安	1月8	中南
菲熊	PHIL.BEAR	加州	1月10	太平洋
聖士丹頓	ST.CONSTANTINE	紐約	1月10	聯利
大偉達	TRAVIATA	紐約波士頓	1月10	多利順
大之家	TIJUCA	溫哥華委內瑞拉	1月11	多利順
林肯總統	PRES.LINCOLN	加州	1月11	總統
美國山貓	AMERICAN LYNX	紐約	1月12	美輪
東方快車	ORIENTAL EXPRESS	加州	1月13	港郵
香港郵	HONGKONG MAIL	西雅圖溫哥華	1月13	福來
施利馬士基	CECILIE MAERSK	紐約	1月15	捷成
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	西雅圖溫哥華	1月15	川崎

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東儆	EASTERN RANGER	澳洲	12月31	渣甸
新疆	SINKIANG	澳洲	1月6	太古
林武士	LEMNOS	澳洲	1月8	福來
靈拿寶貝	RAGNA BAKKE	西澳洲	1月12	綸行
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	1月12	渣華
吳淞	WOOSUNG	澳洲	1月18	太古
新荷蘭	NIEUW HOLLOND	澳洲	1月20	渣華
愛倫寶貝	ELLEN BAKKE	西澳洲	1月20	綸行

時八二，十六……升爲……（以下截斷）

今日明日

	今日入口
班拿	PANJNAD(下午)
香港熊	H.K. BEAR (中午)
	C & K UNITY(上午八時)
茂利怡美利	MURRAYEVERETT(上午)
海盛	HOI SHING(晨早)
比高蘭	BICOLANO(下午五時)
挪威丸	NORWAY MARU(上午)
哥倫坡丸	COLOMBO MARU(下午)
加巴亞	CAPRAIA(上午)
聯合	LIEN HOPE (上午)
台灣	TAIWAN(下午六時)
江金	CHIANG CHIN(下午二時)
德薩斯	TEXAS(下午五時)

	今日出口
順安	NEW ABILITY(下午)
大龍山	TAILUNGSHAN(下午四時)
寶利怡美利	PABLOEVERETT(上午六)
樂興	MONICA(下午四時)
濟州	CHEJU(下午)
樂蘭達	NORLANDA(下午)
威施吉	WISSEKERK (下午五時)
美利亞	MALAIS(下午)
第七東南丸	TONAN MARU No.7
美上美	SUSANNE(下午)
印尼怡美利	TAMURAEERETT(上午八)
嶺連利安	GLENLYON (上午七時)
山西	SHANSI(下午)
英金	YIN KIM(上午)
奧利安	PRIME ORION(下午)
士打林碧	STRAAT LOMBOK (下午)
大安	TARN(下午)
雅達士	ARDAS (晨早)
坪洲	PING CHAU (上午七時)
泰來	TAI LAI (下午)

	明日入口
山打伊沙貝	SANTA ISABEL
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.
丸井丸	MARUI MARU
日本莊嘉	JAPAN CANELA
榮博丸	EIHAKU MARU
三池丸	MIIKE MARU(下午)
海隆	HAI LONG
路綠那	NOWSHERA (上午六時)
美華	MYOMAYWA
林武士	LEMNOS
羅慕馬士基	ROMO MAERSK
俄勒岡丸	OREGON MARU(上午四時)
星洲勝利	SINGAPORE TRIUMPH
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK
貝加爾	BAIKAL (下午二時)
聯豐	LIEN FUNG
阿蘇山	MOUNT ASO
巴士拿	BASRA
協亞丸	KYOA MARU (下午十一時)
林寶	FILOMENA LEMBO(晨早)
興利捷成	HEINRICH JESSEN
士打富士美	STRAAT FUSHIMI(上午六)
芝利旺	TJILIWONG (中午)
東平二號	TUNG PING No.2 (下午)
多瑪祿	TOMBATU

	明日出口
正華	ZEYA(下午)
香港熊	H.K. BEAR (下午)
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN (下午)
茂利怡美利	MURRAYEVERETT (下午)
台灣	TAIWAN(上午十一時)
	C & K UNITY(下午)
加巴亞	CAPRAIA (下午)

	停泊
新荷蘭	NIEUW HOLLAND
麗維	RYTTERVIK
	LICHON
海工程師	SEA ENGINEER
安通	ANTHONY
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE
協邦丸	KYOHO MARU
聖山丸	SEIZAN MARU
邊歐寶力	BENALBANACH
娥眉洲	NGOMEI CHAU
彭布祿克夏	PEMBROKESHIRE
彼利士	PYRRHUS
麗娜	RYTTERNES
友聯	YU LIEN
惠來	HURI LAI
出雲丸	IZUMO MARU
秋葉山丸	AKIBASAN MARU
邊列頓	BENATTOW
東儆	EASTERN RANGER
華國一號	HWA KUO No.1
明芳	MIN FONG
大寶山	TAI POOSHAN
寶迪	BONATRADE
芬溪	FERNBROOK
芬湖	FERNLAKE
文德禮	IDALLA
南洋	NANYANG
海瑚	SEA DOPHILN
大比拉	TARBELA

TOHO

日本東

直航：漢堡、倫敦、安特衛普、

轉運：特丹、利物浦

Amsterdam with transhipment at Rotterdam

All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg.

代理：泛洋航運有限公司

香港中環德輔道中十四號……七〇五室 電話：……

澳門代理：星華船務公司

同男子平等的中國婦女
——日本友人訪華觀感之二十七

福島婦女職工訪華團

譯者按：日本福島縣婦女職工訪華學習代表團（團長高田琴子）一行二十一人，於上月訪問中國後回國。代表團團員中有的是護士，有的是保健所的保健員。她們到中國後同中國的女護士、保姆、「赤脚醫生」等進行了交流，對中國的工廠、機關、公社處處爲工人、特別是女工設想，留有深刻的印象。本文是她們回國後在「每日新聞」上發表的訪華觀感，原題是「勞動中的中國婦女」，內容如下：

我們福島縣婦女職工訪華學習代表團一行這次在中國參觀所到之處，隨處可見「提高警惕，保衛祖國」，「一定要解放台灣」的口號，防空壕也到處可見。中國的人民一直在保持着這樣高度的警惕性。

我們代表團團員都是普通職工，這次在中國訪問也盡量同中國普通人交往。從二十一歲最年青的團員到五十六歲的高田琴子團長，都是如此，唯一不滿足的是，沒有住宿在老百姓家裏。

從婦女的眼光看來，我們注意到中國婦女在各個崗位都很活躍，不少人居於領導地位。在中國，無論在哪個地區、工廠、學校都有革委會的組織，在黨的領導下，擔當一切行政工作。我們注意到，每個革委會都有女性委員。南京的建鄴小學校，女教師佔了八成。婦女在任何崗位上都享有同男子平等的發言權。

中國的工廠幾乎都是日夜三班制，因此托兒所也晝夜開放。各地還將爲工人開通宵營業的市場。「同工同酬」在中國執行得很徹底。

我們有的團員問中國姐妹，辛勤的勞動對孕婦身體有影響怎麼辦？據說，中國女職工沒有產前的休假，但產後有五十六日的假期。如果是雙胞，產後休假增至七十二天。但是在產前，婦女可以根據身體的實際需要自由休假。目前中小學的教師都有比學校級數所需多一倍的教師，這是很普遍的現象，因此女教師懷孕時如有不適，根據實際需要可以要求休息，一定獲得照顧。

我們團員中不少人對中國的事物表示羨慕。例如物價不變。二十年來中國的物價基本上沒有上漲，團員中想起今日日本的物價不斷上漲的情形，當場爲之歎息。到了初冬，各地中國居民都爭購白菜。一籃子白菜只要幾分錢，伙食費每人每月十二到十五元就足夠了。房租每月二元，電費每月一元七角。婦女工人的月入約爲六十元。

我們一行在參觀針刺麻醉手術之後，人人非常驚服。團員們參觀聾啞學校後說：「針灸治聾啞，興趣也高」。福島縣的聾啞學校教師說：「這種技術儘早傳入日本去。」我們看到聾啞學校的教師，在學生的耳邊、手腕進行針刺。據說百分之八十的聾啞兒童經過治療後，都有不同程度的效果。

十一月十九日我們訪問一家工廠附屬小學時，中國小學生們對我們說：「日本國會強行通過沖繩歸還協定，這是非常遺憾的事情。」我們聽了都爲日本政府的行徑感到可恥，也爲中國孩子懂得世界大事而驚奇。在農村，百分之九十六的人民公社都有有線廣播，世界上的重大新聞都有廣播。

我們此行最深刻的感受，還是體會到中國是真正的工人當家的國家，是個不斷在進步的富有朝氣的國家。舊日的中國決不能同今天的中國相提並論。正如高田團長所說的：「從婦女運動方面來看，我們的婦女運動只能說是局部的、表面的，歸根到底還是必須實現建立以工人爲中心的社會制度，婦女才能得到真正的解放。」

李明譯

魚雁集

初履斯土看美國「嬉皮」

檀香山通訊：

ＸＸ：

此刻，我正身處在一間很簡陋的旅館裏，這是馬尼——夏威夷羣島中的一個小島上最便宜的了。

這裏的人，似乎都是來自美國大陸的「嬉皮」。昨天晚上——那是我在這裏的第一夜——我看見他們邊喝啤酒邊抽「嗱麻」。每個人都在誇耀自己抽了幾支「磚」（大麻香煙）。他們抽抽煙，溜溜馬路，叫兩聲：「這裏是多麼自由啊！」大概就過了一天了。

我猜「嬉皮」們的吸毒問題大概沒有傳說的嚴重。冷眼旁觀，他們似乎並沒有吸很多，也沒有看見他們怎麼「騰雲駕霧」。他們這樣做的目的，大半是出於無聊，或爲了趕時髦。作爲什麼俱樂部的會員就得抽幾支大麻煙，這是不成文的會規（有些可能是「成文」的也說不定），藉此顯得自己這一派與衆不同，很無所謂的樣子。

在抽大麻煙，喝啤酒的同時，還得講點「笑話」，以免「冷場」。這些「笑話」其實並不好笑，不過講的人都是怪聲怪氣，「七情上面」，「做戲咁做」，看着倒滿滑稽。

你大概很想知道他們究竟說了些什麼，我這個沒有記性的人只記得一個。大意是說，地心吸引力之所以存在，是因爲人們相信有「地心吸力」這回事，有朝一日，人們不再相信有這回事的時候，地心吸引力自然會消失。那時，人就會浮游在天空了。

我知道你會說什麼——垃圾！

夏威夷羣島是我所接觸到的美國的第一部份。一天下來，從很多方面來說，我都覺得這個地方糟糕。

檀香山地方大，市中心繁榮，很吸引人，風景優美，情調特別。我去了聞名已久的威基基海灘。這個海灘並不如所傳的那樣了不起。在那裏滑水還不錯，游泳就不敢恭維了。不過看見太陽那麼好，我結果還是在水裏泡了一下。這是白天的經歷。你一定會說：「不錯呀！」對。可是一到晚上，就不是那回事了。

「夜幕下垂」之後，檀香山又回到了美國人的懷抱——起碼是美國遊客及其他在檀香山的人。這些人真是說不出的不友善，就像一盤凍魚。商店裏，店員的禮貌是機械化的，就像忽然戴上了一個面具。頭三天裏，唯一主動和我說話的人，是一個流浪漢，問我討一個「骨脫」，即二角五分錢。

當然，間中也有一、二個人不是這樣。不過這一切都與我無關，反正我不打算在這裏住下去。或者美國大陸上的情形會好一點吧？但願如此。

明天我要離開這裏，到一個較大的島上去。夏威夷羣島約有六個較大的島。最大的就是檀香山。從那裏，我將去三藩市。如果我要找的朋友不在的話，我大概不會停留很久，看完當地的博物館就會去洛杉磯。從洛杉磯飛華盛頓，在那裏有個朋友，將會小住數天。

祝好

ＸＸ
Ｘ月Ｘ日

大公園

瀛海叢談

「要學那泰山頂上一青松」

藍于

第一次接觸到「沙家浜」，是在無線電中聽到「月照征途風送爽……」那一段西皮。收音機轉到那裏，聽到西皮導板的過門，就把轉鈕停在那裏，聽完了這一段西皮唱腔。因爲介紹沒有聽到，還不知是什麼戲，只覺得這一段帶有武生腔英氣勃勃的唱段，又剛健，又灑脫，十分動人。後來才知道，這是「沙家浜」中的一段。

後來又聽到了郭建光在「堅持」那一場中「聽對岸審敵槍聲漸漸遠去……」的成套二黃唱段，更在我心目中現出了一個英勇沉着而又能堅決執行毛主席軍事路線的人民軍隊指揮員，我真覺得我們應該慶幸，這齣戲終於把重點移到武裝鬥爭上來，因而能夠塑造出這樣一位令人嚮往的英雄人物來。

這次看到了「沙家浜」的彩色影片，不但聽到了唱工上的進一步潤色，而且看到了演員邊唱邊舞的矯健身段，更加覺得，如果這齣戲沒有改，沒有把重點移到武裝鬥爭上來，沒有突出代表武裝鬥爭的郭建光，這齣戲不但在內容上會違背毛主席的革命路線，在藝術上也會大大遜色。在這一點上我們更可以體會到內容與形式、政治與藝術的相互關連。

作爲黨所領導的新四軍的一位連指導員，郭建光思想感情有許多側面，但在戲中最突出的是他相信黨、相信羣衆，忠於毛主席的革命路線。

在蘆蕩堅持的艱難的時刻，他想起毛主席黨中央指引的方向，就有了「奮戰在水鄉」的無比勇氣，有了「堅持鬥爭，勝利在明天」的決心和信心。他珍惜戰士們的鬥志，體會他們對敵人的仇恨，但他不是跟在羣衆後面跑。他「一分爲二」，一方面對戰士的「慷慨激昂」覺得「不難體諒」，而同時他又警惕到「要防止焦躁的情緒蔓延滋長，要鼓勵戰士，齊全局，觀敵情，堅守待命，緊握手中槍」，要等候上級的指示，而防止輕舉妄動。對於戰士，他既體貼，而又要求嚴格。

對於人民羣衆，他滿懷熱情。他同沙奶奶的平易而親切的關係，突出反映了軍民魚水之情。從不以解放者自居，置身於人民之上，而是把自己放在人民當中。「全憑着勞動人民一雙手，畫出了錦繡江南魚米鄉」。勞動人民的創造，是郭建光眼中的「好山河」的來源；這樣，也就把他的愛國主義放在堅實的基礎上，使他能夠有力地警告：「祖國的好山河寸土不讓，豈容日寇逞兇狂」；而又同時看到「家家都把紅旗掛」的社會主義未來。

在困難的時刻，他「相信地方黨會千方百計地想辦法，羣衆也會來支援我們。」但是，他並不是消極等待，而是發動「大家開動腦筋想辦法」，共克服當前困難。

他嚴格遵守紀律，堅決等待上級的命令；但也不是採取被動的態度。他懂得從實際出發，進行調查研究的必要：「掌握敵情作判斷，我們就有主動權，進退都由我們驅使，好與敵人周旋。」

在困難的時刻，他看到光明，他預見到：「傷愈歸隊再請戰，回兵東進把敵殲，戰鼓震天紅旗展，一舉收復大江南。」

爲了表現這樣深刻的情感，需要有高度的藝術處理，舊京戲的程式顯然是很不夠了。

沙家浜在唱腔的處理上，在音樂伴奏上，較多地使用舊京戲的程序，但同時，更主要的是作了大膽的創新。前者使熟悉舊京戲的人聽上去親切，而後者則使音樂更確切地爲主題服務，更能反映當代的勞動人民中湧現出來的英雄人物。

郭建光的唱腔，基本上是舊京戲老生的腔子；但是，它已打破了舊京戲行檔的界限，巧妙地揉進了武生、花臉的唱腔。這樣，使郭建光的唱腔在沉着中透出剛健英武之氣，把郭建光的思想感情表現得更加完整充沛。

舊京戲的評論家常常愛用「抑揚頓挫」這類詞句來讚賞唱腔。其實，舊京戲的節奏固然多變化，稱得起頓挫有致；但是，提到抑揚，卻是很不夠的。一般講來，聲音的強弱，變化幅度很小。革命京戲就不同，強弱幅度的擴大，再加上速度變換較多，就更加能唱出感情來。剝削階級怕流露感情：他們自己的感情流露出來，至少是庸俗猥瑣，甚而是污穢邋遢；勞動人民的感情流露出來，他們又覺得十分危險；因此，他們追逐形式主義，追求脫離實際的所謂優美。勞動人民用不着這套虛假的手法，讓藝術爲政治服務，讓音樂反映真實飽滿的感情。

在這方面，「堅持」一場中「毛主席黨中央指引方向」的大段二黃唱腔表現得特別充沛；音調上有強有弱，速度上有快有慢，表現出郭建光默察局勢的深沉思致，對同志、對沙家浜鄉親們處境的關懷，對毛主席黨中央的無限信念，對勝利前途的堅定信心。唱這一段時，用「解場」的處理手法；郭建光一個人在台上一邊唱一邊配合着英挺的身段，把這位英雄人物突出在觀衆之前，用豪邁的情緒鼓舞觀衆爲革命貢獻自己的力量。

在唱法上，不但比舊京戲放得開，而且比前幾年演唱同一齣「沙家浜」時也放得開。舉一個例子，表現軍民魚水情的郭建光和沙奶奶的對唱中，就比前幾年的演唱放得開。郭建光唱到「心也寬，體也胖，路也走不動，山也不能爬」時，以前的演唱比較平穩，而這次影片中則音色上有了比較顯著的變化，更加表達了軍民之間無拘無束的親密關係。

唱腔之激越，也是舊京戲所無法望其項背的。舊京戲也講拔尖，個別演員可以拔上很高的音。但是，像「要學那泰山頂上一青松」那句用嗩吶伴奏的西皮導板，這樣高亢的音調，而唱得這樣滿調，字字飽滿，恐怕是舊京戲中難以想像的。接着引出衆戰士的齊唱，最後一個集體亮相，就把劇情推向高潮的頂峯。

郭建光：「要學那泰山頂上一青松！」（水粉畫）

京劇唱腔的曲調和板式
——革命現代京劇常識之一

京劇的曲調分爲「西皮」、「二黃」（合稱「皮黃」）兩大類。「西皮」、「二黃」又各自包括很多種板腔形式，稱爲板式或板類，如「原板」、「慢板」、「散板」、「二六」等。「二黃」、「西皮」還各有反調，叫作「反二黃」、「反西皮」。一般說來，「二黃」的調性深沉、渾厚，節奏平穩，速度較慢，長於表現悲憤或懷念的感情。所以，革命現代京劇裏的憶苦、抒情、思念親人和戰友，大多用的是「二黃」、「反二黃」這兩種曲調。如「沙家浜」「轉移」一場，沙奶奶向新四軍衛生員小凌和戰士小王敍說自己的家史：「說來話長……想當年家貧窮無力撫養，四個兒有兩個凍餓天亡……遭荒年背上了刁家的閻王賬，爲抵債他三哥去把活兒扛……」這一大段唱用的全是「二黃」，感情是悲憤的，引起我們對那吃人的舊社會的無比痛恨。

「西皮」的腔調比較剛勁有力，明快爽朗，音程的跳躍性較大，長於表現歡快喜悅或慷慨激昂的情緒，所以常在敍事、對話或慷慨陳詞的場面裏應用。如「轉移」一場，沙奶奶和新四軍指導員郭建光的幾段對唱，用的都是「西皮」，曲調歡快，流暢，生動地刻劃了軍民魚水之情。

「二黃」和「西皮」的這些區別不是絕對的，根據劇情的需要，經過革命文藝工作者的大膽創新和設計，它們也都能表達多種多樣的情感。在「沙家浜」「斥敵」一場裏，沙奶奶唱的「沙家浜總有一天會解放」這一唱段，熱情地歌頌了新四軍、共產黨，憤怒地痛斥了「一少廉無恥，獎盜天良」的「漢奸走狗賣國賊」。這段唱腔就是用「二黃」曲調表現了沙奶奶激昂的情緒，塑造出了革命老媽媽的光輝形象。

康斐德「帝國」的內幕
卅六、股票上市半年便成廢紙

——倫敦「星期日泰晤士報」記者著

林朋譯

一九六九年十月十五日，一位年輕的女郎，駕了一輛小型汽車，駛到倫敦城裏的紐約銀行，把海外投資有限公司普通股五百六十萬股交給正在那裏等候的銀行家委員會。

這些銀行家原以爲海外投資公司會派一個高官一些的代表團去，對股票的交接作出隆重的表示。但是，這位女郎既然來了，他們也沒有介意，仍然把股票錢五千二百四十萬零八百二十六美元，交給這位女郎，轉交海外投資公司財庫收入。

倫敦城裏這次草草了事的股票交接，就是海外投資公司股票上市外表可以見到的實現。如果那些銀行家當時覺得，這是海外投資公司史上的一個高峯，他們作爲保證承受人，曾用他們銀行的名字和聲譽予以贊助；那麼，他們的想法並沒有錯。

現在來做事後軍師，可以看到，海外投資公司股票上市是該公司發展圖解曲線上的頂峯，打破了所有紀錄的頂峯，也就是該公司興衰史上的轉折點。它使康斐德能夠實踐他對他手下的人多年來所許下的諾言：如果他們真的要發財，他會使他們變成百萬富翁。但是，這個頂點也指向一個悲慘的結局，而且這個結局不出六個月就降臨了。

一九六九年夏，「海外基金」狂漲到了高峯，海外投資公司旗下的推銷員賣出海外投資有限公司所管理的基金股票，達二十億美元之多。海外投資公司「寫其成」的時候到了，也就是說，把管理公司本身的股票推出市場的時候到了。

康斐德的推銷員並不把他們抽佣金的大收入投資於基金，而是投資於海外投資有限公司。海外投資公司股票上市，康斐德就能夠賠紙成金，把這些推銷員由紙面百萬富翁變爲現款百萬富翁。

由於要變出現款百萬富翁，康斐德和柯威特等就籌劃了一下，向國際市場打主意，籌一億餘美元現款，發新股票實約佔一半，賣了的錢歸海外投資公司財政部；另一半則作爲酬謝舊股東之用，把他們多年來所積蓄的股權，各抽不等部分上市銷售。海外投資公司坐第二把交椅的柯威特說，這是福特汽車公司改爲公衆公司以來最大的股票上市，也是在美國以外最大的股票上市。

在今天看來，康斐德這次大膽的做法其實是一件大蠢事。海外投資公司靠移徙資金發了財，

＊　＊　＊

使用了種種詭計，把管理公司和各基金的合法盈分散給帶島上和小公國裏，連英、美的投資法例也可以予以漠視。儘管康斐德吹噓他的新時代主義，他實際是在很落後的環境裏做他的生意的，這個環境是帝國主義殖民地所遺留的法律變態的產物。

可是，在一九六九年九月的日子裏，海外投資公司看來像一個金碧輝煌的超級大金字塔，如果對它的基礎提出疑問，簡直要被認爲神經出了毛病。海外投資公司的股票當地由一大批銀行簽字保證承受（即承受無人認購的部分），使人留下深刻印象。在紐約的有德雷塞爾·哈里曼·利普萊和施密斯·巴尼公司，在倫敦的有希爾·薩繆爾和基內斯·馬洪，在巴黎的有洛斯希爾銀行，在阿姆斯特丹的有皮艾遜·赫爾德林與皮艾遜。

銀行當時保證承受的價錢是十美元一股，不出六個月，就跌到四美元了（以後簡直不值什麼錢了）。海外投資公司本身的財產狀況一旦，而且進一步削減了大約一百萬人的投資。這些投資者因爲聽信推銷員的話，把儲蓄付託康斐德的公司照顧。

熱風冷雨　水天

陸續有來

美國出現本世紀第一個全年貿易逆差年。有了第一，當然就會有第二、第三……

千夫所指

美在南越所用炸彈的破壞力僅次於核彈。可惜每投下一顆炸彈，白宮的根基就更加動搖。

師承有自

京都戲院藏精英萬被抬走。匪徒的手法，說不定就是從該院放映的影片學到手的。

普通低合金鋼

勞泉

世界各國通常把鋼分爲炭素鋼和特殊鋼兩大類。炭素鋼以鋼中的含炭量來調整性能；特殊鋼以貴重合金元素來調整性能，所以又叫做合金鋼。比起炭素鋼來，特殊鋼的強度高，韌性好，耐腐蝕，耐磨損。

普通低合金鋼，也是以合金元素來調整性能，但合金元素的含量比特殊鋼少，質量介於特殊鋼和炭素鋼之間。我國現在發展的普通低合金鋼，是使用我國資源極其豐富的礦藏及共生的其它合金元素。並且生產工藝比特殊鋼簡單，成本低，產量大，可以像炭素鋼那樣普及使用。

我國生產的普通低合金鋼，一噸能頂一噸三、一噸五，甚至兩噸普通炭素鋼用，有一部分甚至可以代替一部分特殊鋼用。

此時此地

可惱的纏線

廣東先生

這是今屆馬季開始以來第一個沒有賽馬的周末，不知是否馬迷們都閒得要命，要多打幾次電話轟轟開心了。三天假期的第一天，周末。從傍晚時分，以迄翌日凌晨，家裏的電話一直響個不停，全家老小爲此忙個不了。

然而，我所熟悉之人，很少馬朋狗友，不可能有此「興緻」。不過，事實卻與自己的想像有些湊巧，在若干次來電中，少說也有五六次和這個「假期」的賽馬有關。

這是纏線。我不是說這些來電的人頭腦糊塗，而是說電話搭錯了線。這條線和那條線之間發生了不尋常的關係，你的電話就會和漠不相干的閒雜人等如響斯應。

我的一個六歲還不到的外孫女，在一次接聽電話時，對方說要找「婆婆」，她以爲是阿婆，對方亦直認不諱，於是就找了「拙荆」來。誰知一聽之下，牛頭不對馬嘴。你知道，這裏的「阿婆」甚多，就像你在馬路上大叫一聲「二叔」一樣，包管十個人之中，有兩人回頭。

接二連三的纏線，實實使到家人疲於奔命。一次，我的大孩子不待對方開腔，就說：「也你唯論邊處？話唔係就唔係，查真下電話號碼！」對方說：「唔係呀，我係第一次打來嘅啫。」原來原先搭錯線的不是他。

如此這般，有時也會使人光火。可是，對待這些「來客」，光火只有挑起對方的反感；也不可能到此爲止，不再纏線。任何一個有打電話經驗的人，都曾領略過搭錯線的滋味。無端端受到一頓臭罵，推人比己，情何以堪？

有些「唔好彩」之人，往往用「這裏是殯儀館」或「棺材舖」來報復搭錯線者，不僅對人無禮，同時也搵了自己的霉。與其如此，何不叫對方要將自己要撥的號碼對它說明，撥「一〇八」或「一〇九」去問問電話公司。

話得說回來，這次纏線也的確太離譜了。因爲纏的不是「一字之差」，而是「離題萬丈」，甚至有了一海之隔的九龍也纏到港島來了。最妙的一次是凌晨三時左右，有人爲一個行將臨盆的孕婦找那接生的何姑娘。電話公司在頻頻添設線路，可曾想到它的線路竟是如此纏惑多端？

大中天地

談自發性熱性病

鍾庸

自發性的熱性病，屬於「溫病」類，初期的一般症狀是：總覺得周身悶熱，口乾，舌燥，唇焦，眼白呈現微紅色，說話時聲音低沉，雙目無神，呼吸感到不暢順；進一步的發展可能是：一日一夜之間，總有一段時間覺得肢體有點微微寒，身體便開始發熱。可是熱度只高出一度半度而已，經過三幾小時，熱又會自然消退，情緒急躁，周身火氣，肢體疲倦，整日想睡，大便稀爛，而量少，或結實如彈丸，兩三日才有一次大便。

此種自發性熱性病，由於病者在身體發熱之前，往往感到一陣微微的寒，因此很容易被誤作感冒「傷寒」治理，假如誤用辛溫的發散劑來清理表熱，病者發熱的熱度可能會突然超高，甚至會引起神昏，抽搐之類症候，倘病者平素有肺病，或哮喘病底子者，問題就更加複雜了。

中醫學認爲，「自發性」的熱性病——溫病，往往由於病者素來身體虧虛，貧血，心力弱，經常飲食不節，生活起居不正常，這都是致病的內因，加上當前的氣候影響（外因）而發生的。有經驗的中醫，處理這類病症，很注意病者的內因。用藥劑退熱時，固然要有退熱的功效，但不能太過影響病者的「虛弱」問題，所以避免用辛溫發散劑，以預防傷害病者的「體液」。

治療這種自發性熱性病的通常配置是：「桑菊飲」這個方劑，桑菊飲處方的一般用的是：桑葉三錢，菊花三錢，連翹三錢，薄荷四錢，北杏二錢，桔梗二錢，蘆根八分，甘草八分。這八味中藥，青壯年人，平日受得清涼者，不妨加重三兩倍服用，但五歲以下兒童，依此配量仍要減半。

如果服過一兩劑桑菊飲無效，不妨試用下列的方劑：

黃芩二錢，連翹三錢，滑石四錢，淡竹葉三錢，花粉三錢，鬱金二錢，陳皮錢半，北杏二錢，厚樸三錢，三碗水，煎取一碗溫服。

若然感冒之後，身熱已退，但胸膈仍覺悶不舒，頭腦似乎欠缺清寧，大小便不正常，不時有幾聲咳嗽，此種情狀，可能是「濕氣」未清，可煎服這個方劑一兩次，作爲善後清理劑。如果大便稀爛者，則減去黃芩、花粉，加白芍三錢，甘草一錢爲佳。

【答中醫學生讀友】來信所提問題，可參考此文。

分類廣告

潘柏　診症時間

中醫教授　蔡啓超主診　風濕　胃病　耳鼻喉　皮膚　瘡毒　痔瘻

鮮明作廠

高陞　今晚八時續演　錦添花劇團　三打祝家莊

慶新　今天四場仍映　尋春笑史　賊王之王

百樂門　今天續映　無敵萬能車

京都·大華·金冠　新華·利舞臺·海運　普慶·珠江

今天四場續映　革命現代京劇　彩色影片　沙家浜

特務飛龍

即日五場獻映　飛車歷險記